www.contactboston.com

КОНТАКТ Contact

информ амный журнал

N°240 • NOV 7 • BOSTON • FREE R ICAN ADVERTI SINCE 1995

ТРАВМА?

Robert Feinberg Personal Injury "Super Lawyer"
Boston Magazine 2004-2013

Feinberg & Alban, P.C.

более 125 лет совместной практики

1051 Beacon Street, Brookline, MA
225 Franklin Street, 26-th Floor, Boston, MA
www.feinbergalban.com

617-232-5950 по-английски
617-560-3231 по-русски

подробности на стр. 5

Врачи больницы St. Elizabeth: директор отделения лечения ран, доктор медицины Аллен Б. Дэвис, хирург общего профиля, доктор медицины Уильям Ф. Флинн-младший и специалист по сосудистой медицине, доктор медицины Алиреза Вазири, совместно со специалистом по внутренним болезням, доктором медицины Юджином Ваниновым, в Центре лечения ран и гипербарической медицины.

НАГРАЖДЕНИЕ ЦЕНТРА ЛЕЧЕНИЯ РАН И ГИПЕРБАРИЧЕСКОЙ МЕДИЦИНЫ

Центр лечения ран и гипербарической медицины при больнице St. Elizabeth получил премию «Лучший центр» (Center for Distinction) от компании Healogics в 2016 году.

Healogics Center of Distinction 2016

St. Elizabeth's Medical Center®

Steward

semc.org

INTERPRETER SERVICES AVAILABLE

Russian - Русский Вы говорите по-русски? Мы абсолютно бесплатно предоставим вам переводчика.

Spanish - Español ¿Habla español? Le proporcionaremos un intérprete sin costo alguno para usted.

Steward Health Care соблюдает требования федерального и штатного законодательства о гражданских правах и не практикует дискриминацию на основании расовой принадлежности, цвета кожи, национальности, пола, сексуальной ориентации, религии, инвалидности или возраста.

Русский Boston
russian-boston.com
11 FEB
мумий тролль
boston, ma
the sinclair
SEMYON SLEPAKOV
BOSTON
JOHN HANCOCK HALL
APRIL 22
WWW.RUSSIAN-BOSTON.COM
СТАС МИХАЙЛОВ
ЛУЧШИЙ ДЕНЬ
WWW.RUSSIAN-BOSTON.COM
20 ЯНВАРЯ БОСТОН
JOHN HANCOCK HALL 8PM
КАЛЕНДАРЬ СОБЫТИЙ И БИЛЕТЫ НА WWW.RUSSIAN-BOSTON.COM:
30 дек 04:00 PM Новогодние сказки Андерсена Тайны Снежной...
20 янв 08:00 PM Стас Михайлов в Бостоне!
11 фев 07:00 PM Мумий Тролль в Бостоне!
16 мар 08:00 PM АНИ ЛОРАК в Бостоне
22 мар 07:00 PM Машина Времени в Бостоне!
28 мар 08:00 PM Фестиваль "Лига Смеха" в Бостоне
22 апр 07:00 PM Семён Слепаков в Бостоне
28 апр 07:00 PM РУКИ ВВЕРХ в Бостоне!
Русский Boston russian-boston.com
BUY TICKETS russian-boston.com
WWW.RUSSIAN-BOSTON.COM

NOTA BENE

LAW & MEDIATION SERVICES

20 Walnut Street, Suite 12
Wellesley, MA 02481
(857) 228-8647
nb@notabenelaw.com

CELEBRATING 10 YEARS IN PRACTICE!

Children and Family Law (CPCS) Certified

Trial Panel Attorney

Rule 8 Certified Mediator

Member of Boston Bar Association

Member of Massachusetts Bar Association

НАТАЛЬЯ БУХАНОВА

Адвокат

Семейное право (Family Law)

- Предбрачные и брачные договоры (Prenuptial & Separation Agreements)
- Бракоразводный процесс (Divorce)
- Установление и оспаривание отцовства (Paternity)
- Нарушения и изменения постановлений суда (Contempt & Modifications)
- Родительские Права (Legal/Physical Custody)

Права семьи и детей (Child Welfare)

- Представление интересов родителей, опекунов и детей в судебных процессах против Департамента Детей и Семьи (DCF)

Probate (Дела о наследстве)

- Составление завещаний и трастов (Wills & Trusts)
- Назначение доверенных лиц по медицинской помощи (Health Care Proxy)
- Генеральные доверенности (Power of Attorney)

Опекунство (Guardianship Petitions)

- Ходатайства об опекунстве несовершеннолетних и немощных
- Усыновление (Adoption)

Посредничество (Mediation)

- Выступаю в роли посредника, помогая в достижении мирных соглашений в случае развода и других семейных конфликтов.

LAW OFFICES OF DAVID BOGRAD

*Автомобильные аварии
*Несчастные случаи
*Травмы
*Уголовное право

480 Washington St. # 202, Brighton,MA 02135
Телефон: 617 254 1102 Факс: 617 254 1103
www.BogradLaw.com

СЕРГЕЙ ДАВИД БОГРАД
Ваш персональный адвокат

Многолетний опыт защиты клиентов

LIEBERMAN LAW OFFICE PC

АДВОКАТ АЛИНА ЗИЛЬБЕРБЕРГ

- **Покупка / продажа недвижимости -** покупка и продажа домов и квартир, перефинансирование, представление интересов покупателей и продавцов **(Real Estate Law)**.
- **Семейное право** - брачные контракты, разводы, раздел имущества, решение вопросов после расторжения брака **(Family law)**.
- **Завещания и планирование наследства -** раздел имущества между наследниками, доверенности, опека и завещания.
- **Защита имущества -** от исков и претензий третьих лиц **(Asset Protection)**.

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ БЕСПЛАТНО

1383 Washington St, West Newton, MA 02465
Tel: 617-277-0064 Fax 617-916-0603
azilberberg@gbllaw.com

MAGED & ROST, P.C.

ОСНОВАНА В 2000 ГОДУ

Bradley Maged
email:
Maged@magedrost.com

800-488-5352

617-720-5577

92 State St., Floor 7,
Boston, MA 02109

www.magedrost.com

Kristina Rost
email:
Rost@magedrost.com

US IMMIGRATION & NATURALIZATION LAW

- Иммиграция в США через работодателей и родственников
- Иммиграция иностранцев с экстраординарными способностями / National Interest Waiver
- Профессиональные визы / продление статуса

EMPLOYMENT LAW

- Дискриминация на рабочем месте, незаконные увольнения
- Нарушение условий оплаты труда (Wage & Hour Violations)
- Санкции работодателей и помощь в защите против санкций

Наши клиенты – это наша репутация.

Мы дорожим каждым из вас так, как можно дорожить репутацией первоклассного юриста, <u>нашей репутацией</u>.

ТРАВМА?

БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ
на дому и
в больнице

Оплата только
после успешного
завершения дела

Feinberg & Alban, P.C.

более 125 лет совместной практики

В 2011 году решением суда нашему клиенту присуждена компенсация за телесные повреждения в размере более **$7,7 миллионов долларов**

АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
ПРОИСШЕСТВИЯ С УЧАСТИЕМ МОТОЦИКЛИСТОВ
ВЕЛОСИПЕДИСТОВ / ПЕШЕХОДОВ
ПАДЕНИЯ
ТРАВМА ГОЛОВЫ
УКУСЫ СОБАК
ОЖОГИ
ТРАВМА НА РАБОТЕ
ПРЕСТУПНАЯ ХАЛАТНОСТЬ В ДОМАХ ПРЕСТАРЕЛЫХ
И ДРУГИЕ ТРАВМЫ

$1.75 миллионов долларов выплачено нашему клиенту за полученную травму в супермаркете в 2012 году

1051 Beacon Street, Brookline, MA — **617-232-5950 по-английски**
225 Franklin Street, 26-th Floor, Boston, MA — **617-560-3231 по-русски**
www.feinbergalban.com

Good Shepherd Community Care

GOOD SHEPHERD COMMUNITY CARE - ПЕРВЫЙ ХОСПИС В США, ГДЕ ОТКРЫТА И УЖЕ ШЕСТЬ ЛЕТ УСПЕШНО РАБОТАЕТ РУССКОЯЗЫЧНАЯ ПРОГРАММА "КРУГ ЗАБОТЫ"

МЫ УХАЖИВАЕМ ЗА БОЛЬНЫМИ, ОКАЗЫВАЕМ ПСИХОЛОГИЧЕСКУЮ И СОЦИАЛЬНУЮ ПОДДЕРЖКУ ПАЦИЕНТАМ И ИХ СЕМЬЯМ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННОЕ МЕДИЦИНСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, ВСЕСТОРОННЮЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ, В ГОСПИТАЛЯХ И ДОМАХ ПРЕСТАРЕЛЫХ.

Наша горячая русскоязычная линия работает круглосуточно.

617.981.1436

Key Advantage REALTY

150 West Street, Needham, MA 02494
Email: nshmerkovich@keyadvantagerealty.com
www.keyadvantagerealty.com

NATALIA SHMERKOVICH
REALTOR

Дом Вашей мечты ждёт вас!

Sell, Buy, Rent, Investment Properties

Обслуживание городов в штате Массачусетс.

Звоните - Я оправдаю Ваше доверие!

617.454.4471

Chobee Hoy associates

ПОКУПАЙТЕ И ПРОДАВАЙТЕ

С ОПЫТНЕЙШЕЙ В REAL ESTATE БИЗНЕСЕ

ГАЛИНОЙ КРИВОЙ

" Я РАБОТАЮ НА РЫНКЕ НЕДВИЖИМОСТИ БОЛЕЕ 30 ЛЕТ И БУДУ РАДА ПОМОЧЬ ВАМ,ЕСЛИ ВЫ ЖЕЛАЕТЕ ЖИТЬ В BROOKLINE, BRIGHTON, NEWTON, NEEDHAM,NATICK."

18 HARVARD ST.,
BROOKLINE, MA

617.739.2309 **617.429.5116** **617.992.1594**

ТРАНСПОРТНАЯ КОМПАНИЯ
Transability Medical Transportation

предоставит вам транспорт для поездок к врачу,
на медицинские процедуры, а также предложит
любые транспортные услуги.

Наши машины специально оборудованы для перевозки инвалидов.

Обслуживаем жителей Бостона, Бруклайна,
Брайтона, Алстона и других городов.

Заказы на транспорт принимаются только за 5 дней до его предоставления.

Наш электронный адрес: dispatch@transability.com

Пожалуйста, звоните:

857.333.0708 617.440.8950 781.691.9011

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ ВОДИТЕЛЕЙ!

NEW ENGLAND PREMIER PROPERTIES

НА РЫНКЕ НЕДВИЖИМОСТИ

Я ПОМОГУ ВАМ КУПИТЬ ДЕШЕВО,

А ПРОДАТЬ ДОРОГО!

ПОМОГАЮ ПРИ РЕНТЕ

И СДАЧЕ В РЕНТ НЕДВИЖИМОСТИ:

RESIDENTIAL AND COMMERCIAL

617.335.8822

617.903.0044

Yari@NewEnglandPremier.com

Real Estate Broker

ЯРОСЛАВ КОРЧНОЙ

www.newenglandpremier.com

БЕСПЛАТНО
газеты и журналы на Ваш выбор

10% Скидка
для пенсионеров и инвалидов

АПТЕКА БРАЙТОН ФАРМАСИ

АПТЕКА, КОТОРОЙ МОЖНО ДОВЕРЯТЬ

Brighton PHARMACY

ТРЕБУЕТСЯ
Pharmacy Technician
Email to: brpharmacy@gmail.com

Наш опытный и дружелюбный персонал во главе с Доктором-Фармацевтом проконсультирует Вас по всем медицинским вопросам

Мы заботимся о Вашем здоровье, поэтому используем самый чистый способ счёта и фасовки Ваших лекарств

Электронный счёт таблеток из заводского контейнера прямо в Вашу баночку

НЕТ счёта на подносах

НЕТ загрязнения пылью и остатками предыдущих лекарств

Самый современный прибор для подсчёта таблеток обеспечивает точность и чистоту

БЕСПЛАТНАЯ доставка

БЕСПЛАТНЫЕ ксерокопии

БЕСПЛАТНАЯ парковка

БЕСПЛАТНО газеты и журналы на Ваш выбор: “Теленеделя”, ”ЗОЖ”, “Домашний Доктор”, ”Интересно” “Комсомольская Правда”, “АиФ”

С каждым рецептом или повтором дополнительные купоны на покупку товаров в нашей аптеке!

Витамины и Гомеопатия

Ходунки

Изделия из стекла

Сумочки

Шарфы

Ювелирные изделия

Brighton PHARMACY
Tel: 617-322-0077, Fax: 617-399-6868
388 Washington Street, Brighton, MA 02135
9am - 6pm ПОН-ПТ
10am - 4pm ВОС
Автобусные остановки: 57, 57A, 501, 503, 86, 65

New England Eye Center

Affiliated with Tufts University School of Medicine

BROOKLINE

Самая передовая глазная клиника - рядом, по соседству с вами!

Здесь трудятся
высококвалифицированные специалисты
в области глазных болезней и проблем зрения,
включая катаракту, глаукому,
диабетическую ретинопатию и дегенерацию сетчатки

принимаем новых пациентов

СЕРГЕЙ УРМАН, MD
Глазной врач и хирург,
Директор клиники, Assistant Professor of Ophthalmology
Tufts University School of Medicine

Call Today for Appointments In Brookline
617-734-1396

1371 Beacon Street, Suite 100
Brookline, MA 02446

Learn more about us at www.neec.com

Other locations : Beverly, Boston, Brighton, Cambridge, Framingham, Leominster, and Wellesley

PREMIER HOMES
REAL ESTATE

617-894-9168

Larysa.Realty@gmail.com

WE LOVE REFERRALS!

ОБСЛУЖИВАНИЕ ГОРОДОВ БОЛЬШОГО БОСТОНА

ЛАРИСА ДРУЖИНИНА
Real Estate Agent

Услуги по недвижимости.

Квалифицированная помощьна всех этапах

покупки, продажи, инвестирования

(дома, квартиры, участки земли, прочее)

Ко всем профессионалам Бостона и окрестностей!

Новые, красивые, современные, никогда не сдававшиеся офисы на съем, в помещении образовательного центра. Рент за час, день, неделю, или месяц.

Комфорт и все необходимое, вода и кофе, большая парковка.

Каждый офис рассчитан на 6-7 человек, новая удобная мебель.

Специальная скидка налогового сезона - $18 в час.

130 Main Street, Suite 2F, Northborough, MA, 01532

(508) 797-2965 theliterra.com

АПТЕКА №1
HEALTH FIRST

1670 Commonwealth Ave., Brighton, MA 02135

В НАШЕЙ АПТЕКЕ ВАШЕ ЗДОРОВЬЕ НА ПЕРВОМ МЕСТЕ

Тел. **617 206-3233**
Fax **617 206-3236**

Часы работы: **пн.-пт. 9 am - 7 pm**
сб. 10 am - 3 pm

NEW!!!
10% СКИДКА
НА ВСЕ
НЕРЕЦЕПТУРНЫЕ ТОВАРЫ

Самая большая русская аптека в Массачусетсе с полным ассортиментом товаров

Любые лекарства по рецептам.

Каждый день в наличии более 6000 наименований лекарств, а также лечебные травы и настойки, витаминные и биоактивные добавки, косметика, парфюмерия, товары первой необходимости, русские открытки, медицинское оборудование, полные линии американских
и европейских шампуней, кремов, товаров личной гигиены, продукция Мертвого моря и вся линия товаров от Dr. Nona.

Только в нашей аптеке работают **русскоговорящие фармацевты**.

В Аптеке №1 вы получите персональное внимание, **надежный сервис** и **конфиденциальную консультацию** опытных фармацевтов **на родном языке**.

В нашей аптеке вас всегда ждут **улыбка, хорошее настроение и быстрый сервис** самого высокого качества. **Все инструкции к лекарствам — на русском языке.** Измеряем давление

* * * * * * * * * * * *

БЕСПЛАТНАЯ парковка

БЕСПЛАТНО забираем рецепты и доставляем лекарства на дом, в Day Care или офис, также, по вашему желанию, лекарства могут быть отправлены почтой в любой город США

БОЛЬШОЙ ВЫБОР ТОВАРОВ ДЛЯ ДИАБЕТИКОВ

ЛИЗА

Семен Рудяк

Светлой памяти Лизы Новиковой

Её звали Лиза.

Мне нравилось, как Карамзин, в статусе путешественника, ответил французскому королю на вопрос: «Что в России?»

— Если одним словом, то — воруют.

И я до сих пор не хочу верить и простить ему, что он помог пошлякам приклеить к Лизе штамп «бедная». Этот штамп надоел и Лизе, и всем, кто знал эту женщину, выгодно отличающуюся ото всех нас своим восторгом к жизни, который не могли погасить ни безденежье, ни мужчины, которые эксплуатировали её доброту и податливость; и болезни тоже. Ей было под сорок, но и лицо, и походка, и жестикуляция, и мысли были гораздо моложе. Нельзя было держать зло на Лизу, когда она обещала невозможное, и когда не приходила вовремя на встречи, и когда все её поклонники предавали её, она не просто их прощала, а сохраняла с ними хорошие отношения, подкармливая и подпаивая. С Лизой было нелегко — в конечном счёте, она могла подвести очень много раз, но зло держать по отношению к ней было просто нечестно. И когда её увольняли с работы за многократные опоздания, осуждению предавалась не Лиза, а работодатели.

Лиза была начитанна, сама писала в несколько изданий, и ничтожные гонорары не были добавкой к основному заработку, а просто основным.

Мы встретили Лизу в сложный период её жизни, когда она тяжело болела, но ощущение, что все её болезни — просто латинские термины, что Лиза здорова, жизнерадостна, оптимистична, а мы просто в этом ничего не понимаем, и что всё непременно обойдётся, было полным.

Господь умеет отворачиваться от добрых, хороших людей — мы знаем это на неоднократных примерах: они болеют и страдают чаще недостойных людей, но мне кажется, что от Лизы Он не мог отвернуться. Рядом с Лизой всегда оказывались люди, которые нужны были Лизе, но эти люди также и подпитывались от её восторженного отношения к жизни. Могло показаться, что это идёт от глупости, и так бывало часто в таких случаях, но не в случае с Лизой.

Лиза была льстивой, но даже это не было большим пороком, ибо не рассчитано на выгоду, а шло от сердечной доброты и желания доставить удовольствие. Я не верил ни одному её слову, когда она восторженно отзыва-

лась об очередном моём произведении, но никогда не сомневался в её искренности, и если мне было неуютно с моим написанным, я искал Лизу, находил и с удовольствием ей верил.

И всё же отношения с Лизой были не столь безоблачны и оставляли много места для беспокойства о её здоровье, к которому она относилась безобразно. Я спросил при оказии своего друга-врача, который консультировал Лизу:

— Мне кажется, болезнь Лизы должна приносить ей большие боли, но она никогда об этом не говорит. Может, это ошибка в диагнозе и у неё этих болей нет?

— Никакой ошибки в диагнозе, даже маленькой, нет, а поведение Лизы, чем бы оно ни побуждалось, просто героическое. Вы знаете, я с помощью Лизы понял, почему в Штатах нет такой врачебной специальности, как деонтолог: она не нуждалась во врачебной успокоительной лжи, когда больного разоружают, убеждая в том, что врага у него нет. Она спокойно говорила о своей тяжёлой болезни так, как будто это уже всё позади, и так наивно спрашивала: «Вы уверены в этом? Я тоже, — улыбалась она, — но в том, что вы ошибаетесь и со мной будет всё хорошо!» И, представьте, я сомневался и верил Лизе.

…Это не рождественский рассказ, никакого чуда в нём не произойдёт. Но, размышляя над житием Лизы, я каждый раз всё более убеждаюсь, что депрессия — аномальное состояние мира, что это сигнал о малой или большой капитуляции перед испытаниями судьбы, что богоданный мажор Лизы — её верный исцелитель. Меня это восхищало, и я не то чтобы безусловно принимал это чудо, но пытался узнать его истоки, познакомился с кругом людей, близких к Лизе (несколько побывали в законных мужьях Лизы). Все тусовались вокруг богемы: что-то писали, что-то рисовали и музицировали тоже, но почти все пили; появлялись, исчезали, винились, знали слабость Лизы, что она не оставит блудное дитя без тепла и пропитания, и снова обкрадывали Лизу, её нехитрое добро, усугубляя её болячки.

Все по-своему любили Лизу, купались в её тепле и не стеснялись своих измен. Считалось обычным напоить Лизу, а так как она это плохо переносила — унизить тем самым. Но самое удивительное было то, что Лиза другой уже быть не могла и прощала всех.

…На улице лил сплошной летний дождь. Накануне мы простились с Лизой и уезжали в другой город, даже на другой континент, и обычные тревоги за Лизу резко усилились. Не в моих правилах было уповать только на Бога, и мы сделали всё, чтобы помочь Лизе в лечении, были уверены в хорошем исходе, но очень боялись, что бесшабашная Лиза сделает что-то не так и навредит себе.

Мы часто вспоминали Лизу, общались с ней по телефону, а Илюша, наш меньший внук, который очень к ней привязался, скучал по ней особенно тяжело. Лизе не надо было притворяться, чтобы общаться с ребёнком: просто детское в Лизе вставало в любой рост, и детям с ней было ещё теплей, чем взрослым.

— Дедушка, разве Лиза больна? — спрашивал Илюша. — Она так здорово играет, так здорово смеётся, так здорово читает и катается на роликах, что я не верю тем докторам, о которых ты говорил.

— Мы тоже, — сказал я как можно бодрее. — Лиза — сама себе доктор, и уж себя самого доктор будет лечить очень хорошо. Напиши ей об этом, сыночек!

Эпилог

Нашу семью тоже преследовала онкология: мама и три её сестры погибли от метастазов самого жестокого убийцы века. И я хорошо понимал, что мир ещё не знал способа борьбы с этим недугом, и простое бодрячество, что «всё будет хорошо», что мажор Лизы победит, потому что он нужен даже больше всем, чем ей, мог помочь только в сочетании со всем арсеналом средств, которые накопила наука о раке (канцере).

«Илюшенька, — писала Лиза в ответном письме, — у меня есть добрые вести. Мои рачки в бедре перестали ползать вперёд, а движутся назад, и поражённое место резко уменьшилось. У меня и анализы очень хорошие. Сведущие люди говорят, что мы с тобой будем играть много лет во все твои любимые игры. Я хочу поставить благодарственную свечу: могу в церковь, могу и в синагогу, как, впрочем, и ты тоже. Напиши мне, куда, я тебя послушаю. Твоя глупая здоровая Лиза».

Как много мы теряем оттого, что в те времена, когда мы в этом особенно нуждаемся, у нас нет настоящих наставников, тех, кто не допустил бы, чтобы мы стали врачами, когда мы преуспели бы в журналистике, и не стали бы офицерами, когда знаем дорогу к сердцу детей! И Лизе никто не мог помочь понять, что у костра её мажора должны греться и подсвечиваться те, кто сочиняет, пишет, лечит, рисует, — и это, может быть, важнее, чем уметь всё это делать самому, но не самым лучшим образом…

Я подумал об этом, когда прочитал добрые, положительные, мягкие, щадящие аннотации Лизы к произведениям, которые получили самую высокую оценку только у неё, и бесконечную благодарность авторов. Можно оспаривать такую точку зрения, можно настаивать на том, что, если вы плохо выглядите, кто-то имеет право сказать вам об этом, испортив окончательно настроение, но Лизе сама природа выдала другое право — искренне восторгаться и возвращать настроение людям, когда других шансов у них нет. Я скучаю без Лизы, и мне хочется всё время о ней говорить, и мне кажется при этом, что я множу круг её друзей и всех, кто отпразднует со мной долгожданную победу над вселенским злом.

Впрочем, и сейчас я уже более двух часов жду Лизу, чтобы показать её по договорённости интересному лекарю-гомеопату. Пришлось уже и свидание, извинившись, отменить, да и зло, накопившееся на Лизу за очередное опоздание, сильно разбавить, а когда она, наконец, артистично запыхавшись, явилась, объявил ей с еле завуалированной издёвкой, что она напрасно рвала из себя душу, доктор не сможет нас сегодня принять — занят, и мы свободны.

— Я это, между прочим, знала, — сказала Лиза. — Поэтому не пришла. Вы что, мне не верите?!

— Как же не верить?! Верю! Верю во всё, но главное — верю, что Лиза так же легко отведёт, обманет свою беду.

Такая Лиза…

ДЕНЬ БЛАГОДАРЕНИЯ

Индюка наших украинских соседей по даче звали Вася, впрочем, как и кота и кабана в этом дворе. И каким образом каждый из них безошибочно отзывался на зов, относящийся именно к нему, осталось для меня загадкой.

Я считал индюка глупым, манерным, заносчивым и был убеждён, что он в гордыне своей думал, что он павлин, и это ещё больше принижало его в моих глазах и отвращало… Но индюку было начхать, что я о нём думаю. Он знал себе цену, да и индюшки в нём души не чаяли, потому как любил он их часто и бурно. Я никогда не видел сцен ревности в его гареме, хотя, судя по страстным диспутам его жен, сплетни, допускаю, были.

Из двора постепенно к зиме исчезали, попадая на обеденный стол, утки, куры, встал на боевое дежурство кабан, но экзотический индюк, казалось, был неприкасаемым, как священная индийская корова.

Впрочем, об этом я уже не мог узнать, так как в ту осень оказался в Америке и, надо же тому случиться, прямо с корабля на бал — в канун Дня благодарения.

О празднике говорили так много и так тщательно готовились к нему, что моё умиление и восхищение нержавеющим с годами чувством благодарности американцев к тем, кто помог им обустроиться и выжить, росло и удивляло.

Не меньше удивило и меню праздничного стола: тыквенная каша и индейка. Большинство американцев чуть ли не по именам знают миллионы приговорённых индюшек, которых распотрошат, запекут и съедят в этот день. Впрочем, с теми индюшками, на которых до боли в животе набрасываются в этот праздник, я незнаком, — вижу их аккуратно упакованными, расфасованными по сорту и весу тушками.

И вспомнил красавца Васю в венце индюшек его скромного гарема и неожиданно затосковал, напрочь забыв, что я не любил Васю. Таковы выкрутасы ностальгии: алогичные, внезапные, мозжечковые.

Надо ли подсказывать вам, дорогой читатель, финал святочного рассказа?

Я перерыл все записные книжки и через считанные минуты уже говорил с ошарашенной соседкой по даче.

— Что с Васей? — спросил я, не сдерживая волнения.

— Каким? Кабаном? Мы его съели.

— Да нет же, с индюком! Что с ним?

— Жив ваш индюк и индюшек топчет ещё, да жрёт больно много и тяжёл стал.

— Не трогайте его, умоляю, — сказал я, поняв намёк. — Я непременно пришлю вам денег на мясо. Обещайте же, что не тронете!

Прошло ещё четыре года. Васю я вспоминаю всё реже и реже, обычно только в Thanksgiving Day, когда отсылаю его хозяйке мой giving.

А билл телефонной компании AT&T за этот разговор стоил, пожалуй, не меньше трех индюшек.

СЕМЕН РУДЯК

Журнал "КОНТАКТ"
publisher@contactboston.com
www.contactboston.com
617-277-1254
ЖУРНАЛ "КОНТАКТ"
- ВАШ ВЕРНЫЙ ПУТЬ
К УСПЕХУ!

Наша миссия.
Цель нашего агентства "Family Care Extended" – "Семейная Забота" состоит в предоставлении скоординированного высококачественного медицинского ухода за пациентами на дому с ответственностью и достоинством.

АГЕНТСТВО
СЕМЕЙНАЯ ЗАБОТА
Family Care Extended, Inc.

Медицинский уход на дому включает в себя широкий диапазон обслуживания.

Наше агентство предоставляет медицинское обслуживание на дому для улучшения здоровья, а также временно заболевшим или хроническим больным, которые нуждаются в услугах медсестры, помощника по уходу на дому, физиотерапевта или социального работника.

Если Вы принимаете лекарства

Наши медсестры помогут Вам правильно организовать прием Ваших лекарств согласно назначению врача и во избежании ошибок и нежелательных побочных эффектов.

Если Вы нуждаетесь в физиотерапии

Пользуйтесь нашей помощью для назначения посещения специалиста-физиотерапевта, который придет к вам домой и составит программу лечения, подходящую вам и целям вашего лечения. Мы предоставляем на дому специальную терапию с использованием массажа, ультразвукового оборудования, а также общеукрепляющую терапию согласно указаниям вашего врача.

Агенством руководит Алла Урман – высококвалифицированный медицинский специалист с большим опытом работы в американских госпиталях и домашнем медицинском обслуживании.

(617) 943–1495 Алла Урман, RN, NP, BSN, MSN

nurse–practitioner (помошник врача) работает в постоянном контакте с лечащим врачом.

(781) 449–5155,

687 Highland Ave., 3d floor, Needham, MA

Для вас из Германии:

* одеяла и другие постельные принадлежности из кашемира, шерсти мериносовой овцы и верблюда.

Из Германии и Италии:

* ортопедические подушки.

Из Норвегии:

* тончайшее нижнее мужское, женское и детское белье.

А также:

* различные аксессуары: жилетки, халаты, тапочки, сидения для автомобиля, чехлы для кресел и многое другое.

EURO COLLECTION

617.943.1010

В связи с расширением компании,
приглашаем на работу женщин
по уходу за пожилыми людьми на дому
с сертификатом HHAs, PCHMs.

Если у вас нет сертификата, мы предлагаем бесплатное обучение.

Приглашаем также RNs.

Отличные условия, высокие заработки, гибкий график работы!

Boston, Brookline, Brighton, Newton, Watertown, Waltham, Belmont, Canton, Sharon, Allston, Brockton, Quincy и др. города.

Пожалуйста, звоните:

617-600-5350

Борис Бальсон, M.D.

Ассистент профессора Бостонского университета
Аллергология и иммунология

Специалист по лечению

- ✔ астмы
- ✔ кашля
- ✔ кожных аллергических
- ✔ заболеваний
- ✔ пищевых аллергий
- ✔ аллергии к лекарствам
- ✔ аллергических заболеваний носа и глаз

1180 Beacon St., Suite 6-A, Brookline, MA 02446
Тел.: 617-731-1203, 617-731-8466
WWW.ALLERGYBOSTON.COM

ПИСЬМО С ФРОНТА

Окончание

А. Лактионов. Письмо с фронта

Для своего эксперимента он привлёк сначала 90, а затем 150 студентов-медиков. На добровольной основе они согласились принять участие в испытании на себе препаратов, повышающих человеческий тонус и работоспособность. Добровольцы были разбиты на четыре группы, каждой из которых предназначались четыре вида таблеток: первитин (группа П.), кофеин (К.), таблетки-пустышки (ПУ.) и бензедрин (Б.). Сам тест был «слепой»: его участники не знали о том, какие именно таблетки для них приготовили.

После приёма экспериментальных лекарств будущие врачи всю ночь напролёт, а во втором эксперименте с 8 часов вечера до 4-х часов следующего дня, должны были решать математические и логические проблемы. Полученные результаты ошеломили профессора.

К утру студенты, принявшие псевдотаблетки, положив головы на столы, все как один, крепко спали. Испытуемые из групп (К.) и (Б.), которые не сомкнули глаз, выглядели вялыми и заметно утомлёнными. В отличие от них, вся молодёжь команды П. в полном составе сохраняла бодрость и не проявляла никаких признаков усталости. Более того, даже после десяти часов напряжённой концентрации и бессонной ночи, они не собирались отдыхать и выразили желание ещё в чём-то поучаствовать. Но не всё было позитивным. Журнал наблюдений, который вёл Отто Ранке, бесстрастно, как клинический отчёт, зафиксировал и негативное влияние первитина. Его потребители по сравнению с остальными участниками эксперимента, быстрее справлялись только с решением банальных или относительно не сложных задач. С заданиями, требовавшими интенсивного ассоциативного мышления или интеллектуальных усилий, они значительно уступали всем другим студентам. При

усложнении задач результаты их работы продолжали заметно падать. Вычисления или расчёты были выполнены ими быстрее, чем в остальных группах, но они же содержали и наибольшее количество ошибок. Первитин чрезвычайно успешно отгонял у студентов сон, но не повышал их сообразительность или умственные возможности.

Отто Ранке на основе, возможно, первого в военной истории эксперимента по использованию наркотических веществ, пришёл к выводу, что набор всех этих качеств делает применение первитина идеальным стимулирующим средством для солдат и «имеет огромное военное значение». По его заключению, при правильной дозировке он позволяет самым обычным людям бодрствовать и функционировать более 50 часов подряд.

Подробно проинформировав военное командование о своих изысканиях, он предложил включить этот препарат в ежедневный рацион немецкого военнослужащего. Однако, вплоть до вторжения Германии в Польшу, профессорские рекомендации всерьёз ещё не воспринимались. Но с началом боевых действий, с первых же дней войны военврачи в своих рапортах в Берлин повсеместно, с различных участков польского фронта, сообщали о незаменимости этого эликсира для поддержания физического и ментального состояния личного состава всех родов войск. Он вызывал прилив бодрости у солдат, показывающих чудеса выносливости и работоспособности. Они выполняли свои обязанности без каких бы то ни было знаков усталости. При этом у них наблюдалась лёгкая эйфория, пренебрежение к опасностям и растущая жажда действовать. Снижая запреты и страхи, действие первитина не снижало дисциплины и не приводило к опасной беспечности. Эти донесения с каждым днём множились, и отношение к препарату в высших военных кругах быстро менялось в его пользу.

На его пути возникло, однако, казалось бы, непреодолимое препятствие. Против распространения наркотика решительно выступил имперский министр здравоохранения доктор Лео Конти. Для чего чистота арийской расы была, своего рода, навязчивой идеей и на высоком посту стала наиболее приоритетной задачей. Не останавливаясь ни перед чем, он сметал на её пути любые преграды. Этот обергруппенфюрер СС (генерал-лейтенант), который являлся главным врачом на Берлинской Олимпиаде, стал главным куратором программы умерщвления неполноценных или бесполезных для общества людей по так называемой программе Т-4 (эвтаназия) и активным поборником использования для этих целей газовых камер. Он не был осуждён на Нюренбергском процессе только по одной

причине: не дожидаясь приговора Военного трибунала, «фюрер германского здравоохранения» в октябре 1946г. повесился в тюремной камере.

Как врач, высокопоставленный нацист понимал, что популярный препарат, способный разрушить здоровый организм, может принести непоправимый ущерб немецкой нации. «При долговременном применении он приводит к наркотической зависимости, истощению организма, галлюцинациям и постепенному отупению… Последующие негативные реакции ставят крест на временном благотворном эффекте стимулятора… В столь серьёзное время следует запретить всем немецким мужчинам и женщинам, пользоваться этим сомнительным удовольствием», - такими словами он препроводил своё распоряжение, по которому в ноябре 1939г. первитин был отнесён к наркотическим препаратам и отпускался исключительно по рецептам.

Но остановить триумфальное шествие чудодейственных таблеток было уже не возможно. Их потребление, несмотря на введённые ограничения, в армейских частях продолжало расти. Зная, что военные врачи заказывают нужные им медикаменты во всё увеличивающихся количествах, 17 февраля 1940г. он направил свой протест руководству Санитарного управления сухопутных войск, категорически требуя остановить распространение наркотика в армии. Лео Конти возглавлял очень влиятельное, но всё-таки гражданское учреждение и военные немедленно и решительно воспротивились вмешательству кого бы то ни было в их дела. «Вермахт,- ответил ему главный медицинский инспектор сухопутных войск Антон Волдман,- не может отказываться от использования

Лауреат Нобелевской премии Генрих Бёлль

лекарств, которые повышают работоспособность и снимают усталость с солдат…». Более того, вскоре, 17 апреля того же года во все воинские части был разослан документ, подписанный Главнокомандующим сухопутными войсками Германии генералом

фон Браухичем. В соответствии с «Распоряжением относительно стимуляторов» первитин был включён в план санитарного снабжения германской армии и вошёл в обязательный рацион каждого (!) гитлеровского солдата. В тексте этого циркуляра, автором которого был Отто Ранке, устанавливалась его дозировка: одна таблетка в день, две – ночью. В случае необходимости, ещё 1 или 2 таблетки через три-четыре часа. Там же указывалось, что при правильном применении препарата самочувствие его потребителя заметно улучшается, страх исчезает, а острота восприятия – как это происходит под воздействием алкоголя – не снижается (как здесь не вспомнить про «фронтовые сто грамм», которые ежедневно выдавались на передовой линии фронта каждому советскому солдату).

Вермахт стал первой армией в мире, которая взяла на своё вооружение наркотики. 17 февраля 1940г., в тот день, когда Лео Конти направил свой протест руководству Санитарного управления сухопутных войск, примерно в те же самые часы, в Имперской канцелярии Гитлер принял двух генералов - Манштейна и Роммеля. Эрик Манштейн, страстно одержимый идеей молниеносной танковой войны, изложил фюреру свою дерзкую концепцию вторжения во Францию, объявившую вместе с Англией войну Германии после её нападения на Польшу. Суть рискованного плана состояла во внезапном танковом прорыве во Францию через труднодоступные Арденнские горы в Бельгии, минуя защитные бастионы оборонительной Линии Мажино вдоль германо-французской границы.

Генерал фон Манштейн в годы войны

Германский Генштаб считал подобное наступление заведомой авантюрой - солдаты должны ночью спать, и риск застрять в горах мог обернуться для танковых дивизий непоправимой катастрофой: слишком легко они могли стать лакомой добычей для авиации противника. Военное руководство отвергло этот план ещё четыре месяца назад, когда он

был впервые озвучен, а самого автора отправили в почётную «ссылку» на север Польши – подальше от предполагаемого театра военных действий. Командующий сухопутными войсками генерал Браухич в разговоре с начальником Генерального штаба генералом Гальдером не исключил даже арест Гитлера в случае, если тот отдаст столь безумный приказ.

Тогда, в октябре 1939г., когда Манштейн в сопровождении генерала Гудериана впервые ознакомил фюрера со своей концепцией, немецкий вождь только выслушал его, но никакого решения не принял. Только теперь, окончательно отказавшись от мысли вторжения во Францию через Швейцарию, фюрер, к счастью для военного стратега, одобрил и принял его доктрину.

Немецкий прорыв имел шанс на успех только в одном случае – если танкисты на протяжении всей операции будут безостановочно двигаться днём и ночью, без перерывов даже на короткий отдых и, главное - без сна. «Я требую от вас, чтобы бы не спали, по меньшей мере, три дня и три ночи, если возникнет такая необходимость…»,- с таких слов 10 мая 1940г. генерал Гудериан, который возглавлял головную танковую колонну, начал своё обращение к войскам, получивших перед этим усиленный комплект первитина.

После генеральского напутствия стальная лавина, вместившая в себя свыше сорока тысяч единиц боевой техники, включая армаду из 1200 танков, пришла в движение. Крупнейшее механизированное соединение, когда-либо существовавшее в военной истории, растянулось более, чем на 150 миль. Союзное командование непоправимо упустило реальный шанс разгромить с воздуха грозную танковую армаду (этот упущенный момент, как и не замеченная подготовка немецкого удара со стороны английской и французской разведки выходит за рамки этой статьи). Не было предпринято даже попытки нанести воздушный удар по невероятному скоплению идущей вплотную друг к другу вражеской техники: 5 танковых дивизий (из 10 имевшихся в Вермахте) были брошены в беспрецедентный танковый прорыв. Поначалу вся группировка, представлявшая собой первую в мире танковую армию, продвигалась медленно - пехотные части и армейские обозы неохотно уступали ей дорогу, - но потом, набрав скорость, она уже не снижала её до конца всей операции.

Утром произошло первое сражение. Узкий, как игольное ушко, горный проход в Арденнах, пролегавший возле маленькой деревушки Мартеланж, считался надёжно защищённым и абсолютно неприступным для неприятеля. Артиллерийскими орудиями, расположенными на высоте в естественных горных укрытиях, полностью простреливался

TO PLACE YOUR COMMERCIAL AD, PLEASE CALL TEL: 617. 277. 1254

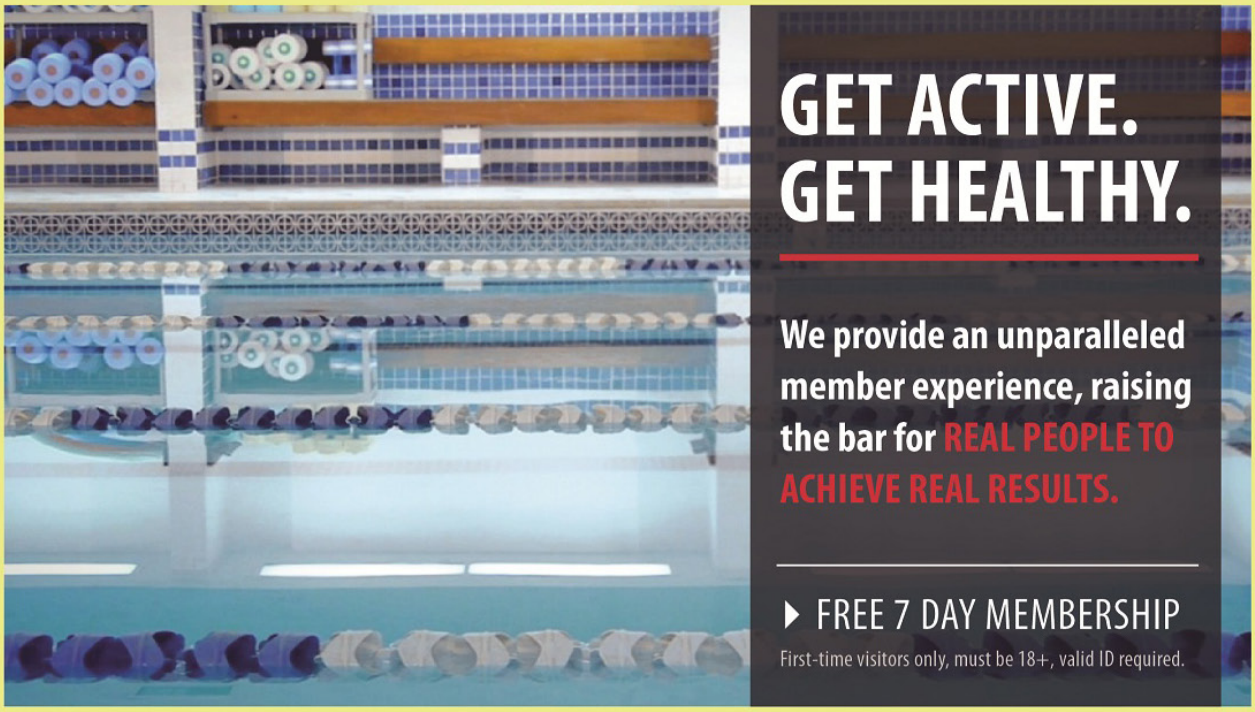
весь склон холма – несколько сотен метров совершенно открытого пространства. Это была непреступная для неприятеля позиция, фронтальная атака которой представлялась настоящим самоубийством. Но именно это и предприняли немцы, находившиеся под прямым воздействием первитина. Не испытывая никакого страха, они, не задумываясь, смело шли вперёд навстречу летящим снарядам и пулям. Бельгийским защитникам казалось, что в лобовую атаку на них идут уже не вражеские танки, а какие-то бесстрашные роботы. Не выдержав безрассудного натиска, бельгийцы отступили. Но и это было ещё не всё - вместо того, чтобы закрепиться на занятых позициях, пришедшие в крайнее возбуждение танкисты, как будто ничего и не произошло, продолжали свой безостановочный марш к французской границе. Роботы, одним словом. Через трое суток непрерывного движения немецкие танковые колонны достигли пограничного города Седан, где их никто не ждал и, без потерь форсировали пограничную реку Маас. Исход войны был предрешён. В тот же день, когда немецкие войска вошли в Париж, открылись ворота Освенцима…

Скорость и безжалостность Вермахта обеспечили победу Германии.

Начался новый, никем не замеченный, вид войны, демоном которой стал генерал Эрик фон Манштейн. Если главным оружием блицкрига выступали танки, то место его важнейшего компонента в германской армии прочно занял первитин. Пройдя столь блистательную проверку в ходе французской кампании, этот наркотик уже окончательно и бесповоротно утвердился в вооружённых силах фашистской Германии. Его ежедневное производство росло с каждым днём. За годы Второй Мировой войны гитлеровские солдаты получили свыше 220 миллионов таблеток с этим «медицинским» средством.

В такой ситуации будущему лауреату Нобелевской премии по литературе Генриху Бёллю, приведённые выше письма принадлежали именно ему, уже не нужно было постоянно просить своих близких прислать ему первитин. Читая его письма, они, возможно, и не заметили произошедшую перемену. В отличие от упомянутых здесь имён, его родные не были одержимы, какой бы то ни было идеей, а просто радовались пришедшему от их сына письму с фронта. Они испытывали при этом, наверно, те же чувства, которые переданы на картине Лактионова, где замечательный живописец совсем не случайно изобразил своих родных.

БОРИС ЛИПЕЦКЕР



COMMONWEALTH SPORTS CLUB

REAL PEOPLE.
REAL RESULTS.

ПАРИКМАХЕР СЕРГЕЙ КРАСНОВ

Закончил школу мастеров-парикмахеров международной компании **Wella (Beverly Hills, California)**

Работал в престижной парикмахерской на Newbury St. в Бостоне

Gianfranco Salon

1074 Great Plane Ave., Needham, MA

Звоните: **401-575-3482**

AVAILABLE 7 DAYS

- прием по предварительной записи

Отдельные консультации **(без стрижки) - $25**

Наш сайт: **http://www.domanihairstudio.com**

СМОТРИТЕ ФИЛЬМ О НАС:

https://www.youtube.com/watch?v=fyrEX7842a4

ДЛЯ ВАС:

- **Новый привлекательный имидж**
- **Уникальная стрижка “Спираль”сделает ваши волосы густыми и вьющимися**
- **Химическая завивка, окраска и мелирование волос**
- **Укрепление волос израильской косметикой - шампунями, кондиционерами и оздоровительными масками на основе облепихи, розмарина и аргана**

Приобретайте израильскую косметику для волос и тела у эксклюзивного дистрибьютора Сергея Краснова

В парикмахерской по адресу: Gianfranco Salon: 1074 Great Plane Ave., Needam, MA

По телефону: 401- 575-3482 (возможна доставка на дом)

На сайте http://www.domanihairstudio.com/frulatte_products.html

- **Израильские шампуни, кондиционеры и маски для волос, обогащенные натуральными маслами укрепят и восстановят структуру Ваших волос, особенно благотворно воздействуя на сухие и поврежденные волосы.**
- **Универсальный крем Фрулатте для Вашего лица и тела для любого типа кожи будет питать и омолаживать кожу, разглаживая морщины.**

FRIENDLY CARE

121 HARVARD AVE.,
ALLSTON, MA 02134

617.254.2210

КОМПАНИЯ ПО УХОДУ НА ДОМУ ЗА ПОЖИЛЫМИ И БОЛЬНЫМИ ЛЮДЬМИ.
БОЛЕЕ 10 ЛЕТ МЫ ОБСЛУЖИВАЕМ ЖИТЕЛЕЙ ВСЕХ ГОРОДОВ ВОСТОЧНОЙ ЧАСТИ ШТАТА МА.

МЫ ЗНАЕМ, КАК МНОГО И ТЯЖЕЛО ВЫ РАБОТАЕТЕ, ПОЭТОМУ ВСЕ ОБЯЗАННОСТИ ПО УХОДУ ЗА ВАШИМИ ПРЕСТАРЕЛЫМИ РОДИТЕЛЯМИ, БОЛЬНЫМИ БАБУШКАМИ И ДЕДУШКАМИ МЫ ВОЗЬМЕМ НА СЕБЯ!

МЫ ОБЕСПЕЧИМ ОТЛИЧНУЮ КООРДИНАЦИЮ ОБСЛУЖИВАНИЯ И ПРОДЛИМ ЖИЗНЬ ВАШИХ БЛИЗКИХ.

МЫ ДОРОЖИМ КАЖДЫМ КЛИЕНТОМ И СВОЕЙ РЕПУТАЦИЕЙ!

ЕСЛИ ВЫ ХОТИТЕ РАБОТАТЬ В НАШЕМ ДРУЖНОМ КОЛЛЕКТИВЕ И ПОЛУЧАТЬ ВЕЛИКОЛЕПНЫЕ БЕНЕФИТЫ, ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛЕФОНУ 617.254.2210 ИЛИ ОТПРАВЛЯЙТЕ РЕЗЮМЕ ПО ФАКСУ: 617.787.1688

МЫ ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ:

МЕДСЕСТЁР, ФИЗИОТЕРАПЕВТОВ, ПОМОЩНИКОВ ПО УХОДУ

У НАС ПРЕКРАСНАЯ РЕПУТАЦИЯ И ВЕЛИКОЛЕПНЫЕ ОТЗЫВЫ НАШИХ КЛИЕНТОВ.

СЕРВИС ДОСТУПЕН 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ, 24 ЧАСА В СУТКИ.

ART OF CARE
VISITING NURSE AGENCY
Успешная компания, более 10 лет в бизнесе, приглашает на работу:
• COMPETITIVE SALARY
• PAYABLE HOLIDAYS
• MEDICAL INSURANCE
• PAYABLE VACATION
• DENTAL INSURANCE
• FLEXIBLE HOURS
R.N.Manager
QI / QA
Educator
R.N.'s
Tel: 617.787.7799
Fax: 617.787.1588
Мы предлагаем нашим клиентам квалифицированное обслуживание, доброжелательную обстановку, взаимопонимание и всестороннюю помощь.
ПОЗДРАВЛЯЕМ ВСЕХ С РОЖДЕСТВОМ И НОВЫМ ГОДОМ!
ЖЕЛАЕМ ВСЕМ ЗДОРОВЬЯ, МИРА И БЛАГОПОЛУЧИЯ!

ALLIANCE Hospice & Palliative Care

617. 402.5202 617.663.4881

36 Jaconnet St., Newton, MA

РУССКОЯЗЫЧНЫЙ ХОСПИС В БОСТОНЕ!

МЫ ОБСЛУЖИВАЕМ ТЕХ, КТО СТРАДАЕТ НЕИЗЛЕЧИМЫМИ БОЛЕЗНЯМИ.

ALLIANCE HOSPICE AND PALLIATIVE CARE ПРЕДОСТАВЛЯЕТ СЛЕДУЮЩИЕ СЕРВИСЫ:

Nursing Services

Medical Supplies

Physical Therapy

Speech Therapy

Social Services

Dietary Services

Inpatient Care

Audiology Services

Spiritual Counseling

Bereavement Support

Personal Care and Activities

Respite Care for Caregivers

Comprehensive Medical Care

Pain Control and Symptom Management

All Medications Related to Hospice Diagnosis

Home Medical Equipment (Hospital Bed, Oxygen, etc.)

Volunteer Assistance and Coordination of Community Resources

617. 402.5202 617.663.4881

36 Jaconnet St., Newton, MA

РУССКОЯЗЫЧНЫЙ ХОСПИС В БОСТОНЕ!

МЫ ОБСЛУЖИВАЕМ ТЕХ, КТО СТРАДАЕТ НЕИЗЛЕЧИМЫМИ БОЛЕЗНЯМИ

ГДЕ БЫ НЕ ПРОЖИВАЛ ПАЦИЕНТ: В ЧАСТНОМ ДОМЕ, КВАРТИРЕ, БОЛЬНИЦЕ, ДОМЕ ДЛЯ ПРЕСТАРЕЛЫХ, LONG TERM CARE УЧРЕЖДЕНИИ - МЫ ВЕЗДЕ ОБЕСПЕЧИМ ПАЦИЕНТАМ КОМФОРТ И НАИЛУЧШЕЕ КАЧЕСТВО ЖИЗНИ.

НЕ ОСТАВАЙТЕСЬ СО СВОЕЙ ПРОБЛЕМОЙ НАЕДИНЕ - МЫ С ВАМИ!

ЗВОНИТЕ! ВАМ ПОМОГУТ НАШИ СПЕЦИАЛИСТЫ!

ELDERLY HOME CARE

617-274-8739

www.athomeseniorcares.com

ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ НА ДОМУ!

НАШИ ПОМОЩНИКИ ПО ДОМУ ОКАЖУТ ПОМОЩЬ:

ПРИ КУПАНИИ,
СМЕНЕ ОДЕЖДЫ,
ЗАКУПКЕ ПРОДУКТОВ
ПРИГОТОВЛЕНИИ ПИЩИ!

МЫ ОКАЖЕМ КВАЛИФИЦИРОВАННУЮ КЛИНИЧЕСКУЮ ПОМОЩЬ КЛИЕНТАМ, ГОВОРЯЩИМ ПО-РУССКИ!

МЫ ПРЕДОСТАВИМ КАЧЕСТВЕННОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ С УЧЕТОМ ВАШИХ ПОЖЕЛАНИЙ В РАСПИСАНИИ!

МЫ ОБЕСПЕЧИМ ОТЛИЧНУЮ КООРДИНАЦИЮ ОБСЛУЖИВАНИЯ!

НАШИ МЕДИЦИНСКИЕ СЕСТРЫ И ИХ ПОМОЩНИКИ ОКАЖУТ ВАМ МЕДИЦИНСКИЕ УСЛУГИ!

HELP WANTED!

ПРИНИМАЕМ НА РАБОТУ ПОМОЩНИКОВ МЕДСЕСТЕР,
ПОМОЩНИКОВ ПО ДОМУ И ПО УХОДУ. А ТАКЖЕ В ОФИС - МЕДСЕСТРА И СЕКРЕТАРЬ.

МЫ УВЕРЕНЫ, ЧТО ТОЛЬКО ДОМА, ВЫ БУДЕТЕ ОКРУЖЕНЫ ЗАБОТОЙ, СПОКОЙНОЙ АТМОСФЕРОЙ, СПОСОБСТВУЮЩЕЙ ПОДДЕРЖАНИЮ ВАШЕГО ЗДОРОВЬЯ И ДУШЕВНОГО РАВНОВЕСИЯ!

617-274-8739

МЫ РАБОТАЕМ
7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ,
24 ЧАСА В СУТКИ!

AT HOME SENIOR CARE

617-663-4881

www.athomeseniorcares.com

НАШЕ АГЕНТСТВО

ОБСЛУЖИВАЕТ НА ДОМУ,
КАК ХРОНИЧЕСКИХ БОЛЬНЫХ,
ТАК И ВРЕМЕННО ЗАБОЛЕВШИХ!

НАШ МНОГОЛЕТНИЙ ОПЫТ И ПРОФЕССИОНАЛИЗМ ПОМОГУТ УКРЕПИТЬ И ВОССТАНОВИТЬ ВАШЕ ЗДОРОВЬЕ!

МЫ С ЛЮБОВЬЮ ПОЗАБОТИМСЯ О ВАС!

УЖЕ В ДЕНЬ ВАШЕГО ЗВОНКА - МЫ ОБЕСПЕЧИМ МОМЕНТАЛЬНЫЙ СЕРВИС!

ПОЗВОНИТЕ И К ВАМ ПРИЕДУТ ОКАЗАТЬ ПОМОЩЬ НАШИ
КВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ, МЕДИЦИНСКИЕ СЕСТРЫ, СОЦИАЛЬНЫЕ РАБОТНИКИ И ПОМОЩНИКИ ПО ДОМУ!

36 Jaconnet St., Newton, MA

ROBERT WAYNE. ОТРЫВКИ ИЗ МОЕЙ КНИГИ ”СОЛНЕЧНЫЕ ОСТРОВА” (SUNNY ISLES)

Роберт Вэйн с внуком

Мой внук - Даська
Глаза озорные, горящие
Умный, сильный, Богом отмеченный.
Среди друзей не пройдет незамеченный.
В нем - наше будущее.
А ОН – настоящий!

Жизнь в Америке начинал с Бостона.

Первые 15 лет работал программистом-консультантом, создал the “Boston Computer School”.

В настоящее время живу и работаю в Miami. В книге “Солнечные Острова” собраны мои стихи за много лет жизни.

MIAMI

Здесь океан, словно ласковый кот
Лижет берег под моими ногами
Я стою в январе, босиком на песке
Здесь тепло, я живу в Майами

Здесь пальмы и птицы над головой
Дотянуться до солнца легко руками
Я стою в январе босиком на песке
Здесь тепло, я живу в Майами.

Здесь пароход зовёт меня в даль
Я бы догнал его под парусами.
Я стою в январе, босиком на песке
Здесь тепло, я живу в Майами…

***

Пора на океан, пора
Для сердца нежность и душе услада,
Когда жара уж не жара,
А лишь вечерняя прохлада

Природы умиротворённый лик…
Пустынный пляж и чаек крик
На горизонте парохода очертанье
И волн прибрежных тихое шептанье

Горит закат пурпурным цветом
И в небе первая зажглась звезда
В высотках каменных природа вся одета:
Кружат орлы здесь в поисках гнезда..

Вот в звёздах всё ночное небо…
И светит, как большой фонарь, луна…
И день ушёл, как будто не был…
И солнце спряталось до самого утра…
Природы умиротворённый лик…

“ALLURE”

“Аллюр” – пароходище, дом
Плывёт одиноко в пустыне волн
Раскалённое солнце на волны садится
Облака по цепочке плывут, словно птицы
Белые птицы, гордые птицы
Мы стоим на корме, парохода след
Словно дорога, убегающая к городам
И только маяк нам мигает вслед
Возвращайтесь домой, поскорее, к нам

…а впереди, как в сказке,
Словно из сладких снов
Разбросаны сотни
Солнечных островов
И мы стремимся к ним
В океане пустынном,
Вместе с облаком журавлиным

***

Четвёртая дека, “Аллюр” бар
Здесь уютно, всего несколько пар
Играет джаз, поёт Ами
Мы сорим временем и деньгами…
Старик с внучкой танцуют в паре…
Пианист из Чикаго сегодня в ударе
Пальцы его, словно марионетки
Угадывают клавиши, метко – метко

“Sandwich Grill cheese”
“Sandwich Grill cheese”
Играет соло, играет на бис
Вот контрабас сменяет (сменил) саксофон,
Ударника соло, тарелок звон
Играют музыку - лёгкий джаз…

AMERICAN IN EUROPE

Рим - ничем не заменим
Город – праздник, город - парад
Что ни дом, то лепной фасад
Рим – Ватикан, Рим - Колизей
История прёт из всех щелей

От Рима до Венеции,
Флоренции и далее,
Фиатики, как братики
Снуют по всей Италии

Склонилась в поклоне известная Пиза
И здесь родилась итальянская пицца

***

Из островов больших ассортимента
Отметить должен я Сорренто
Он, в общем-то, совсем не примечательный,
Но итальянский дух там замечательный

Кормили до сыта, вином поили
И музыкой прекрасной веселили

***

Машину времени в тысячелетие везу я
К останкам города, подножия
(в подножии) Везувия
Здесь люди жили, и без войн, спокойно
Детей растили, и вели себя достойно

Все жители патрициями были
Женились, и на стороне любили
Пленённых женщин, иностранных, было много
К ним у патрициев была протоптана дорога

Жилища, бани, туалеты и вода
Одежда, деньги были и тогда
Все торговали, отдыхали, пировали
И неугодных паразитов убивали

И в производстве помпеяне успевали
Все краски мочевиной закрепляли
Но запахи – не главное в природе
Когда вопрос стоит о красоте и моде

К вам с уважением, люди Помпеи
Перед вашей историей я просто немею
Вы жили умно, мирно, складно
Ушли случайно и, безвозвратно

TO PLACE YOUR COMMERCIAL AD, PLEASE CALL TEL: 617. 277. 1254

***

Остров Кроатии, лесом покрытый
Встал словно в сказке, средь водной пустыни
Утренний, солнечный, словно умытый
Старый Дубровник на самой вершине

***

Миконос - остров по ходу лежит
И всем кораблям швартоваться велит

Здесь не Америка, нет больших ранчо
В малых жилищах ютится народ
А в ресторане - мусака на ланче
В общем, почти, как у нас, бутерброд.

***

Средь султанатов и мечетей
Средь разноличий, разноречий

Среди арбузов и халвы
Среди орехов, пахлавы
Снуют здесь турки по делам
Как муравьи, и тут и там

Машины, как и пешеходы
Мелькают в узкие проходы
И турки, все как на подбор,
Не уважают светофор
Бегут на красный, под машины
Движенье - просто чертовщина
По улицам не ходят, а бегут
Все покупают, что-то продают
Здесь, словно праздник и парад
Везде - кофейный аромат

***

Барселона, Барселона
Такое чувство, будто, дома
Здесь соборы и костёлы
Мимо, просто не пройти
А один - в процессе стройки
под названием “Гауди”

Скажу, ребята, без обид
Краса Испании - Мадрид
Здесь сохранили мастерство
Арабов и турецких бэев
Но жаль, что выгнали давно
Испанских иудеев

Но перед тем, как им уйти
Евреи разбросали на пути
Народам посвященье
Здоровья, счастья обрести
Евреям – возвращенье

Ну а еда - особый разговор
И вкусно всё, и всё, как на подбор
Чеснок и вяленое мясо, а поейя -
От удовольствия немею

Все морские угощенья
Вкусно вставлены в поейю
Вкус особенно поймём
Если смочим всё вином

(Ранние стихи о любви)

МИЛАЯ…

Милая, по счастью встреченная
Ненаглядная, моя женщина
Ты мне нравишься, очень нравишься
И в моей судьбе будешь править всем

Нежная, неповторимая
Ласковая и любимая
Словно луч в моём окне радостный
Словно сон ты мой сладостный

Я судьбе своей низко кланяюсь
За звезду мою, за тебя одну
У судьбы просить больше нечего
Мы с тобой вдвоём Богом венчаны
Об одном молю: света, радости,
Оградить нас от злой зависти

О МУЗЫКЕ

FRÉDÉRIC CHOPIN

Играет Шопен в полуночной тиши
ЗВУЧИТ?
Рождается музыка грусти, печали
Волшебные звуки, - замри, не дыши
Свеча догорает в углу, на рояле

Вдруг буря ворвётся по воле творца
И Пьяно меняет на Форте
И музыки взрывы и бледность лица
И быстрые пальцы в аккордах

Играет Шопен, сама благодать
Вершина блаженства и страсти
И труд и талант был, творенье создать
И Божья любовь и участье

Играет Шопен в полуночной тиши
Рождается музыка грусти, печали
Волшебные звуки, замри, не дыши
Свеча догорает в углу, на рояле

ITZHAK PERLMAN

Лучший в мире скрипач - виртуоз
Доводит игрой старушек до слёз
Звучит Бетховен, Чайковский и Брамс
Довёл до экстаза приличных дамс

TO PLACE YOUR COMMERCIAL AD, PLEASE CALL TEL: 617. 277. 1254

На колеснице, как фараон
Среди людей появляется он
Все в ожиданье, стоит тишина
Скрипки рыданье, порвалась струна

Он не растерялся, он - музыкант
Дан ему Богом скрипичный талант
Весь напрягся, и в поте лица
Он свой концерт доиграл до конца

Послушать хотите ? Начинает играть!
Будет что вспомнить, и всем рассказать

ТАНГО

Танго - это ликующий танец страсти
Танго - это улыбка на твоём лице
Танго - это наш танец счастья
Танго - это твоя рука на моем плече

Танго - обьятье и танго - касанье
Танго - это глаза в глаза
Танго - это в любви признанье
Танго - сейчас и навсегда

Танго - наших сердец биенье
Танго - безумство и танго - волненье
Танго - вечность и танго - мгновенье
Танго - это ликующий танец страсти
Танго - это наш танец счастья Танго…

ВРЕМЕНА ГОДА

ЗИМА

С любимой нравится зимой
На тройке с бубенцами прокатиться
Вдохнуть морозный воздух, озорной -
В Майами может лишь зима присниться

ВЕСНА

Когда весна после зимы ворвётся
Всё оживёт вокруг, проснётся
И заразит весельем детвора
Пришла весна, весне “ура”

ЛЕТО

Ах прелесть солнечного лета
И полевого разноцвета
И белых яблочек налив
И запахи смородины и слив
Корзины белых и маслят
И мяса в гриле аромат

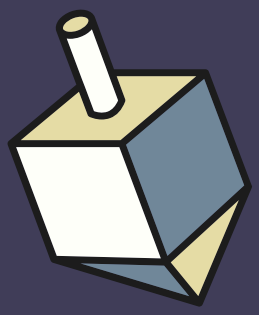
ОСЕНЬ

От осени ты ничего не жди
Одни дожди, всегда дожди
Всё небо в тучах, лес нагой
И куча листьев под ногой
Что Пушкин в осени нашёл ?
Я б лучше лето предпочёл.

Copy Right, code # 40645692.
Legalzoom.com, Miami 2015

KI PRESCHOOL/PTO INVITES YOU TO OUR

ROCKIN' HANNUKAH PARTY



CO-SPONSORED BY CENTER MAKOR & MISHKAN TEFILA

SUNDAY DECEMBER 17TH
THE CAMPUS @ 384 HARVARD ST
10 AM TO 12 PM

FEATURING LITTLE BEATS ROCK-A-BABY BAND CONCERT!
AGES 0-7 AND ALL FAMILIES ARE WELCOME!

$18 donation per family includes one latke and jelly donut per child!

Questions? Email kinspto@gmail.com
Prepay via venmo @kins-pto or Paypal kinspto@gmail.com

XXI Ежегодный фестиваль Артистическая Ханука
Фестиваль ханукальных менор,обед и концерт 5778

Воскресенье,
17 декабря
4:00 PM

The Campus at 384 Harvard St. Brookline

Для вас выступают
Яков Ковинсер и Мариана Попзлатова
Лос-Анджелес, Калифорния

Пожалуйста принесите свои меноры
и свечи для церемонии зажигания.
Цена обеда: $20 RSVP by 12/12/17
Info@mishkantefila.org
PayPal: info@centermakor.org

Организаторы

WWW.MISHKANTEFILA.ORG
WWW.CONGKI.ORG
CENTER MAKOR מקור WWW.CENTERMAKOR.ORG

SUPPORTED BY CJP WWW.CJP.ORG
RJCF Russian Jewish Community Foundation WWW.RJCF.COM
THE SAFE WAY TO LEARN HOW TO DRIVE A CAR NEWTON AUTODRIVING SCHOOL www.newtondrivingschool.com
Well given care to everyone who needs Well Given P.C., INC www.wellgivenadultfamilycare.com
In memory of our founder Alan Blackman Massachusetts Mortgage Capital Corp. 781 461-1112 www.macap.com

Информационный спонсор Журнал Контакт

ПРАЗДНИК ХАНУКА: ЕДИМ ВСЕ, ЖАРЕНОЕ В МАСЛЕ И НЕ ПАРИМСЯ!

В иудейской традиции Ханука (освящение), или Праздник огней- самый длинный еврейский праздник, но не самый старинный. Празднуют Хануку с II века до н.э., когда иудейское войско под командованием Маккавеев победило греков. По преданию, после победы священники пришли в храм, чтобы очистить его, и обнаружили, что в меноре (светильнике) было мало масла. Греки храмовое масло то ли съели, то ли как-то осквернили, но факт тот, что в храмовые светильники лить было нечего. Запас оставался только на один день. Чудо состояло в том, что светильники горели на этом скромном запасе ровно восемь дней, пока служители готовили новое масло.

По этой причине и было установлено празднование Хануки, которое длится больше недели (8 дней). Ханука – замечательный праздник и для взрослых, и для детей. В этот день допускаются азартные игры, люди веселятся и не соблюдают поста.

Праздничная еда должна быть непременно поджарена на масле – в честь того самого, которое горело восемь дней.

Праздничное меню от шефа еврейской кухни

Хотя в Хануку не обязательно устраивать праздничную трапезу, большинство евреев все-таки старается в эти дни садиться за стол в праздничной обстановке, беседовать о Торе и рассказывать о чудесах Хануки. В сефардских общинах Иерусалима устраивают в дни Хануки многолюдные застолья, одна из задач которых — мирить людей, поссорившихся между собой.

ЛАТКЕС (ОЛАДЬИ) ТВОРОЖНЫЕ

Понадобится: 2 яйца, 1/2 чл. соли, 2 стл. сахара, 2 ст. отжатого творога, 1 ст. просеянной муки, жир для жарки.
Приготовление: Отделите яичные белки от желтков, желтки разотрите с солью и сахаром, добавьте творог и муку, хорошо перемешайте. Сбейте белки в пену, добавьте к творожной массе и осторожно перемешайте. Налейте в сковороду масло, чтобы оно покрывало дно полусантиметровым слоем, хорошо разогрейте и выкладывайте тесто на сковороду столовой ложкой. Жарьте с обеих сторон, пока не подрумянятся. Подавайте горячими со сметаной.

ЛАТКЕС КАРТОФЕЛЬНЫЕ

Понадобится: 2 яйца, 3 ст. тертого отжатого картофеля, 4 стл. тертого лука, 1 чл. перца, 2 стл. муки из мацы (или муки), жир для жарки.
Приготовление: Сбейте яйца и смешайте их с остальными продуктами. Разогрейте в сковороде масло и выкладывайте тесто на нее столовой ложкой. Жарьте латкес с обеих сторон, пока не подрумянятся. Подавайте горячими с маслом или сметаной. Тертый лук можно заменить тертым яблоком. В этом случае не добавляют перец. Можно приготовить латкес совсем без лука и без яблок. Если нет мацовой муки, ее можно заменить обычной мукой.

ЛАТКЕС ИЗ МАЦЫ

Понадобится: 1,5 листа мацы, 3 яйца, 1 чл. соли, 4 стл. растопленного жира, 1,3 ст. муки из мацы, жир для жарки.

Приготовление: Размочите мацу в холодной воде, воду слейте, а мацу разотрите в кашицу. Сбейте яйца вместе с солью, добавьте все остальные продукты, перемешайте, разогрейте на сковороде жир и жарьте в нем латкес. Выкладывайте тесто столовой ложкой, жарьте с двух сторон, пока не подрумянятся.

ПОНЧИКИ (СУФГАНИЕТ)

На праздник Хануки в Израиле поедаются миллионы жареных пончиков - суфганиет различной модификации: с сахарной пудрой, с шоколадом, с вареньем, с глазурью. И сегодня я дам вам рецепт пончиков. Это один из множества рецептов этого лакомства. Его можно готовить из приобретенного дрожжевого теста, но лучше приготовить тесто самим. Как его замесить - знает каждая хозяйка.

Понадобится:

1 столовая ложка сухих дрожжей, 4 столовых ложки сахара, 3/4 стакана теплого молока или воды, 2 1/2 стакана муки, щепотка соли, 1 чайная ложка корицы, 2 яйца, 2 столовых ложки топленого сливочного масла или маргарина, абрикосовое или клубничное варенье, растительное масло для жарки, сахарная пудра

Приготовление: Смешать дрожжи, 2 столовые ложки сахара и молоко (воду). Поставить в теплое место на 10-15 мин., чтобы дрожжи поднялись. Отделить желтки от белков. Просеять муку и смешать ее с оставшимся сахаром, солью, корицей, желтками и дрожжевой смесью. Месить тесто до тех пор, чтобы из него можно было слепить шар. Сливочное масло (маргарин) растопить и добавить в тесто. Помесить еще немного, чтобы масло полностью растворилось в тесте. Накрыть полотенцем и поставить на ночь в холодильник.

Раскатать тесто толщиной 1/2 см. С помощью стакана (5 см диаметром) вырезать из теста 24 кружка. Положить по 1/2 чайной ложки варенья в центр 12-ти кружков. Накрыть 12 кружков с вареньем 12-ю оставшимися. Слепить по краям. Смазать белком яйца. Поставить в теплое место на 30 минут. Разогреть в кастрюле или фритюре растительное масло. Масло должно быть кипящим и его должно быть столько, чтобы пончики в нем свободно плавали. Положить пончики в горячее масло на 5 минут. Подождать пока они подрумянятся с двух сторон (при необходимости перевернуть). Промокнуть готовые пончики бумажными салфетками. Посыпать сахарной пудрой.

БУРМИЭЛОС

А вот это блюдо чисто из сефардской (восточной) кухни для праздника ханука. Восточные евреи не готовят латкес, но вот бурмиэлос, что-то среднее между оладьями и пирожками очень любят

Понадобится: 1 яйцо 1 стакан молока 1,5 стакана муки 1 чайная ложка соды масло для готовки .

Приготовление: Взбиваем яйца очень тщательно, желательно при помощи миксера. Добавляем молоко и продолжаем взбивать. Добавим в муку соду и постепенно аккуратно всыпаем в взбитые яйца. В достоточно большую кастрюлю наливаем масло и разогреваем до высокой температуры.

Теперь приготовленное нами тесто набираем столовой ложкой и опускаем в кипящее масло - кусочки теста зарумянятся до красивейшего золотистого цвета. Вынимаем их щумовкой и складываем в блюдо. Практически это те же пончики. Можем посыпать их сахарной пудрой а можно и полить сиропом

Сироп: 1/2 стакана меда, 1/2 стакана сахара, 1 стакан воды, корица по вкусу

Смешиваем воду с медом и сахаром и ставим на огонь. Варим на маленьком огне примерно минут 40. Получается эдакий медовый сироп, которым мы и поливаем наше блюдо.

КОКТЕЙЛИ И НАПИТКИ

Безалкогольные Напитки

Кофе по-венски

ИНГРЕДИЕНТЫ

сахар – 1 ч. л.

сахарная пудра, какао-порошок,

шоколадный сироп

кофе молотый – 6 ч. л.

сливки для взбивания – 150 мл

РЕЦЕПТ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Взбить сливки с небольшим количеством сахарной пудры в стойкую пену, поставить в холодильник.
Всыпать кофе и сахар в турку, залить 2/3 стакана холодной воды. На очень маленьком огне, помешивая, довести почти до кипения, процедить кофе в подогретые чашки такого объема, чтобы кофе занял меньше половины чашки. В горячий кофе положить холодные взбитые сливки, подавать по желанию с шоколадным сиропом и/или какао-порошком.

Чай "Полуночник"

ИНГРЕДИЕНТЫ

ром, коньяк, сахар – по вкусу
1 стакан (250 мл) горячего черного чая
0,5 стакана (125 мл) рома
апельсин
лимон крупный

РЕЦЕПТ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Немного лимонной и апельсиновой цедры потереть на терке, желательно сразу в какую-нибудь термостойкую посуду. Залить цедру ромом и коньяком (можно ограничиться несколькими каплями для ароматизации, можно налить столько же, сколько и рома). Заварить чай. Выжать и смешать сок из двух апельсинов и половины лимона. Добавить в кастрюльку с цедрой и алкоголем сок и сахар, залить горячим чаем и нагревать на очень слабом огне до полного растворения сахара. Подавать непременно горячим. (Если все готовить быстро, так чтобы чай не успел остыть, дополнительно подогревать его не нужно.)

КОКТЕЙЛИ И НАПИТКИ

Алкогольные Напитки

Сейчас наступило время глинтвейна. В Гамбурге открылись рождественские базары, кругом пахнет ароматным глинтвейном, пройти мимо невозможно, тем более стало очень холодно. Предлагаем вам сегодня рецепт настоящего глинтвейна, который здесь, в Германии, считается самым-самым. Обязательно попробуйте. Здесь принято встречать Новый Год не в уютной квартире, а где-нибудь в лесу, на природе, или в собственном саду. Гриль, шашлыки и глинтвейн.

Настоящий глинтвейн

Ингредиенты:

Вино красное сухое - 1 л
Ром - 50 мл
Ликер амаретто - 20 мл
Корица (палочки) - 2 шт
Анис - 5 шт
Апельсин - 2 шт
Яблоко - 1 шт
Сахар (по вкусу)
Гвоздика - 7 шт

Рецепт приготовления:

Вино вылить в одну кастрюлю, добавить все пряности и нагреть. НО НЕ КИПЯТИТЬ! Когда вино достигнет 45-50°С, влить ром и Амаретто. Апельсины порезать кружочками и бросить в кастрюлю. Как только вы заметите, что вино начинает закипать, сразу убрать с плиты и поставить в сторону настояться.

Перед сервировкой процедить. Разливая в бокалы, добавить по одному кружочку апельсина, и вставить сахарную палочку или бросить в бокал несколько кристаллов кандиса. Это на любителя, если кто любит послаще.

Хочу сразу предупредить: этот напиток пьется очень легко и в большом количестве. В определенный момент у вас станут ватными ноги, и вы очень даже можете опьянеть. Так что заранее позаботьтесь о том, как вы доберетесь до дома.

НАША КОМПАНИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ

ВЫСОКОКВАЛИФИЦИРОВАННЫХ РУССКОГОВОРЯЩИХ

* МЕДСЕСТЕР *ПОМОЩНИКОВ МЕДСЕСТЕР

*ФИЗИОТЕРАПЕВТОВ *ПОМОЩНИКОВ ПО ДОМУ

*КОМПАНЬОНОВ

КОТОРЫЕ ОКАЖУТ ВАМ ВСЕ НЕОБХОДИМЫЕ УСЛУГИ НА ДОМУ

214 Lincoln St.,
Suite 118, Allston, MA 02134
Ph. :617.779.8400
Fax :617.779.8488
Email: abphomecare@yahoo.com
www.abpbesthomecare.com

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ:

- ✓ МЕДСЕСТЕР
  Per visit and full time
- ✓ ФИЗИОТЕРАПЕВТОВ
  Part time, per visit
- ✓ ПОМОЩНИКОВ МЕДСЕСТЕР
  Certified home health aides
- ✓ ПОМОЩНИКОВ ПО ДОМУ
  Homemakers
- ✓ ПОМОЩНИКОВ ПО УХОДУ
  Personal care homemakers

Equal opportunity employers

ВЫСОКАЯ ОПЛАТА

Бенефиты:
Health Insurance
Dental Insurance
После года работы:
Оплачиваемые больничные дни

Для работы в Lynn, Malden, Boston, Brookline, Brighton, Newton, Framingham, Belmont, Watertown и др. городах

SUBURBAN
HOME HEALTH CARE, Inc.

Все наши высококвалифицированные русскоговорящие

- медсёстры
- логопеды
- физиотерапевты
- помощники по дому
- помощники медсестёр

окажут вам все необходимые медицинские услуги на дому.

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ

- **медсестёр для визитов на дом (RN)**
- **физиотерапевтов (PT)**
- **логопедов (ST)**
- **помощников медсестёр (Certified Home Health Aides)**
- **помощников по уходу (PCHM)**

Для работы в Lynn, Swampscot, Marblehead, Malden, Medford, Newton, Brookline, Brighton, Boston, Natick, Framingham, Ashland, Canton, Sharon, Stoughton и других городах

Объявляем набор на курсы помощников медсестер на русском языке.

617-232-7650 Добавочный 228

1050 Commonwealth Ave., Boston, MA

617-232-7650

HELPING HANDS IN YOUR HOME

24 ЧАСА В СУТКИ РАБОТАЕТ РУССКОЯЗЫЧНАЯ ЛИНИЯ

617-232-8468

112 Market St., 3d floor Lynn, MA

781-592-7348

Royal Braintree
Nursing & Rehabilitation Center

МЫ ДОРОЖИМ ВАШИМ ЗДОРОВЬЕМ И СВОЕЙ РЕПУТАЦИЕЙ!

Главный врач

программы

Зинаида Левина

У нас работают:

подиатрист

Ирина Вассерман

психиатр

Андрей Гагарин

Директор русской программы

Елена Зелигер

781.848.3678

95 Commercial St, Braintree, MA

Royal Health Group
INNOVATIVE HEALTHCARE & SENIOR LIVING

Royal Braintree
Nursing & Rehabilitation Center

В СВЯЗИ С РАСШИРЕНИЕМ РУССКОЙ ПРОГРАММЫ

ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ

МЕДСЕСТЕР и ПОМОЩНИКОВ МЕДСЕСТЕР CNAs

на full-time, part-time and per-diem

Поступившим к нам на работу медицинским сестрам, выплачивается sign in bonus. А тем, кто у нас уже работает и приводит медсестру, получает referring bonus!

Требуется activity assistant на 20-24 часа в неделю, включая каждый третий выходной. Или работник на каждый выходной только с 9 до 5.

781.848.3678 ext. 802

Наш адрес: 95 Commercial Street, Braintree, MA 02184

Выписывайте и читайте

“ВЕСТНИК РОД-АЙЛЕНДА”

Единственное в Род-Айленде русскоязычное издание, и один из немногих нерекламных журналов в Новой Англии. Издается с 1996 года.

В нашем журнале информация об актуальных событиях в США и России, аналитические статьи, интервью с ветеранами Великой Отечественной, людьми разных профессий - общественными деятелями, бизнесменами, врачами, учителями, художниками, музыкантами, писателями и среди них:

Людмила Улицкая: *«Чтобы страна знала правду о себе самой»*

Виталий Комар: *«Соцарт был своего рода мостом между соцреализмом и поп-артом»*

Алексей Шабалин: *«Все знания, полученные в Московской Консерватории и аспирантуре, я передаю своим ученикам»*

Сергей Хрущев: *«В современном мире дипломатия, переговоры предпочтительнее и эффективнее авианосцев».*

Приглашаем к сотрудничеству новых авторов, рекламодателей, рекламных агентов.

E-mail:
VestnikRI@gmail.com

Справки по телефону: (401) 228-3539
Евгения - редактор журнала.

Для новых подписчиков БЕСПЛАТНЫЕ частные объявления

Чтобы получать «Вестник Род-Айленда» пришлите, пожалуйста, оплату в размере $10 по адресу:

Vestnik of Rhode Island
c/o Jewish Community Center of RI
401 Elmgrove Avenue
Providence, RI 02906

ДЛЯ ПОДПИСЧИКОВ ИЗ ДРУГИХ ШТАТОВ СТОИМОСТЬ ПОДПИСКИ - $15.

«Вестник Род-Айленда» - журнал о Вас и для Вас, подпишитесь на него!

Royal Braintree

Nursing & Rehabilitation Center

Royal Health Group

INNOVATIVE HEALTHCARE & SENIOR LIVING

Директор русской программы

Елена Зелигер

Главный врач программы

Зинаида Левина

МЫ ДОРОЖИМ

ВАШИМ ЗДОРОВЬЕМ

И СВОЕЙ

РЕПУТАЦИЕЙ!

95 Commercial St,
Braintree, MA

781.848.3678

CENTRAL PHARMACY BOSTON

1349 Commonwealth Ave., Allston, MA 02134

617.254.5900

www.centralpharmacyboston.com

Мы принимаем все виды страховок и БЕСПЛАТНО доставим ваш заказ Домой или в Day Care Center.

Мы говорим с вами на русском языке!

Все лекарства, которые выписывает ваш врач, теперь вы можете получить в русскоязычной аптеке!

В нашей аптеке мы пользуемся специальным аппаратом для аккуратного и безопасного счета ваших лекарств.

В широком ассортименте - домашнее медицинское оборудование.

Если вы забываете вовремя принимать нужное количество и правильную дозу ваших лекарств - не беспокойтесь.
Мы абсолютно бесплатно для вас, распределим их в блистеры.
А в час приема лекарства - вы извлекете его из ячейки.

CENTRAL Pharmacy

1349 Commonwealth Ave.
Allston, MA 02134

PHONE (617) 254-5900

www.centralpharmacyboston.com

Mon-Fri: 9AM – 7PM
Saturday: 11AM – 5PM
Sunday: closed

COMPLETE LINE OF PHARMACEUTICALS
HOME HEALTH CARE
NUTRITIONAL PRODUCTS

WE ACCEPT MASS HEALTH, MEDICARE, MEDICAID AND MOST INSURANCE PLANS

Free Delivery

Thank You!

JOIN THE MOBILE REFILL REVOLUTION!

Get the new Central Pharmacy iPhone and Android Apps TODAY!

Ask your pharmacist for details!

Central Pharmacy speciality care is offering New services for speciality Medication and high level of service and Quality Products to our Patients and Communities.

SPECIALTY MEDICATION PRODUCTS

- CROHN'S DISEASE
- HEPATITIS C VIRUS
- HYPERCHOLESTEROLEMIA
- MULTIPLE SCLEROSIS
- ONCOLOGY
- OSTEOPOROSIS
- PSORIASIS
- RHEUMATOID ARTHRITIS
- ULCERATIVE COLITIS
- HIV
- BEHAVIORAL HEALTH
- GENERAL
- OPHTHALMOLOGY

ASK YOUR PHARMACIST FOR DETAILS!

ГРИПП. ПРОСТУДА. ТЕМПЕРАТУРА.

Постоянные клиенты Cenral Pharmacy могут избежать этих заболеваний сегодня. Мы предлагаем новую услугу - вакцинацию от гриппа. Процедура оказывается сертифицированным фармацевтом бесплатно.

Подготовьте свой организм к зиме!

Еще у нас есть вакцина от опоясывающего лишая.

Brookline Health Care Center

ЛЕЧЕБНО-ВОССТАНОВИТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР БРУКЛАЙНА!

ЕСЛИ ВАМ НУЖНО ВОССТАНОВИТЬ СИЛЫ И ЗДОРОВЬЕ

ПОСЛЕ ОПЕРАЦИИ ИЛИ ТЯЖЕЛОЙ БОЛЕЗНИ,
ЕСЛИ ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ПОЛНОМ УХОДЕ,
ПОКА ВАША СЕМЬЯ В ОТПУСКЕ-ПРИХОДИТЕ К НАМ!

НАШ ЦЕНТР ОБЕСПЕЧИТ ВАС ВНИМАНИЕМ И ЗАБОТОЙ НА ВРЕМЯ ВАШЕГО ПРЕБЫВАНИЯ У НАС.
ЗДЕСЬ РАБОТАЮТ СПЕЦИАЛИСТЫ ВЫСОКОЙ КВАЛИФИКАЦИИ, В ТОМ ЧИСЛЕ И РУССКО - ГОВОРЯЩИЙ ПЕРСОНАЛ.

ПРЕДЛАГАЕМЫЕ УСЛУГИ НАШЕГО ЦЕНТРА:

617-731-1050

99 PARK STREET, BROOKLINE, MA 02446

**РЕНТГЕН*
**ФИЗИОТЕРАПИЯ*
**ПЛЕВРАЛЬНЫЙ ДРЕНАЖ*
**СТЕРИЛЬНАЯ ПЕРЕВЯЗКА РАН*
**ПРОВЕРКА УРОВНЯ КУМАДИНА*
**ПРОГРАММА ПО ЗАЖИВЛЕНИЮ РАН*
**ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННАЯ КИСЛОРОДНАЯ СИСТЕМА*
**РЕАБИЛИТАЦИЯ ПОСЛЕ ОРТОПЕДИЧЕСКОЙ ОПЕРАЦИИ*
**ПРОГРАММА ПО ВОССТАНОВЛЕНИЮ ПОСЛЕ ИНСУЛЬТА*
**КОНСУЛЬТАЦИИ СПЕЦИАЛИСТА ПО ОБЩЕЙ РЕАБИЛИТАЦИИ*
**ВОССТАНОВИТЕЛЬНАЯ ТЕРАПИЯ ДВИГАТЕЛЬНОЙ АКТИВНОСТИ РУК*
**ТЕРАПИЯ ПО ВОССТАНОВЛЕНИЮ РЕЧИ, ПАМЯТИ И ПРОГЛАТЫВАНИЮ ПИЩИ*

В аптеку на постоянную работу требуется русско-говорящая девушка

Для интервью звоните **617-320-9203**

НА ОСНОВЕ СОБСТВЕННОГО ОПЫТА!

Разговорный курс английского языка по методике автора

Четыре месяца - и вы заговорите на английском языке, как на родном - русском.

Результат гарантирован. Обучаю детей.

781-239-8914, 508-315-9091

Геннадий

В ***Brighton Pharmacy*** требуется Pharmacy Technician

E- mail to: *brpharmacy@gmail.com*

В центральную аптеку на FRONT DESK требуется русско-говорящая девушка

617-254-5900

НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ НОТАРИУС

НАТАЛЬЯ СЕМЕНОВА

Контактная информация:

617-755-5004

Norwood, MA

E-mail: notarysemenova@hotmaill.com

Пожалуйста, звоните или пишите, чтобы записаться на прием.

Шахматный клуб при Еврейском центре русскоязычной общины Бостона – SHALOH HOUSE

ШАХМАТНАЯ СТРАНИЦА

НАЙДИ КОМБИНАЦИЮ

Позиция 53

Позиция 54

В позиции 53 ход белых. Они проводят очень красивую комбинацию и выигрывают . Найдите путь к победе.

В позиции 54 ход чёрных. Они матуют белого короля. Найдите, как ?

Ответы будут опубликованы в следующем номере.

Задание предложил мастер спорта по шахматам Давид Тылевич

Ответы на задания из « Контакта » № 239:

Позиция 51

1. Фh7–e7+ Фg4–g5, **если g6-g5, то**
2. Фe7–e1 с матом
2. Фe1–e4+ Фg5–g4
3. Фe4–e3 !! **и черные в цюнгцванге.**

На любой ход черные либо теряют ферзя, либо получают мат.

Позиция 52

1. Лd8–d1+ Крg1–h2
2. Лd1–h1+! Крh2:h1
3. Фc4–f1 + Крh1–h2
4. Фf1:g2# **Если на** 2. **Лd1–h1+ Крh2–g3, то** 3. **Фc4-c3+ Крg3–h4** 4. **g6-g5 Крh4:h5** 5. **Лh1:h3+ g2:h3** 6. **Фc3:h3#. А если на** 3. **Фc4-c3+ Крg3–f4, то** 4. **g6-g5# И, наконец, если на** 3. **Фc4-c3+ f2-f3, то** 4. **Фc3-f1+ и на Крg3–f4** 5. **g6-g5#**

Редактор: Борис Абрамович, капитан команды русскоязычных шахматистов Бостона

TO PLACE YOUR COMMERCIAL AD, PLEASE CALL TEL: 617. 277. 1254

REDMOND

Современная техника успеха!

Приобретайте в США в официальном интернет-магазине!

Преимущества мультиварок **REDMOND**:
- заменяет сразу несколько приборов
- легкость в управлении
- экономия времени и денег
- надежность
- здоровое питание для всей семьи

Мультиварка-скороварка RMC-M110A

Оригинальная книга рецептов – В ПОДАРОК к каждой мультиварке!

Борщ

RMC-M23A RMC-PM190A RMC-250A RMC-280A RMC-M90A RMC-M150A RMC-M4502A RMC-PM4506A

www.multicooker.com/us
www.redmond.company/us

877 877 3007
звонок бесплатный
заказ у русскоговорящего оператора

Доставка:
FedEx. ups UNITED STATES POSTAL SERVICE

ИРИНА ПАРФЕНОВА,

лицензированный (occupational) терапист,

набирет новых пациентов - детей в возрасте от 3 лет.

Ирина специализируется в коррекции проблем зрительного восприятия, улучшении мелкой моторики руки и координации, формировании у детей базовых социальных и других каждодневных навыков, необходимых в школьной среде.

Ирина - специалист с 12-летним стажем работы в США в области гериатрии и педиатрии, и имеет степень магистра, полученную в университете Тафтс.

В прошлом она логопед и учитель для детей со специальными нуждами. Ирина также является основателем и директором образовательного центра «Литерра», в котором проводятся различные мероприятия и классы для детей и взрослых. Не уверены, готов ли Ваш ребенок к школе? Получите консультацию специалиста!

Irina Parfionov, OTL, MS (508) 797-2965 irina@theliterra.com
130 Main Street, Suite 2F, Northborough, MA, 01532 theliterra.com

АССОЦИАЦИЯ РУССКОЯЗЫЧНОЙ ОБЩИНЫ МА

оказывает бесплатную помощь иммигрантам и беженцам:

1. **Заполнение анкет на получение грин-карт и гражданства**
2. **Консультации для получения субсидированного жилья**
3. **Консультации по иммиграционным и др. вопросам**

Обращаться по телефону:

617.779.9977

1845 Commonwealth Ave,Brighton
Синагога Бней Моше

Остановись, мгновенье!

ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ФОТОГРАФИЯ • ВИДЕОСЪЕМКА

ПОРТРЕТЫ
ПАМЯТНЫЕ СОБЫТИЯ
СВАДЬБЫ
БАРМИЦВЫ
ЮБИЛЕИ

(781) 320-0946 Дмитрий

www.tua.tv

TUA ПЕРВЫЙ ОНЛАЙН ПРОВАЙДЕР, ВЕЩАЮЩИЙ УКРАИНСКОЕ ТВ ВО ВСЕХ УГОЛКАХ МИРА.

Доступно 100 + телеканалов, где вы увидите:

- **Актуальные сведения из жизни Украины и стран СНГ,**
- **Выступления любимых артистов и музыкальные клипы,**
- **Шедевры старых фильмов и новинки мирового проката на украинском и русском языках,**
- **Онлайн трансляция важных событий и выступлений,**
- **Трансляция спортивных соревнований и культурных мероприятий,**
- **Авторские и документальные передачи,**
- **Большой выбор развлекательных программ для детей.**

✓ *ТВ-программа TUA составляется на месяц вперед, что позволит вам спланировать просмотр любимых передач с наибольшим удобством.*

✓ *С TUA у вас появится возможность посмотреть украинское ТВ онлайн не только во время эфира, но и в записи, в любое удобное для вас время.*

✓ *Смотрите TUA на мобильных устройствах, а также Roku TV, Apple TV, Smart TV.*

Вы заслуживаете наслаждаться любимыми фильмами и спортивными трансляциями с идеальным звуком и видеотрансляцией без помех и неполадок.

Будем рады видеть вас постоянным зрителем на нашем сайте www.tua.tv!

МУЗЕЙ – ОБИТЕЛЬ МУЗ И ПАМЯТИ

Староконстантинов, уютно разместившийся вдоль реки Случь, городок хоть и небольшой, но история у него богатая, пятивековая. Славен он и такими памятниками старины, как замок, оборонная башня для защиты от набегов орды, костел, и яркими, одаренными личностями, принадлежащими к разным поколениям уроженцев этого города, которые прославились в разных отраслях человеческой деятельности.

Одним из таких уроженцев Староконстантинова, получивших известность в мире, стал еврейский драматург и поэт Аврум Гольдфаден (1840 – 1908), вошедший в историю как создатель еврейского театра. Он родился и вырос в Староконстантинове, в семье часового мастера. В детстве ходил в религиозную еврейскую школы – хедер. Хотя семья была довольно среднего достатка, отец позаботился, чтобы сын брал уроки немецкого, русского языка и чтобы грамотно владел украинской мовой. В детстве Аврум проявил способность имитировать веселые выступления, моменты свадебных сценок. Его прозвали Аврамчик- бадхен. (Бадхен – это профессиональный ведущий и шутник на свадебных церемониях у евреев.)

Учебу он продолжил в Житомире, в раввинском училище, в йешиве, которую окончил с профессией учителя, а заодно поэта и специалиста по любительскому театру. Первой его публикацией в печати стала поэма под названием «Прогресс», в которой содержался призыв к созданию еврейского государства задолго до того, как возникло общественное движение под этим лозунгом.

В 1865 году Аврум Гольдфаден выпустил первую книгу стихов на древнееврейском языке. Его поэзия на иврите обладала несомненными достоинствами, но их затмили его стихи на языке идиш, которые по силе выразительности и глубине раскрытия подлинно еврейских чувств остаются непревзойденными. Аврум Гольдфаден много скитался по стране и миру, жил и работал в Симферополе, Одессе, Львове, Варшаве, в Румынии, Германии, Франции, США.

В Одессе Аврум Гольдфаден жил в доме его дяди. Двоюродный брат Гольдфадена, пианист, помог ему положить на музыку некоторые его стихи, ставшие со временем народными песнями. В Одессе Аврум женился, написал две пьесы

со стихами, выпустил новый сборник стихов «Еврейка», приветливо принятый публикой.

В 1875 году Аврум Гольдфаден поехал в Мюнхен, пытался изучать медицину. Этот замысел не увенчался успехом, и он вернулся в Галицию,

TO PLACE YOUR COMMERCIAL AD, PLEASE CALL TEL: 617. 277. 1254

во Львов (Лемберг), где его друг Линецкий издавал еженедельную газету, вскоре, к сожалению, запрещенную властями.

Гольдфаден переехал в Буковину, в Черновцы, где стал выпускать «Буковино-еврейский народный листок», но, к сожалению, скудных средств не хватило, чтобы заплатить за регистрацию три тысячи дукатов. Пришлось прервать и это начинание.

Аврум Гольдфаден перебрался в расположенный неподалеку румынский город Яссы по приглашению Исаака Либреску, молодого состоятельного активиста еврейской общины, заинтересованного в театре. С некоторым удивлением обнаружил Гольдфаден, что в Яссах он известен как одаренный поэт, многие стихи которого стали популярными песнями. Либреску предложил Гольдфадену сто франков для того, чтобы он в публичном парке устроил прослушивание песен на его слова. Но вместо концерта Гольдфаден подготовил иной показ песен, - сочинил веселый водевиль, в который вмонтированы эти песни. Водевиль был показан в городском парке, лучший актер Аврума прекрасно пел. Эта вещь считается первой пьесой на языке идиш, это событие считается рождением первого еврейского профессионального театра.

В Истории Еврейского Театра дата четко обозначена: «5 октября 1876 года на летнюю эстраду парка «Помул верде» в городе Яссы (Румыния) вышли: поэт Авраам Гольдфаден, актёр Израиль Гроднер (1841-1887), исполнитель женской роли, артист Шахар Гольдштейн (?-1887), и сыграли двухактную комедию, составленную из поэтических произведений Авраама Гольдфадена. Данное выступление принято считать первой театральной постановкой на языке идиш, с которой началась история современного еврейского театра».

Классик румынской литературы, поэт Михай Эминеску в ту пору жил в Яссах, издавал газету. Ему несколько раньше довелось в этом сезоне посмотреть представление – четыре короткие пьески Аврума Гольдфадена, и он был в восторге от великолепной игры актеров, от увлекательного, динамичного сценического действия.

Примечательно, что это был первый в истории печатный отзыв на спектакль только что родившегося еврейского театра, и принадлежит именно перу Михая Эминеску. В румынских архивных литературных источниках мне удалось найти редкий материал на эту тему, который я перевел с румынского.

Рецензия Михая Эминеску появилась газете «Курьерул де Яшь» # 93 за август 1876 года. Это действительно первая и единственная театральная хроника, отличающаяся объективностью, глубиной, посвященная театру Гольдфадена в сезоне 1876 года.

Из этой рецензии следует, что Эминеску вдумчиво, с интересом анализировал свои впечатления о еврейском театре, делавшем первые шаги, о его месте в культурном контексте Румынии. Он рассуждает о всех культурных частях постановки, состоявшей из нескольких отдельных сценок, о песнях, о наиболее удачных эпизодах, а также об актерской игре.

Между прочим, любопытно, что Эминеску, свободно владевший немецким языком, а также родившийся и выросший возле города Ботошань, где обитало много евреев, знал и язык идиш. Вот как выглядит отзыв Эминеску в моем переводе с румынского на русский.

Еврейский театр

В парке на людной улице близ городского рынка открылся небольшой летний театр, где играют на еврейском языке (ломаном немецком). Труппа, прибывшая из России и состоящая из 16

персон (одни мужчины), имеет характерный репертуар, который касается только домашней и религиозной жизни евреев.

Так, в четвеерг,19-го августа играли:

1. Рай земной (сатирическая песня).
2. Влюбленный философ и разоблаченный хасид (диалог).
3. Тесть и зять.
4. Балагула Фишл (комедия).

И хотя сами по себе эти сценки как будто не очень выразительны, не принадлежат к значительным произведениям драматургии, игра актеров была очень хорошей. Например, во второй сценке актер, исполнявший роль хасида, создал проникновенный образ еврея, каким мы его видим каждый день, с его торопливой, тараторящей речью, - начитанный, смеющийся, с нервно подергивающимися веками. Так что мы вынуждены признать в этом актере большой талант. В третьей пьеске роль зятя исполнял другой артист, - на наш взгляд, наиболее талантливый в труппе. Он сыграл невезучего еврея. Его тесть – один из тех, кто хочет просветить свой народ, поэтому он взял в зятья чернобородого парня из йешивы (духовного училища), *большого знатока талмудической литературы.*

Роль эта сыграна в остро характерной манере. Каждый раз вскидывая брови и морща лоб, долговязый, тощий, он очень натурально говорит, поет и создал достоверный образ неудачника.

У директора труппы симпатичный голос (баритон) и приятный облик. Его еврейские арии – по душе публике, большая часть коей состоит из поклонников актерского мастерства.

Одну пьесу за другой выдавал на-гора Аврум Гольдфаден: «Бабушка и внук», «Вязанка дров», «Суламифь», «Бар-Кохба», «Рекруты», «Колдунья»… Всего драматург написал около сорока пьес.

Отец Гольдфадена стал звать его домой. И он вместе с труппой и домочадцами артистов (всего набралось 42 человека) вернулся на родину. Совершил турне по Украине, заехал в Москву и в Питер. Гастроли проходили успешно, но после убийства в России царя Александра Второго, выступления еврейского театра были запрещены властями.

Аврум Гольдфаден уехал в Нью-Йорк, пытался создать театральную школу, работал как журналист, поэт, драматург. Болел. Умер в 1908 году в Нью-Йорке, похоронен на Бруклинском кладбище. В последний путь провожали его 75 тысяч читателей, зрителей его произведений. Газета «Нью-Йорк Таймс» дала некролог о нем. Поэт Яков Штернберг назвал его «очаровательным принцем, пробудившим погруженную в летаргический сон еврейскую культуру в Румынии». В его пьесах сочетаются проза и стихи, пантомима и танец, элементы акробатики, жонглирования.

До сих пор в Яссах в память об основоположнике еврейского театра проводится Театральный Фестиваль имени Аврума Гольдфадена. С уважением вспоминают его в Штатах, в Израиле и в других странах, где на театральных сценах идут его пьесы.

Земляки из Староконстантинова, живущие в разных городах Америки, заботливо содействуют возникновению музея Аврума Гольдфадена на родине. В Бостоне это семья педагога Семена Рудяка, в Нью-Йорке – это общественник Исаак Вайншельбойм.

- Вот уже более полутораста лет пьесы Гольдфадена «Суламифь», «Бар Кохба», «Колдунья», «Два простофиля» и некоторые

Афиша на румынском языке – к пьесе Гольдфадена «Десятая заповедь, или Рай и Ад»

другие не сходят со сцен еврейских театров мира, - делится со слушателями лидер староконстантиновской общины Нью-Йорка Исаак Вайншельбойм, собравший множество экспонатов о жизни и творчестве земляка. - Московский ГОСЕТ часто обращался к творчеству Гольдфадена. В Староконстантинове до Отечественной войны ГОСЕТ показал одну из драм Гольдфадена. Я помню, как артисты ГОСЕТа почтили его память, молча стояли у его дома и с разрешения тогдашних жильцов прошлись по его комнатам. Ко всем своим театральным постановкам Гольдфаден сам сочинял песни, которые впоследствии зажили самостоятельной жизнью. В репертуаре многих исполнителей еврейских песен до сих пор звучат его сочинения. Об их популярности свидетельствует тот факт, что многие их них стали подлинно народными. Какая еврейская мать, на протяжении многих поколений, не пела своим маленьким детям колыбельную «Шлуф, майн кинделе, шлуф», не подозревая, что у песни есть такой знаменитый автор.

Интересная новость: в 2017 году эксперты Нью-Йоркского Института еврейской культуры ИВО, располагающего колоссальными фондами рукописей, редких книг и других антикварных единиц хранения, сообщили о недавно обнаруженной не просто ценной находке, но больше того – найден целый клад писем, рукописей, произведений и документов еврейской культуры и искусства, надежно спрятанных антифашистами в подвале старинной церкви в Вильнюсе еще во время гитлеровской оккупации Литвы. Объем находки – 170 тысяч страниц. В частности, в эту коллекцию входят письма Шолом-Алейхема, Марка Шагала, рукописи стихов Абрагама Суцкевера, прозы Исаака Башевиса-Зингера, в том числе и рукопись поэмы Аврума Гольдфадена.

Скромный музей Гольдфадена в Староконстантинове создается на средства, выделенные Благотворительным фондом памяти Михаила Рудяка, тоже уроженца этого города. Безвременно ушедший из жизни Михаил Рудяк был известным строителем, талантливым ученым, неутомимым меценатом. Его именем названа школа в Староконстантинове, которую он окончил с золотой медалью. Местный музей Гольдфадена языком экспонатов сжато поведает людям и о жизни и деятельности Михаила Рудяка.

Хочется выразить надежду, что открытие нового музея станет заметным событием в культурной жизни Староконстантинова – и не только.

МИХАИЛ ХАЗИН

BostonUSA.com
GREATER BOSTON CONVENTION & VISITORS BUREAU

ARTSBOSTON
TAKE YOURSELF TO A NEW PLACE

CREATE PRICELESS MEMORIES THIS HOLIDAY SEASON WITH THE 14TH ANNUAL MAYOR'S HOLIDAY SPECIAL

Thousands of Discount Tickets to More than 500 Holiday Season Performances Now on Sale

Highlights of the 2017 Season include fan favorites such as Boston Pops Holiday Pops, Disney On Ice Presents Dream Big, José Mateo Ballet Theatre's The Nutcracker, Urban Nutcracker, A Christmas Carol, A Christmas Celtic Sojourn, The Christmas Revels, Black Nativity, and many more

Mayor Martin J. Walsh has launched of the 14th Annual Mayor's Holiday Special supported by the Highland Street Foundation, produced by ArtsBoston and created in partnership with the Greater Boston Convention & Visitors Bureau. Tickets are on sale now at www.MayorsHoliday.com and at the ArtsBoston Booths located at Copley Square and Faneuil Hall Marketplace.

The Mayor's Holiday Special is an annual event designed to shine a light on arts and cultural events that take place in Greater Boston during the holiday season. This two-month celebration of performing arts features thousands of great deals to over 500 mostly holiday performances, as well as dining experiences and an online calendar of free holiday events across the city.

"The holiday season brings out the best of every neighborhood, and I am proud that through our partnership with ArtsBoston, we are able to ensure even more residents can have the opportunity to enjoy this year's holiday celebrations," said Mayor Walsh. "Boston's thriving performing arts scene provides some of the best memories for families. Together with ArtsBoston, we are making these performances more accessible to all, fostering the spirit of community as we celebrate our holiday traditions."

From local arts groups to national touring shows, the

2017 Mayor's Holiday Special offers something for everyone to enjoy.

Looking for a traditional performance this year? Don't miss the **Boston Pops Holiday Pops** or **José Mateo Ballet Theatre's** production of *The Nutcracker*. Interested in a different type of Nutcracker this year? Check out Tony Williams' production of **Urban Nutcracker** at John Hancock Hall.

For those interested in a performance that's a little less festive but still rings in the fun, the Mayor's Holiday Special has you covered. Check out shows like **Blue Man Group** at the Charles Playhouse, **Man of La Mancha,** presented by New Repertory Theatre, or Bedlam's **Sense and Sensibility,** presented by American Repertory Theater.

"Boston is home to a vibrant arts and culture scene throughout the holiday season and it's important to us that everyone is given the chance to experience these performances," said Catherine Peterson, Executive Director at ArtsBoston. "The Mayor's Holiday Special offers that opportunity, making it easy and affordable to create special lifelong memories with family and friends through the performing arts."

Family outings during the holiday season are made effortless by the variety of family friendly shows included in the Special. Kids create cherished life-long memories with their parents seeing shows like Boston Children's Theatre's production of **A Charlie Brown Christmas** and **The Velveteen Rabbit,** the American Repertory Theater's**Charlotte's Web,** and Feld Entertainment's **Disney On Ice presents Dream Big.**

"Everyone should be able to enjoy the arts and cultural offerings that Boston is known for, especially this time of year," said Blake Jordan, Executive Director of Highland Street Foundation. "The Highland Street Foundation is proud to partner in

these efforts to bring new audiences from all of Boston's neighborhoods to the performing arts."

Generating more than $54 million outside of ticket sales, through dinner, shopping, and parking, holiday season shows are a huge contributor to Boston's local economy with more than 2.2 million people attending throughout the short season.

"There is no place like Boston during the holiday season. For residents and visitors alike, Boston becomes a destination for family and friends to share joy and celebrate," said Patrick Moscaritolo, President & CEO of the Greater Boston Convention & Visitors Bureau. "The Mayor's Holiday Special helps to make this happen, offering an easy way to get tickets to a show, find a restaurant for a holiday meal and access information on free events across the city. It's a valuable resource for everyone visiting Boston this holiday season."

Interested in avoiding traffic and parking in Boston this year? ArtsBoston is proud to announce a partnership with Lyft, the fastest growing on-demand transportation service in the United States. In 2017, Lyft will be the exclusive Rideshare Partner for the Mayor's Holiday Special, offering new Lyft riders $10 off each of their first two rides from November 1 to December 31, 2017 with promo code MHS17.

The Mayor's Holiday Special is presented by Highland Street Foundation and supported by the Mayor's Office of Tourism, Sports and Entertainment. This program is also supported in part by an award from the National Endowment for the Arts.

About ArtsBoston

Founded in 1975, ArtsBoston is a nonprofit arts service organization dedicated to supporting and growing the arts and culture sector of Greater Boston. ArtsBoston supports the work of over 175-member organizations by providing vital research and audience development programs to encourage participation and stimulate demand for arts and culture by reaching over 1 million art participants, annually. ArtsBoston is a two-time recipient (2001 and 2015) of the Massachusetts Cultural Council Commonwealth Award – the state's highest honor for the arts. www.ArtsBoston.org

About the Greater Boston Convention & Visitors Bureau

The Greater Boston Convention & Visitors Bureau (GBCVB) is the primary private sector marketing and visitor service organization charged with the development of meetings, conventions and tourism-related business. Its goal is to enhance the economy of Boston, Cambridge and the metropolitan area. The GBCVB is a not-for-profit, membership-driven sales and marketing business comprised of over 1,200 companies across New England that depend upon the visitor and convention industries for their own success and growth. www.BostonUSA.com

About the Highland Street Foundation

Since 1989, the Highland Street Foundation has worked to enrich the lives of children and families in Massachusetts by donating more than $185million to worthy nonprofit organizations. From its support of the TADpole playground in Boston Common, to providing tickets to local sporting events to local nonprofits, to building capacity and providing technical assistance to hundreds of nonprofit organizations, the foundation is dedicated to expanding opportunities for families in Massachusetts and beyond. www.HighlandStreet.org

BOOKS & ARTS

1428 Beacon Street
Brookline
Рядом с магазином «Базар»
Facebook: Books&Arts
bostonbooksarts@gmail.com
617 278-0232

***КНИГИ**
*** КАРТИНЫ**
***СУВЕНИРЫ**
***ОРИГИНАЛЬНЫЕ АВТОРСКИЕ РАБОТЫ**

И КРОМЕ ТОГО
ЭТО КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР РУССКОЙ ОБЩИНЫ
У НАС:
вернисажи
и встречи с творческими людьми

УВАЖАЕМЫЕ МОИ БОСТОНСКИЕ ДРУЗЬЯ!

Надеюсь, что могу вас так еще называть, – 19 лет мы с вами встречались на экскурсиях BON VOYAGE TRAVEL и думаю, вы еще не забыли меня, и хотя я пять лет я живу в другом штате, но мы иногда встречаемся с вами, и последние встречи с вами в Линне и в Бостоне в конце июня с.г. еще раз показали мне, что у меня множество верных и преданных друзей в Массачусетсе.

Есть и еще одна ниточка, которая связывает меня с вами, - мои книги. Первая книга «Одеяло из лоскутков» давно раскуплена, но вторая книга «Опавшие листья истории»,которая продается в магазине

«BOOK AND ARTS»

1428 Beacon St., Brookline, MA 02446

617 278-0232

Судя по отзывам,

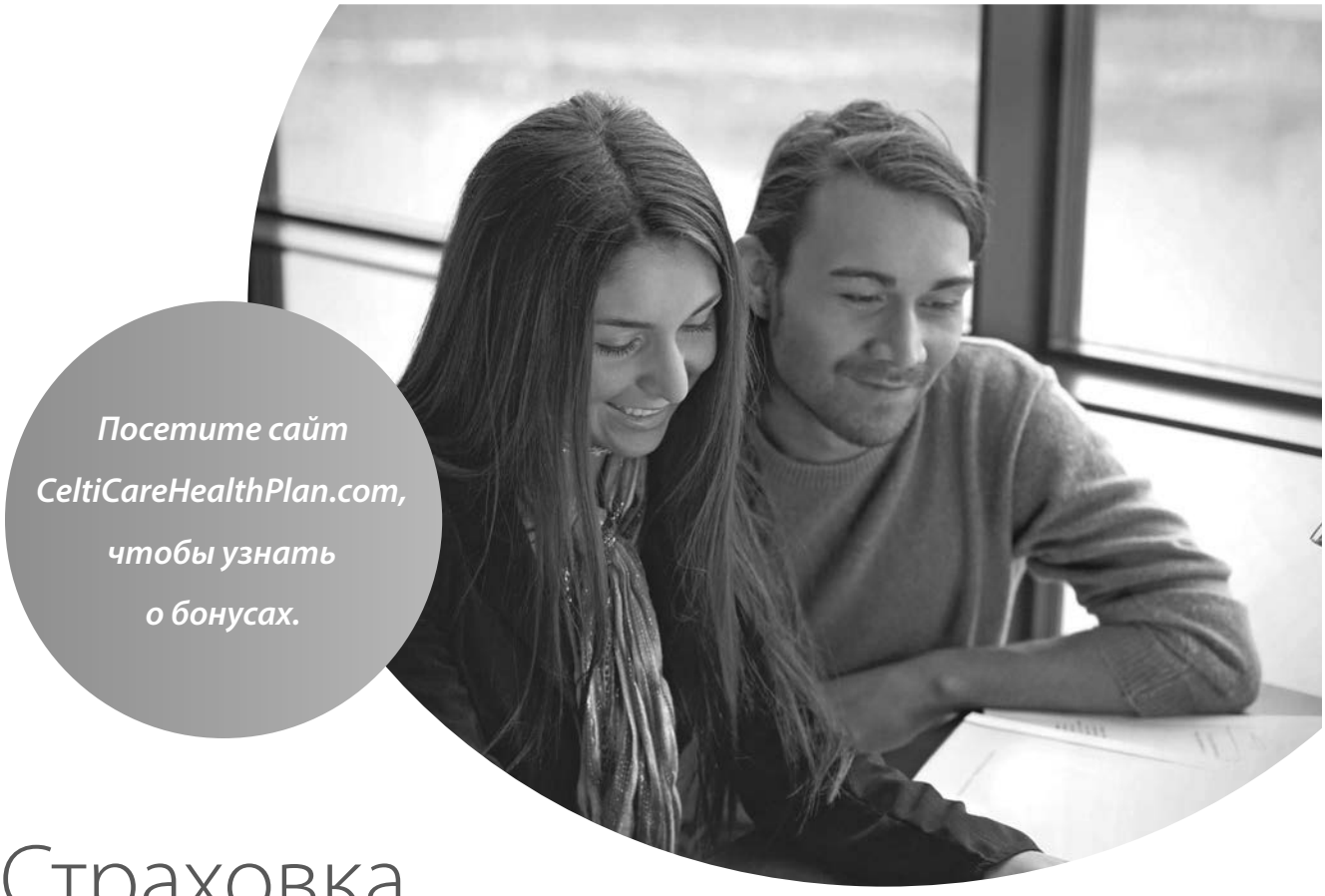
все еще вас интересует.

Это дает мне надежду

на духовную связь с вами!

Если хотите связаться со мной, мой телефон 862 444-0487

Ваша НАТАЛИЯ КИСЕЛЕВА



Страховка CeltiCare Health —

ВЫБОР, КОТОРЫЙ ПРИНЕСЕТ ПЛОДЫ

CeltiCare Health возвращает деньги тем, кто выбирает здоровье. Если вы активно занимаетесь своим здоровьем, вы можете зарабатывать деньги на ранее оплаченную клиентскую карточку.

Сделайте свой выбор в пользу CeltiCare Health, приобретя план MassHealth CarePlus или Qualified Health через Health Connector.

MASSACHUSETTS HEALTH CONNECTOR

celticare health™

1-877-687-1186 (TTY: 1-877-941-9234)
CeltiCareHealthPlan.com

©2015 CeltiCare Health Plan of Massachusetts, Inc. Все права защищены.

ЗЛОВРЕДНЫЙ КОММУНИЗМ

Утопия коммунизма вполне легко доказывалась теоретически, что и делали еще до революции и сразу после многие экономисты. Вообще, коммунизм - одна из самых вредоносных идей во всей истории цивилизации. Анализировать это понятие при советской власти запрещалось.

Арка шлюза Волго-Донского канала, построенного зэками

Например, таким простым образом: если коммунизм – это когда каждому по потребности, то такой строй не может быть построен никогда, ибо потребности не имеют предела. На бытовом уровне это и так ясно, как это ясно было Питириму Сорокину и Туган-Барановскому еще до эпохи исторического материализма, а потом американский социолог Маслоу (бывший Маслов) четко показал, что лестница потребностей не имеет ограничений. Например, у кого-то может возникнуть «духовная потребность» погулять по Луне, чтобы написать лунную сонату. А другому захочется написать марсианский пейзаж. Вместо все увеличивающегося потока материальных благ советского человека все более одолевал дефицит всего. В чем дело? Неужели ошиблись классики? Маркс, Ленин, и что совсем уж невозможно - Сталин?! Такая ересь никому не могла придти в голову, если ее хотели сохранить. Но если так, то становится понятной неизбежная система репрессий. Виноваты враги, они ярятся от наших успехов и вредят, как могут. Устраивают взрывы, недостачи и дефицит. Наука марксизма-ленинизма говорит о том, что коммунизм может быть построен, а практика говорит, что его нет и нет. Тогда почему? Потому что виноваты враги-вредители. Которых следует уничтожить. В первую очередь – самих руководителей низшего, среднего, да и высшего звена, это ведь они занимались практикой построения. Их и уничтожали. И вполне могут уничтожать впредь. Не было никаких «ошибок» в «строительстве социализма в СССР». Этот строй сталинского периода строился на рабском труде. И главной тайной режима было как раз существование концлагерей. Не случайно разговоры об этом карались как антисоветская деятельность, а со всех зэков бралась подписка о неразглашении.

Сталинизм для нынешних правителей очень привлекателен. Приказы не обсуждаются, везде строгость, производственная и идеологическая дисциплина, народ един как никогда, вождь непогрешим. Вместе с тем сама фигура Сталина внушает ужас. Ведь и тогда при его жизни, все партийные функционеры, все министры, все генералы трепетали от одной мысли, что им нужно идти на ковер к вождю на правеж. Заранее прощались с семьями.

Сталинизация проявляется в сжатых кулаках: Сталина на вас нет! Вот подождите, придет второй Сталин, он наведет порядок. А еще лучше — придет первый Сталин. Он твердой рукой…И что он должен сделать своей твердой рукой? Известно, что: покарать, казнить, расстрелять, посадить. Кого? Ну, список широк. Олигархов, начальников, полицию, губернаторов, министров, тунеядцев, плохо работающих, дачников… Массы хотят наведения порядка «твердой рукой». Желают воскрешения вождя и отца народа.

Зачем был нужен террор, особенно свирепый с августа 1937 года по ноябрь 1938? Тут много причин, но самой невероятной была идея Сталина сделать всех

счастливыми. Логика была такой. Смотрите: рабочий работает на вредном производстве, по 10 часов, живет в жутких условиях в бараке, питается чуть ли не отходами (а с 1940 года еще и без права на увольнение и угрозой лагерем за опоздание хотя бы на 20 минут). Он будет вкалывать, ибо иначе знает, что его упекут в лагерь за саботаж. И он счастлив от того, что не в лагере. Тот, кто уже в лагере в Инте на лесоповале будет выдавать норму, ибо иначе его пошлют в еще худший лагерь, в забои Колымы. И он счастлив, что не в забое Колымы. Если некто работает в забое и там не будет выполнять почти что непосильную норму, его расстреляют. А пока не расстреляли - он счастлив. Каждый советский человек хорошо осознавал вот эту цепочку: работа на воле очень стимулируется угрозой попасть в лагерь, работа в лагере бодрит возможным расстрелом, питая соцсоревнование и встречные планы. Полтора года Большого террора (с августа 1937 по ноябрь 1938 года) создали в стране такой ужас, что затем его можно было уже остановить. Так сказать, экономить топливо. Машина продолжала работать по инерции, заряженная страхом, как раскрученный маховик кинетической энергией. Но одновременно всех обуревало счастье, тех кто не расстрелян. Расстрелянные же были самыми счастливыми, так как им уже было ничего не нужно.

Может показаться, что моя идея о том, что Сталин хотел сделать всех счастливыми несколько метафизична. Тем не менее, эта идея у него была. Именно этим объясняется его решение после войны провести процесс повторников, то есть повторной посадки тех, кто уже сидел, а потом вышел по окончании срока наказания. Эти люди, полагал Сталин, уже никогда не смогут чувствовать себя счастливыми. Они затаят обиду, даже злобу, они останутся тайными врагами. Они не смогут безмятежно радоваться нашим праздникам и лучезарно исполнять «МЫ будем петь и смеяться как дети, среди упорной борьбы и труда». Посему этих отравителей всеобщего счастья нужно изъять из общества и пусть они все исчезнут в лагерях как вырезанная опухоль в помойном ведре.

Сталин ведь не просто символ. Он телесно с нами. Академик Збарский, бальзамировавший Ленина (вместе с Воробьевым), а потом и Сталина, говорил, что технология бальзамирования его лаборатории по сохранению тел Ленина и Сталина обеспечивает жизнь мумии без всяких процедур в течение 100 и более лет. Сталин похоронен в плотном дубовом гробу, гроб в бетонном укрытии, стены могилы обшиты деревом. То есть при такой защите он как живой. Скептик скажет: так ведь из тела извлечены внутренности и мозг. Да, но они хранятся отдельно в Институте мозга (ранее назывался Институт мозга Ленина, он и создан-то был под будущее оживление вождя). При нынешнем развитии науки, смекнет умный начальник, когда из одной клетки клонированием получали целую овцу Долли, ничего не стоит вложить все добро требухи в нетленное тело. У нас тут есть Сколково с нанотехнологией и русский изобретатель с графеном. И — просим, дорогой, родной и любимый Иосиф Виссарионович возглавлять и управлять, казнить и миловать. Временно можно и не миловать. До полной победы коммунизма во всем мире. Хмм… А Ленина не забыли? Помним. Двух вождей не нужно. К тому же его мозг, изъеденный то ли известкой, то ли сифилисом, не совсем соответствует моменту. Опять же НЭП – вынужденное отступление, а вот коллективизация и индустриализация — спасительный прыжок в будущее. Ленин пусть подождет. Может быть позже… Как ученик великого Сталина.

Эх, хорошо бы иметь сталинизм, но без Сталина. Но как без Сталина, если он вот тут рядом, в дубовом гробу, нетленный и вечный, ждет своего часа? Гады-физики с химиками-биологами в любой момент оживят, выведут на Красную площадь восстанавливать мировую справедливость, творить суд и расправу. Да хотя бы и за развал его детища - СССР. За отказ от строительства коммунизма. За олигархов. Конечно, хорошо бы проткнуть тов. Сталина осиновым колом в могиле, но поможет ли? Сталин-то не обычный вурдалак, он как бы бог зла. Или дьявол добра. Оставался один способ разделаться с опасным зомби: сжечь тело вождя и развеять пепел по ветру. Вот таким символическим, магическим, метафизическим, колдовски-шаманским способом власть, которая понимает опасность сталинизма (в первую очередь – для себя) могла бы обезопасить себя и вытащить занозу из воспаленного подсознания нации, желающего возвращения тов. Сталина во плоти. Но сделать это

публично было страшно, посему сожгли тело тайно, под покровом ночной темноты. И пепел развеяли по ветру. Как Лжедмитрия Первого, Распутина, Гитлера.

Россия исторически была права тогда, когда в ней шли реформы, ведущие ее в Европу. Например, реформы Петра Великого (несмотря на некоторую негуманность методов). Реформы Александра II, остановленные его убийством первыми в мире политическими террористами «Народной воли». Горбачева (хотя они были крайне хаотичны и не продуманы).

Россия сейчас стремительно движется на Восток, где маяком — черной дырой светит Северная Корея. Хотя бы в смысле отношения к информации, к попыткам контролировать и пресечь социальные сети. Законы о блогерах, о регистрации пользователей Wi-Fi по паспорту, к примеру, списаны с законов Батьки 2010 г. Блокировка сайтов. Запрет анонимайзеров. Работа платных троллей Ольгино-Савушкина. Покушения на твиттер и фейсбук. ЖЖ давно под контролем. Все идет к опусканию железного занавеса.

Нынешняя политика Кремля ведет Россию назад, там, где она не раз была — в самоизоляцию, в обскурантизм, ксенофобию, к отставанию по всем показателям и одичанию населения. Россия нащупала, кажется, новую национальную идею. В дополнение к величине территории. Эта идея – противостояние всему миру. Идея кажется захватывающей, воодушевляющей, романтической, героической и даже где-то свежей. Ну, мы такие духовные, необычные, выдающиеся, настолько выше всех прочих, что стоим одиноко, как утес, и только бушующие волны всемирной вражды бессильно разбиваются о нашу несокрушимую каменную грудь седьмой части суши.

При более внимательном раздумье мы видим, что это реинкарнация советской (особенно сталинского периода) идеи осажденной крепости. Мы первые в строительстве Нового Прекрасного Мира, враги хотят нас уничтожить, классовая борьба обостряется по мере строительства социализма, кругом шпионы, они будут удавлены в ежовых рукавицах славных наркомвнудельцев. Но все-таки в той концепции «Один против всех» были какие-то союзники. Братская Монголия, потом страны народной демократии, даже Гана, вступившая на путь строительства коммунизма. Теперь, практически, их нет, если не считать атоллов Науру и Вануату.

Между прочим, Путин начинал именно с того, что понимал и признавал суть прогресса. Хотел войти в тесный альянс с Западом, вступить в ЕС и даже в НАТО. Но это - трудно. Проще было поддаться «народным чаяниям» иметь сильное, вооруженное до зубов государство, которого все боятся. Иметь грозного и устрашающего соседей царя. И царю проще съехать с горки на народную низину, что он и сделал.

Выбираться на вершину будет трудно, но придется. А нет - так нет. В истории уже перебывало много стран и империй, которые исчезли без следа.

ВАЛЕРИЙ ЛЕБЕДЕВ

РОССИЯ ЧЕРЕЗ СТО ЛЕТ ПОСЛЕ РЕВОЛЮЦИИ

Да, какие-то черты конституирующие черты России 1917 года воспроизвелись в России через сто лет, в 2017 году. Это следует и из диалектического закона отрицания отрицания: тезис-антитезис-синтез Гегеля. Если считать за тезис дореволюционную Россию, за антитезис — советскую, то нынешняя как раз будет их синтезом. Это означает, что в ней проявились черты предыдущих двух стадий. С одним уточнением: у Гегеля каждый следующий этап отрицает предыдущий в снятом виде, то есть с сохранением всего положительного, что ранее имелось, а в нашем случае произошло сохранение всего отрицательного.Что самое характерное оставлено из этого прискорбного наследства? В первую очередь, самодержавие. Когда-то этот термин взял Иван Третий, дед печально известного Ивана Грозного. В то время этот термин означал независимость: Иван Третий сам стал держать власть, а не иметь ярлык от хана Золотой орды. С течением времени самодержавие стало означать абсолютную и бесконтрольную власть монарха.

TO PLACE YOUR COMMERCIAL AD, PLEASE CALL TEL: 617. 277. 1254

Вот именно это и унаследовано сейчас в России.

В преддверии 100-летия «Великого Октября» респектабельный журнал «Экономист» поместил на своем титуле карикатуру на Путина с надписью «Царь родился: спустя сто лет после революции Россия снова под властью царя». Картинка с портретом Путина в эполетах, с которых вместо шнурков свисают ракеты, грудь мундира украшена красной звездой и медалями в форме Крыма, Трампа, серпом и молотом, глазом КГБ была с восторгом размещена на страницах российской прессы.

Это что значит? Да то, что в России видят в картинке не карикатуру, не сатиру, а мировое признание величия русского императора. Мол, знай нашего. Да, весь в ракетах, танках, истребителях и бомбах. Дрожи Европа. Да и весь мир.

В картинке виден как раз синтез: самодержавие, но с удержанием всего «положительного» от советской стадии: безудержная милитаризация и шантаж страхом всеобщего уничтожения.

На официальном уровне все это не раз изображал тайный выразитель кремлевских мечтаний Жириновский. Под новый 2017 год при своем награждении очередным орденом он протянул руки к Путину и пропел из старорежимного гимна Львова «Царствуй на страх врагам, царь православный!» Царь счастливо улыбался.

Вот тут, в этой строчке и вторая особенность старой России: царь православный!

Православие было официальной религией царской России, а церковь – своего рода министерством веры. И сейчас оно фактически, вопреки Конституции, провозглашающей светский характер государства, снова стало не только религией, но и официальной идеологией. С привнесением от советского этапа уголовного наказания за «антисоветскую деятельность». По новому это звучит как «оскорбление чувств верующих», а также за «разжигание ненависти», «экстремизм», «фальсификация русской истории» – это полная реинкарнация статьи 58. При этом судят даже не по законам империи или СССР, а по постановлениям Трулльского собора седьмого века!

То есть, нынешний синтез царского тезиса и «долойсамодержавного» антитезиса дало дивный результат: соединение православного «благочестия» с советским ГУЛАГом.

От поздней царской России к теперешней перешла как бы многопартийность, а от большевиков – реальное отсутствие любой партии, кроме правящей. И, конечно, всякое отсутствие выборов как реального механизма смены власти. То есть, по форме имеем выборы, как было в первых 4-х дореволюционных Думах (да и само название взяли), а по содержанию – фальшивые урны, как это было при «выборах» в Верховный совет СССР.

Вот такой извращенный синтез. Но нынешний синтез есть тезис для следующего этапа. Следующий же в силу диалектики должен отрицать этот тезис. Он и будет его отрицать. Скорее всего – традиционными русскими способами, коих два: либо народный бунт-революция, либо дворцовой переворот с шарфиком и табакеркой. По тому, как идут дела, второй вариант вероятнее.

Для оптимизма назову и третий путь – весьма маловероятный. Это своего рода туннельный эффект, для чего необходимо попадание на властную вершину человека с почти неограниченными правами типа абсолютного монарха, преисполненного точным пониманием того, что Россию можно спасти только реформами, ведущими ее к демократии и нормам и идеалам Западной цивилизации. Некто вроде демократического Петра Первого, русского Ли Куан Ю.

ВАЛЕРИЙ ЛЕБЕДЕВ

Caring for Generations

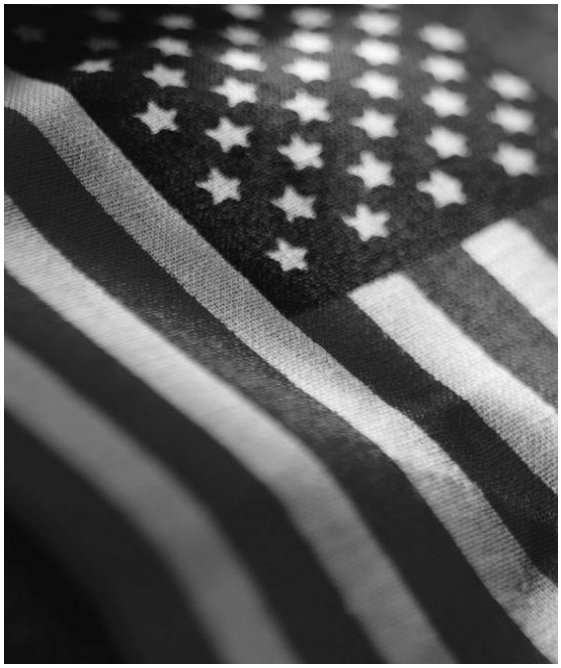
JF&CS

Jewish Family & Children's Service

Получение Гражданства!!!

Служба Новых Американцев

предлагает помощь в получении гражданства:



- **Заполнение формы N-400**
- **Консультации по форме N-648:** ***медицинская справка***
- **Новые вопросы**
- **Проблемные ситуации**
- **Сопровождение на интервью в Службе Иммиграции**

По всем вопросам обращайтесь к Инне Файнберг

по телефону: 781-693-5660
781-647-5327

JAKOBFURNITURE

155A SUTHERLAND RD. (ВХОД СО ДВОРА)
BRIGHTON, MA

МЕБЕЛЬ ОДИНАКОВАЯ, ЦЕНЫ РАЗНЫЕ!

С понедельника по пятницу по предварительной договоренности

Субб. & Воск.: с 12 pm5 pm

COSMETIC, IMPLANT and GENERAL DENTISTRY

Irene F. LIPETSKER
LVI graduate

- Косметическая стоматология
- Лечение, протезирование, Root Canal Treatment
- Ортодонтия (Braces, Invisalign) для взрослых
- Импланты
- Диагностика и лечение дисфункции нижнечелюстных суставов (TMJ)
- Лазерная диагностика и лечение

1247-A Beacon St., Brookline ▸ Tel: 617 566-5400 ▸ www.irenedmd.com

AMERICAN DENTISTRY WITH EUROPEAN ELEGANCE

ИЛЬЯ ГИНЗБУРГ, D.M.D

кандидат медицинских наук

ИМПЛАНТЫ для замещения отсуствующих зубов, а также укрепление плохо фиксированных зубных протезов в течение одного визита.

ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ

- **Бесплатная** стоматологическая помощь для людей 65 лет и старше, имеющих **MassHealth и Medicare.**
- Неотложная помощь в день обращения
- **БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ**

2001 BEACON St., ROOM 102, BRIGHTON

Телефон: (617) 232-3929 E-mail: gindent2001@yahoo.com

Brookline Dental Studio

Brookline Dental Studio

Первый в Бостоне русский стоматологический центр

Бесплатная стоматологическая программа для людей старше 65 лет, имеющих страховку MassHealth.
Программа оплачивает все основные виды лечения,
включая пломбы, лечение корневых каналов, коронки, мосты, протезы и импланты.
Наш офис поможет Вам с оформлением документов.

DR.NICKOLAY LIPETSKER, D.M.D.

DR.IRINA V.TOLMACH,D.M.D.

DR.IRENE F. LIPETSKER, D.M.D.

- Все виды стоматологической помощи
- Косметическая стоматология
- Отбеливание зубов
- Ортодонтия,невидимые braces,импланты
- Компьютерное моделирование

1247-A BEACON STREET,
BROOKLINE, MA 02446

617.566.5400

Dental office in Norwood

Dr. ANNA ZABOROVSKY, D.M.D

Выпускница Tufts Dental School

ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ

- ✔ Удобное для пациентов время работы - вечерние часы, суббота
- ✔ Для новых пациентов первый визит (осмотр, чистка, два рентгеновских снимка) - всего $ 65.
- ✔ Принимаются основные виды страховок, включая Медикейд. Принимаем Credit cards.

Адрес: 648 Washington St. #204, Norwood, MA 02062

Телефон: 781-551-0235

Help Wanted !

Требуется работник с опытом "IN ALTERATION"

617-424-8226 Nelly or Irina

ФОТОГРАФ И ФОТОРЕПОРТЕР *ВЛАДИМИР МАШАТИН*

С 30 – ЛЕТНИМ СТАЖЕМ
В МОСКВЕ, НЬЮ-ЙОРКЕ, ПАРИЖЕ И ВЕНЕ

ШКОЛА ФОТОРЕПОРТАЖА ГАЗЕТЫ «ИЗВЕСТИЯ»
УРОКИ ФОТОЖУРНАЛИСТИКИ ДЛЯ ДЕТЕЙ И ВЗРОСЛЫХ

А ТАКЖЕ ФОТОСЪЕМКА ЮБИЛЕЕВ И ПРАЗДНИЧНЫХ ТОРЖЕСТВ

СЕМЕЙНЫЙ ФОТОРЕПОРТАЖ И СЪЕМКА ДЕТЕЙ ДЛЯ РОДИТЕЛЕЙ

ЗВОНИТЕ: 781-375-6164

FAMILY DENTISTRY

414 Harvard st., Brookline

617.327.0600

ПРЕДЛАГАЕМ СКИДКИ

НА ЗУБНЫЕ КОРОНКИ - $950.00

И НА ПРОТЕЗЫ - $950.00

Доктор

Евгений Барк

МЫ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВСЕ ВИДЫ
СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ ДЛЯ ВСЕЙ СЕМЬИ!

Нашему самому младшему пациенту 1 годик, а старшему 105 лет!

* Детская стоматология
* Зубные протезы
* Косметические услуги
* Удаление зубов
* Коронки, импланты
* Лечение десен

Принимаем большинство видов страховок, включая MASSHealth

20 ЛЕТ В БИЗНЕСЕ !

ТЫСЯЧИ ДОВОЛЬНЫХ АБОНЕНТОВ !

Discount Telecommunications Services, since 1994

1-617-323-8005, 888-214-2444

Russian-American Telecom / ***MASTERAGENCY USA*****, предлагает новые программы международной и междугородной связи по сниженным тарифам. Новые расценки ниже предыдущих по большинству популярных стран и местные - от 0.5 ц/мин. Вот примеры цен, *в зависимости от плана и размера оплаты*:**

РОССИЯ - от **1.5** ц/м, **УКРАИНА** - от **8.2** ц/м, **БЕЛАРУСЬ** - от **19.9** ц/м, **ЛИТВА** - от **3.5** ц/м
ИЗРАИЛЬ - от **1.5** ц/м, **МОЛДОВА** - от **7.7** ц/м, **УЗБЕКИСТАН** - от **2.5** ц/м, **ГРУЗИЯ** - от **3.3** ц/м
КАЗАХСТАН - от **1.5** ц/м, **ЛАТВИЯ** - от **2.9** ц/м, **АРМЕНИЯ** - от **7.2** ц/м, **ГЕРМАНИЯ** - от **1.8** ц/м

***Вы экономите с нами минимум десятью путями*:**

- ***Постоянно низкие конкурентоспособные цены - круглосуточно и в любой день !***
- ***ГАРАНТИРУЕМ значительное уменьшение среднемесячного расхода по сравнению с компаниями Master Call, WDT, Airnex / Родная Сторона и по телефонным карточкам !***
- ***Никаких ежемесячных "членских взносов" за сервис, дополнительных плат за соединение, минимумов и т.п. на большинстве планов - Никаких скрытых плат и "накруток". ТОЧКА !***
- **ВСЕ НАШИ ЦЕНЫ - ОКОНЧАТЕЛЬНЫЕ, *включащие в себя абсолютно всё - налоги и пр.***
  Т.е., Вы не платите ни одного цента, ни одного процента свыше названной Вам цены !
- ***НОВЫЙ НЕОГРАНИЧЕННЫЙ ПЛАН на 50 международных направлений всего за 10- 35 ЦЕНТОВ ЗА ЗВОНОК !***
- ***Имеются специальные программы для бизнесов, а также с улучшенным качеством связи !***
- ***Точное Округление длительности звонка до 60 секунд – "как в аптеке"!***
- ***ДА !*** *Мы даём* ***кредиты за минутные звонки - автоматически !***
- ***И - ДА! Мы даём кредиты за подписку новых абонентов!*** *Детали - по телефону.*
- ***Специальная система дополнительных скидок - аж до 20% ! - в зависимости от суммы взноса !***

ОЧЕНЬ УДОБНЫЙ И ЭКОНОМИЧНЫЙ СЕРВИС ДЛЯ БИЗНЕСОВ, ВОДИТЕЛЕЙ, СТУДЕНТОВ И РОДИТЕЛЕЙ !

ЗВОНИТЕ из США, Канады и из-за рубежа – наш мобильный сервис следует за вами, где бы Вы ни находились*!* ЗВОНИТЕ и с городского, и с мобильного, и с рабочего телефонов, и даже с телефона-автомата, гостиницы, аэропорта, от друзей, знакомых, родственников - буквально отовсюду !

***НАШ СЕРВИС международного класса* работает гораздо *УДОБНЕЕ И ДЕШЕВЛЕ*, чем обычные *телефонные карточки*:**

- **Не нужно бежать в магазин, чтобы купить телефонную карточку – позвоните, и мы откроем Вам счёт или предложим телефонную карточку прямо по телефону! Звонить можно будет СРАЗУ !**
- **Не надо набирать и запоминать PIN каждый раз, когда Вы покупаете обычную телефонную карточку !**
- **На счёт можно добавлять деньги, позвонив нам по телефону, по почте, через интернет или даже автоматически, 7/24, из любой точки мира!**
- **Удобные функции быстрого набора, повторного перенабора номера и авто-дозвона** во время звонка – ***экономит время и ручной набор - в 10 раз короче, чем обычно !***
- **Заботливое обслуживание** профессиональным опытным агентом, персонально ответственным за Ваш сервис!

☎ **Звоните 1-617-323-8005, 888-214-2444, 10 am–11 pm и начинайте экономить прямо сейчас!**

Для Вашего удобства, мы принимаем **оплату прямо по телефону** или через Интернет :

или **Посылайте cash, чеки или money orders по адресу:**

c/o MASTER AGENT, 75 BROOK FARM RD, BOSTON, MA 02132-1607 | **email: masteragent@masteragency.com**

BARIN CHIROPRACTIC

* Мануальная терапия и физиотерапевтические процедуры - эффективное лечение без лекарств и уколов.
* Лечение острых и хронических заболеваний позвоночника и суставов, болей в шее, спине, остеохондроз, выпадение дисков позвоночника, радикулиты, ущемление нервов, ишиас...
* Лечение травм после автомобильных аварий (car accidents) и травм полученных на работе (worker's compensation)

Доктор
Владимир Барин D.C.

556 Cambridge st

Allston, MA 02134

Принимаем большинство медицинских страховок и Medicare-Medicaid (Mass Health)

Это далеко не полный список проблем, с которыми доктор Барин может Вам помочь.
Если у Вас имеются вопросы, не откладывайте. Звоните по телефону **617-782-5100**

WEIGHT LOSS REIKI

617-467-5213

РЕМОНТ И ОБСЛУЖИВАНИЕ КОМПЬЮТЕРОВ, НОУТБУКОВ НА ДОМУ

617-580-1642

ЭКСТРАСЕНС-ЦЕЛИТЕЛЬ
Board Certified. Clinical Hypnotherapist.

МАРК ЛЕВИН

Принимаю в своём офисе по адресу:
121B Tremont St., Suite 19, Brighton.
Для записи на приём звоните:

617-233-3986

- Помогаю при болезнях сердца и других внутренних органов, сосудов, суставов и позвоночника.
- Избавляю от вредных привычек и излишнего веса.

Пожалуйста, оставьте сообщение.

Если Вы не можете приехать ко мне, я приеду к Вам на дом или в госпиталь.
Возможен прием в вечерние часы и в выходные дни

АРЕСТОВАН В ДЕВЯТНАДЦАТЬ. РАССТРЕЛЯН В ДВАДЦАТЬ. РЕАБИЛИТИРОВАН ПОСМЕРТНО.

Продолжение

Начало см. “Контакт” **#225, стр. 99; #226, стр. 58; #227, стр. 68; #228, стр. 68; # 229, стр. 102; #230. стр. 102; #231, стр. 102; #232, стр. 92; # 233, стр. 96; #234,** стр. 92;**# 235, стр. 70;#236, стр. 70;#237, стр. 84; #238, стр. 90; #239,** стр. 88.

Мы знаем, что первым, кто не только на всю страну, а на весь мир объявил о необходимости создания мемориалов и принятия других мер для сохранения памяти о миллионах невинно репрессированных, а также о создании и установки им памятников, был человек, руководивший и партией и страной и даже формально занимавший обе главные должности в СССР – Первого Секретаря ЦК КПСС и Председателя Совета Министров СССР – Н.С. Хрущев. Однако, как известно, вскоре он был объявлен волюнтаристом и отправлен в отставку.

А усменившего его нового лидера страны появилось множество проблем, с его точки зрениявероятно более важных. Во всяком случае для него.В частности, позже в литературе появилось утверждение очень серьезного автора,что специалистывыясняли – у кого больше наград – у нового руководителя СССР или … у Геринга. Причем, кажется, вообще не интересуясь, за что они получены.

Во всяком случае, начавшееся примерно в одно время с так называемой оттепелью, уточнение имен расстрелянных, вскоре … просто закончилось. А по вре-мени это примерно совпало с концом и самой оттепели.

Однако, как мы уже знаем, сама идея продолжала существовать. Как бы подспудно, но со временем постепенно приобрела и открытые формы.

Выше мы уже упоминали, что заключенные из пермских (диссиденты,Кронид Любарский) и мордовских (Алексей Мурженко и еще несколько заключенных) лагерей, которые тридцатого октября 1974 года не только официально обратились к властям с требованием установить День политического заключенного, но и объявили по этому поводуголодовку. Напомним еще, что в этот же день, на прессконференции, проведенной на квартире А.Д. Сахарова известный правозащитник С.А. Ковалев объявил об официально начатом процессе борьбы за признание Дня памяти жертв политических репрессий. Читатель скорее всего не забыл, что через несколько месяцев это объявление обернулось для самого Сергея Адамовича началом очередного следствия по обвинению его в попытке разрушения государственного строя …

А в последующие годы, как мы уже рассказали раньше, протестные акции в Москве, Санкт-Петербурге, Львове,Тбилиси и других городах проводились ежегодно и именно тридцатого октября.

В Москве, как мы уже писали, в 1989 году, именно в этот день примерно три тысячи человек, с зажженными свечами в руках, окружили главное здание Комите-та Государственной Безопасности СССР …

Об этом я упоминаю еще раз потому, что хотелось бы чтобы у читателей не создалось бы ложного впечатления о том, что День Политического Заключенного был объявлен в стране легко и просто.

Но, как известно, такой день все-таки наступил. Тридцатого октября 1991 года Верховный Совет РСФСР принял Постановление “Об установлении Дня памяти жертв политических репрессий”, обозначив ежегодную дату его проведения именно тридцатого октября. Как видим, произошло это точно через один год после доставки в Москву с территории Соловков огромного валуна, установленного на уже переименованной Лубянской площади и нареченного Соловетским камнем.

И среди выступавших в этот день у Соловетского камня был и генерал Государственной безопасности, а не только представители интеллигенции …

И с того дня, ежегодно 30-го октября, в День

памяти жертв политических репрессий проводятся траурные митинги, посвященные памяти репрессированных. В частности, организованная опять же по инициативе общества “Мемориал”, известная акция “Возвращеие имен”, во время которой зачитываются имена, расстрелянных в Москвев 1937-1938 годы. Имена убитых зачитываются часами. Только в первый день проведения акции были оглашены более трех тысяч имен, из тридцати тысяч расстрелянных в Москве в эти годы.

Конечно, вполне обоснован вопрос к автору этих строк – почему, взявшись писать на тему, обозначенную в заголовке, я все время сбиваюсь на “всесозныйуровень”? Позволю себе еще раз повториться, лишь чуть перефразировав слова В.Г. Белинского о великой комедии А.С. Грибоедова – потому, что в случае ареста “Борцов за дело революции” и “судебного процесса”над ними, как в капле воды отразилось все беззаконие и ужасы террора против собственного народа страны.

А сегодня? Победа, конечно! Кто же и кого победил?Победили те, кто боролся за создание светлой и вечной памяти о миллионах замученных и погибших, за память о терроре против собственного народа …

Победили тех, кто стремится память об этом – фантастически страшном в истории страны, изгнать из памяти граждан России, кто пытается и сегодня дока-зывать, что незаконные бесчинства, приведшие к уничтожению, скажем, казачества, “раскулачиванию” крестьянства, репрессиям в отношении интеллигенции, военных, представителей рабочего класса, абсолютно всех религиозных конфессий, гибели миллионовневинных – все это объясняется некими высшими соображения повышения престижа страны, ускорения достижения советских успехов, направленных на приближение“свободной исчастливой жизни, достойной всех трудящихся” и так далее …

Такому нет и не может быть никакого оправдания. Никогда.

Для всякого, хоть сколько-нибудь интересующегося данной темой, ясно, что приведенные в предыдущем абзаце слова – это не просто слова, а практически цитата из выступления Президента России Д.А. Медведева. Заметим, что Д.А. Медведев, в бытность его Президентом России сфотографировался у монумента “Маска скорби”.

Кажется, сегодня все понятно с организацией и созданием памяти жертв репрессий – усилиями историков “Мемориала” создана карта всех пунктов ГУЛАГа и даже довольно точная карта мест уничтожения и захоронения “врагов народа”, только посмотреть на нее – просто страшно. Создаются и возводятся памятники и поклонные кресты. Есть уже их список, который постоянно пополняется и уточняется … А все-таки совсем благополучным положение назвать нельзя. Так буквально несколько дней тому назад из города Кирова (в результате проведенного недавно опроса горожан, руководимых местными властями, решено не возвращать городу исконное название – Уржум, а оставить действующее) пришло сообщение - в г.Кирове установлен памятник Ф.Э. Дзержинскому. Сделано это в основном по инициативе ветеранов спецслужб. В открытии памятника принимали участие временно исполняющий обязанности губернатора и руководитель региональной службы Государственной безопасности России. Высота памятника 2,6 метра.

Да не только Киров. Практически одновременно с этим из Думы России пришло сообщение о возвращении статуи Ф.Э. Дзержинского на … Лубянскую площадь Москвы. Должно это призойти весной 2018 года.

И тем не менее количество самых различных памятников, посвященных жертвам государственного террора растет. Как сказано у поэта -

Где-то памятник весом на тонны.
Где-то крестик убогий торчит.

Продолжение следует

Канд. мед. наук,
Академик Академии
Медико-Технических Наук
Российской Федерации,
врач М.Ф. Копелев

Celebrity Series welcomes people of all abilities to performances and programs. Please contact the Box Office at 617-482-6661 or boxoffice@celebrityseries.org regarding any needs for accommodations.

DECEMBER 2017

DORCHESTER STRINGFEST
SOUL YATRA TRIO

(Mike Block, Sandeep Das, Shaw Pong Liu)

Bridge Boston & Conservatory Lab Charter Schools

Saturday, December 2

Salvation Army Kroc Center, Dorchester, at 3pm

REVELATIONS: THE LEGACIES OF ALVIN AILEY, ELMA LEWIS

Wednesday, December 6, 7pm

John Hancock Hall

180 Berkeley Street, Boston

CASTLE OF OUR SKINS
ROXBURY STRINGFEST

Boston CityWide String Orchestra &

City Strings United

Sunday, December 3

Hibernian Hall, Roxbury, at 3:30pm

GUY MENDILOW ENSEMBLE
HEART OF THE HOLIDAYS: A GLOBAL CELEBRATION OF SONG

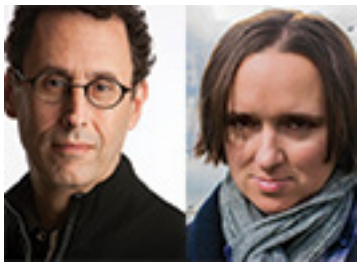
Saturday, December 16

Salvation Army Kroc Center, Dorchester, at 3pm

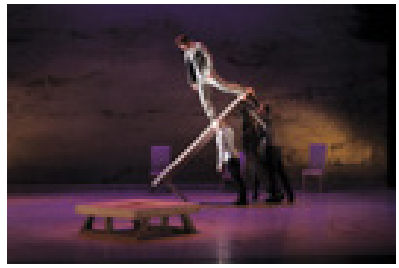
Celebrity Series of Boston

Celebrity Series welcomes people of all abilities to performances and programs. Please contact the Box Office at 617-482-6661 or boxoffice@celebrityseries.org regarding any needs for accommodations.

JANUARY 2018 - FEBRUARY 2018



TONY KUSHNER AND SARAH VOWELL
THE LINCOLN LEGACY
Saturday, January 20
Sanders Theatre at 8pm



COMPAGNIE ACCRORAP - KADER ATTOU
February 2-3
Boch Center Shubert Theatre

JEREMY DENK, PIANO
STEFAN JACKIW, VIOLIN
COMPLETE IVES VIOLIN SONATAS
Friday, January 26
NEC's Jordan Hall at 8pm

EIGHTH BLACKBIRD
Saturday, February 3
Sanders Theatre at 8pm

GRUPO CORPO
January 26-28
Boch Center Shubert Theatre

YO-EL CASSELL, CHOREOGRAPHER
POETRY IN MOTION
Saturday, February 17
Villa Victoria Center for the Arts at 3pm

FREE WIND TRAVEL

Профессионализм Опыт Внимание

- Билеты
- Круизы
- Курорты
- Туры с гидом
- Санатории
- Визы

Желаем вам здоровья и счастья в новом 2018 году!

≈≈≈ Авторские туры ≈≈≈

Израиль 12 дней - 10 и 24 апреля; 2 и 16 октября

Италия, Франция, Португалия, Бенилюкс, Германия, Швейцария, Восточная Европа, Шотландия, Исландия, Словения и Хорватия, Ю. Корея, Япония, Мадагаскар, Южная Америка, Австралия, Новая Зеландия...

781-592-5210 • 52 Central Sq. Lynn MA, 01901 • www.freewindtravel.com

RED ROCK INSURANCE GROUP

Профессионализм · Опыт · Внимание

AUTO HOME UP TO
BUSINESS TAXI 20% OFF!

Call Us For Free Consultation & Quotes

Your Neighbors Are Already Saving With Us!

Our office is open at 52 Central Sq. Lynn, MA 01901

781-592-5210 yakov@redrock-insurance.com

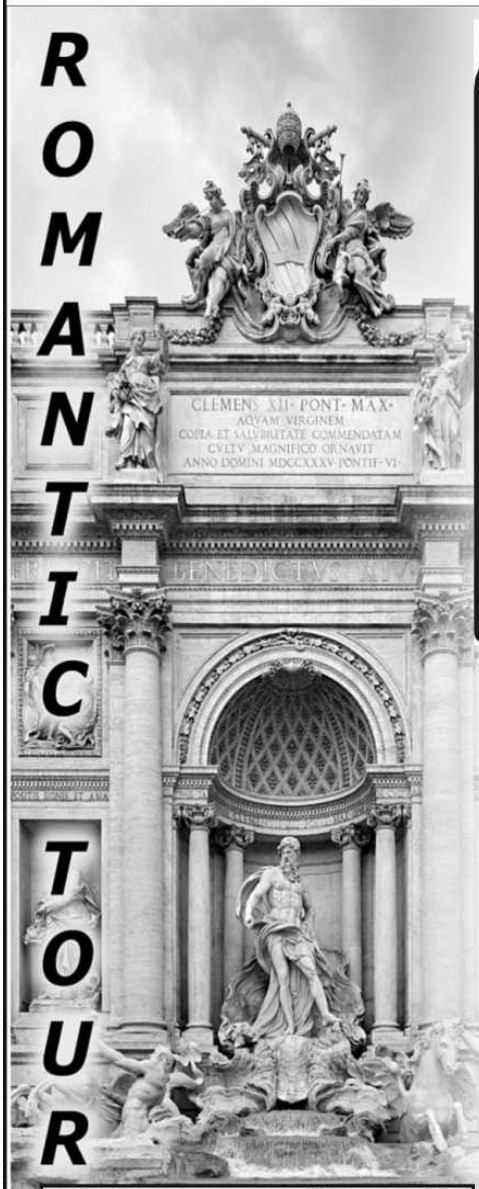
RED ROCK INSURANCE GROUP

781 320-0102

www.oknovevropu.com

Татьяна и Дмитрий Кукуновы

приглашают вас в путешествия



ВЕЛИКОЛЕПНЫЙ ОТДЫХ В БЕРКШИРСКИХ ГОРАХ

КОНДО-ЛЮКС на семью до 4 человек

от $850 в неделю

Мы дорожим вашим комфортом и своей репутацией

33 Birch Street, Westwood, MA 02090

ТУРЫ-КРУИЗЫ

2018 год

ГОЛЛАНДИЯ – СКАНДИНАВИЯ – ПРИБАЛТИКА – САНКТ-ПЕТЕРБУРГ *от 15 дней,* 1 июля .....от $2,200

"НА ПРЕКРАСНОМ ГОЛУБОМ ДУНАЕ": *Чехия – Словакия – Австрия – Венгрия*
12 дней, 26 мая, 11 июля.....от $1,900 + перелет

"ИЗ БОСТОНСКОЙ ГАВАНИ К БЕРМУДСКИМ ОСТРОВАМ" 16 июня.....от $1,550

БОСТОН – НОВАЯ АНГЛИЯ – ГАЛИФАКС – ФРАНЦУЗСКАЯ КАНАДА, 23 июня.....от $1,700

БЕРМУДСКИЕ ОСТРОВА И НОВАЯ АНГЛИЯ С ФРАНЦУЗСКОЙ КАНАДОЙ
14 дней, 16 июня.....от $2,800

"ЗОЛОТО РЕЙНА":
Голландия – Германия – Франция
11 дней, 25 июля, 24 августа.....от $2,290 + перелет

ВЕЛИКОЛЕПНАЯ СКАНДИНАВИЯ
14 дней, 30 июня 2018 года .....от $2,300 + перелет

ПО ЕВРОПЕ – В РИТМЕ ВАЛЬСА
Чехия – Австрия – Словакия – Венгрия
11 дней, 17 мая, 6 сентября 2018.....от $1,400 + перелет

ВЕЛИКОЛЕПНАЯ ЯПОНИЯ
9 дней, 4 апреля, 16 октября 2018 года от $2,190 + перелет

АНГЛИЯ-ШОТЛАНДИЯ-УЭЛЬС
13 дней, 28 июня 2018 года .....$2,400 + перелет

ХОРВАТИЯ – СЛОВЕНИЯ – ЧЕРНОГОРИЯ
(с отдыхом в Дубровнике)
12 дней, 16 сентября 2018 .....$1,780 + перелет

НОВИНКА! "НА ХОЛМАХ ГРУЗИИ"
(с отдыхом в Батуми)
12 дней, 6 сентября 2018 .....$1,600 + перелет

В ГРЕЦИИ ЕСТЬ ВСЁ! *(включая отдых на море)*
12 дней, 10 октября 2018 .....$1,605 + перелет

ВСЯ ПОРТУГАЛИЯ *(с отдыхом)*
12 дней, 25 июня 2018 года .....$1,820 + перелет

ШВЕЙЦАРИЯ – СЕВЕР ИТАЛИИ – ЮГ ФРАНЦИИ
13 дней, 7 сентября 2018 года.....от $1,900 + перелет

ИТАЛИЯ *(с отдыхом на Адриатике)*
11 и 14 дней, 9, 13 сентября 2018.....от $1,700 + перелет

Celebrity Series of Boston 2018

Evgeny Kissin, piano / Emerson String Quartet

SUNDAY, APRIL 22, 3PM / SYMPHONY HALL

PROGRAM:

MOZART: Piano Quartet in G minor, K. 478

FAURÉ: Piano Quartet No. 1 in C minor, Opus 15

DVORÁK: Piano Quintet No. 2 in A Major, Opus 81

Ticket Information

Boston Symphony Hall

301 Massachusetts Ave., Boston, MA 02115

1-800-840-9227

YES WE TRAVEL
Travel With Us

617-879-2644
888-48-HELLO
16 Webster St, Brookline, MA 02446

Свадьбы на Карибах! И лучше, и…… дешевле!

КАРИБЫ! ЭКСКЛЮЗИВНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ - ТОЛЬКО У НАС!

Наши туры здесь: www.yeswetravel.com

Апр - авг 2018: **Круиз по Голландии и Бельгии**.....**$1,199**
Амстердам - Роттердам - Гент - Брюссель - Антверпен - Дордрехт

2 **и** 25 **июн** 2018: **Грац с круизом по Дунаю**.....**$1,969**
Вена - Дюрнштейн - Линц - Братислава – Будапешт - Грац - Баден + СПА

15 **июн и** 20 **сен** 2018: **Прага с круизом по Дунаю**.....**$1,999**
Прага - Карловы Вары - Вена - Дюрнштейн - Линц - Братислава – Будапешт

8 авг и 7 сен: **Тур-круиз Очарование Рейна**.....**$2,299**
Амстердам - Ротердам - Кельн - Кобленц - Гайдельберг - Страсбург + СПА

25 **июл 2018: Португалия, круиз по реке Дору**.....**$2,399**
Лиссабон - Порто - Синтра - Фатима - Брага - Гимарайнш – Саламанка

8 **дек 2018: Эко тур - Коста Рика, 9 дн**.....**$1,389**
Вулкан Поас, парк ЛаПас, Каньо Негро, Арениаль, Табакон, отдых на океане

Автобусные 617-879-2644 ***Экскурсии***
Из Бостона: Бостон/Кембридж от $50
Множество индивидуальных экскурсий

Из Нью-Йорка: Нью-Йорк, Вашингтон, Филадельфия, Ниагара, Канада....

Нотариальные услуги. Документы. Доверенности. Справки для получения пенсии.

Приглашаются на работу: - Travel consultant (AMADEUS GDS preferred)
617-879-2644 - Marketing specialists, Insurance agents

JCHE

JEWISH COMMUNITY HOUSING FOR THE ELDERLY

В дружной семье JCHE русскоговорящие пожилые люди живут интересной и активной жизнью, участвуя в многочисленных культурно-образовательных программах и мероприятиях. Мы предлагаем:

- Круглогодичные программы с участием русскоязычных музыкантов, лекторов и исполнителей

- Программы физического здоровья и благополучия

- Компьютерные центры с учебными классами на русском языке

- Транспортные услуги
- Русскоговорящие координаторы услуг для жильцов

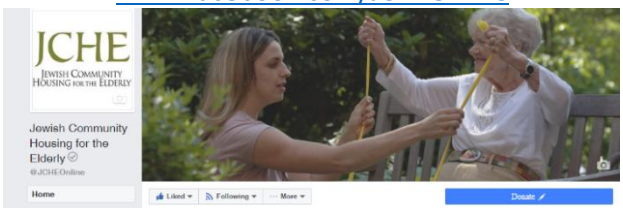
JCHE ПРЕДОСТАВЛЯЕТ:

✓Доступное жилье

✓Поддерживающие услуги

✓Программы и мероприятия с переводом на русский

Жмите "Нравится" на нашей страничке в Facebook.
www.facebook.com/JCHEOnline



Если вы хотите поддержать один из САМЫХ ИЗВЕСТНЫХ и ПЕРЕДОВЫХ жилых комплексов для пожилых, зайдите на вебсайт WWW.JCHE.ORG

ЛОГИЧЕСКИЕ ЗАДАЧИ

Логические задачи – это своеобразная "гимнастика для ума", средство для утоления естественной для каждого мыслящего человека потребности испытывать и упражнять силу собственного разума. В разделе представлен ряд занимательных задач из области математики, физики, естествознания, полюбившиеся многим задачи на взвешивание, задачи на нестандартное логическое мышление и многое другое.

Мост через ручей

Двое соседей-дачников собрались построить мост через ручей, разделяющий их дачные участки. Расстояние от ручья до домика каждого дачника разное, причем домик одного дачника располагается чуть ниже по течению относительно домика другого. Как построить мост через ручей, чтобы он отстоял на одинаковом расстоянии от обоих домиков?

Бронзовые втулки

В токарном цехе ремонтного завода, токаря вытачивают втулки из бронзовых заготовок. На изготовление каждой бронзовой втулки требуется по одной заготовке. В целях экономии материала, собранная после изготовления втулок стружка бронзы идет на переплавку и литье новых подобных заготовок.

Сколько таким способом можно изготовить втулок из 36-ти изначально имеющихся одинаковых заготовок, если известно, что стружки, образующейся от изготовления шести втулок, хватает для последующей выплавки одной дополнительной заготовки?

Сколько мне лет?

Когда моему отцу был 31 год, мне было 8 лет, а теперь отец старше меня вдвое. Сколько мне лет теперь?

Лестничные ступеньки

Лена живет на четвертом этаже, при этом, поднимаясь к себе домой, она проходит по лестнице 60 ступенек. Юля живет в этом же подъезде на втором этаже. Сколько ступенек проходит Юля, поднимаясь к себе домой на второй этаж?

Тиканье часов

Положите свои карманные часы на стол, отойдите от них на несколько шагов и прислушайтесь к их тиканью. Если в комнате достаточно тихо, то вы услышите, что ваши часы идут словно с перерывами: то тикают короткое время, то на несколько секунд замолкают, то снова начинают идти и т.д. Чем можно объяснить такой неравномерный ход часов?

Два человека

Идут рядом два человека,один из них - отец сына другого. Как такое может быть?

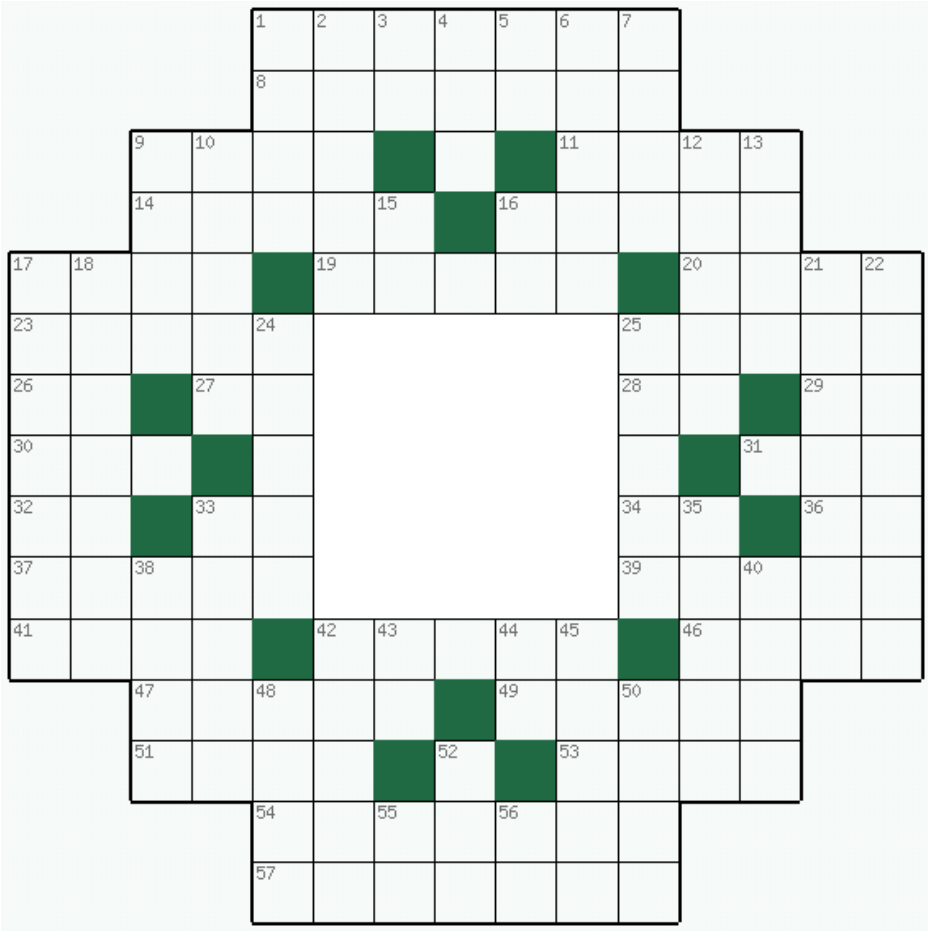
ОТВЕТЫ НА СТРАНИЦЕ 125

КЛАССИЧЕСКИЙ КРОССВОРД N96

Журнал "Контакт" продолжает ежемесячную рубрику кроссвордов и сканвордов.

Ответы публикуются в последующих номерах журнала "Контакт".

Разгадывание кроссвордов это отличный способ скоротать время и прекрасное средство для повышения эрудиции, сообразительности, расширения кругозора, тренировки памяти и логического мышления.



По горизонтали:

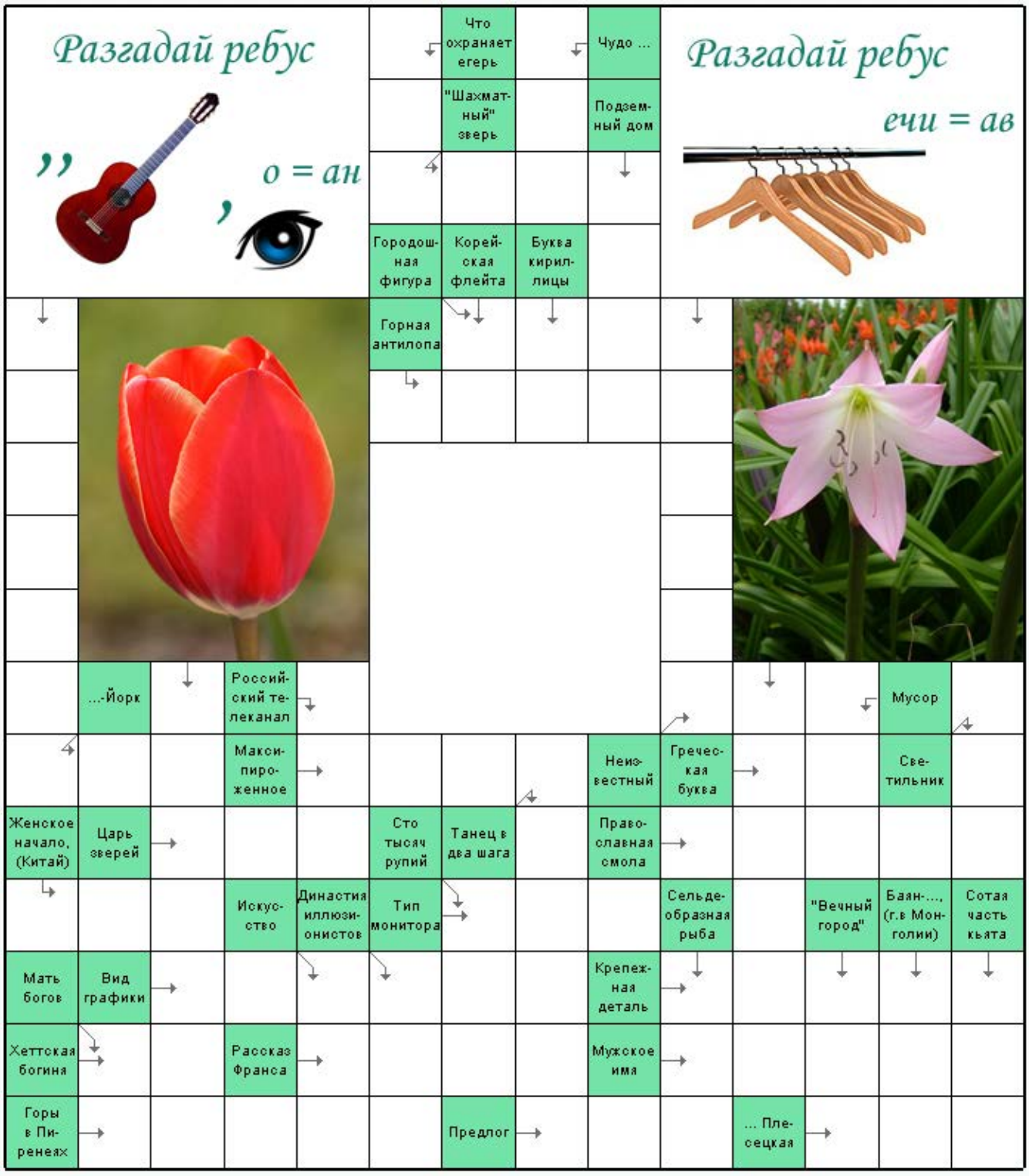
1. Птичье мясо 8. Порода собак
9. порт на реке Дон 11. Фотографический снимок.
14. Государство в Африке. 16. выкуп за невесту
17. Женское имя. 19. Цветок розы
20. воздушное печенье 23. Финское озеро
25. смазочное масло 26. танк времен ВОВ
27. татар 28. самолет времен ВОВ
29. лошадиный позывной 30. протяжный крик
31. укрепление (воен.) 32. чему равна 0,01 га
33. спутник Юпитера
34. приток Камы 36. …-банк
37. записанная речь
39. развед. группа
41. Мужское имя.
42. башня, колонна
46. одна четверть
47. Место корабля на карте.
49. Сосед гипотенузы
51. пьяная несознанка
53. То же, что хорёк.
54. Поперечник
57. Штат учреждения.

По вертикали:

1. увести 2. продукт труда
3. отрава 4. глухариная тусовка
5. озерный осадок
6. библейский пророк
7. атом азота 9. Женское имя.
10. Город в Ливии.
12. "сестра" патиссона"
13. соломенный скирд
15. однако
16. "Черная акула" (вертол.)"
17. звуковые колебания
18. Пружина жизни
21. зачинщик иль вожак
22. толкователь слов 24. инвалид смысла
25. Опера Д.Бортнянского.
33. Внезапное чувство страха.
35. машина для забивки свай
38. узелковое письмо 40. муж дочери, сестры
42. звук, телега 43. пистолет 44. освещенность
45. молочный продукт 48. Женское имя.
50. макси-пирожное 52. нырял. за жемчугом
55. цирковой термин 56. "между "ща" и "еры"

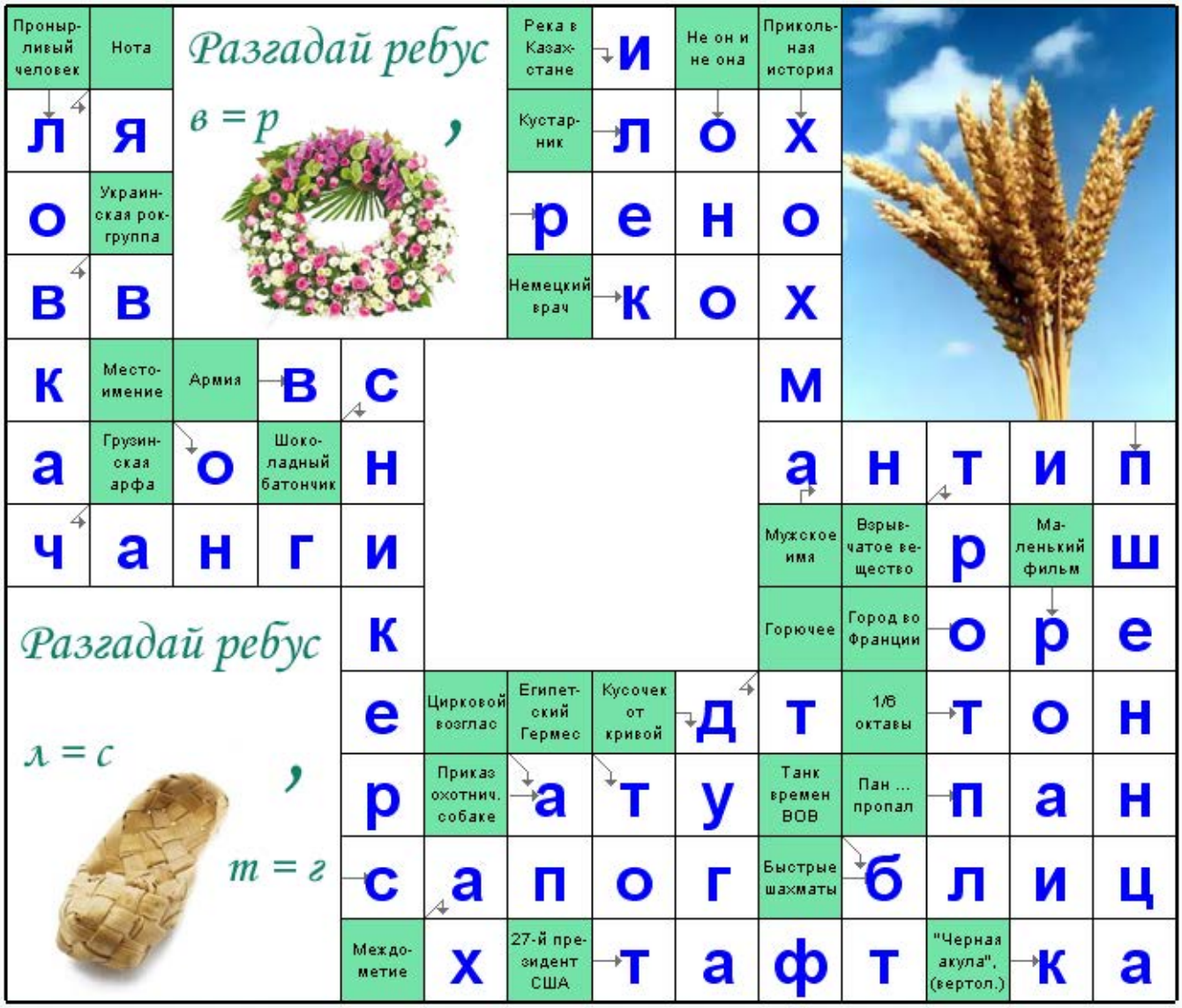
TO PLACE YOUR COMMERCIAL AD, PLEASE CALL TEL: 617. 277. 1254

КЛАССИЧЕСКИЙ СКАНВОРД N96



КЛАССИЧЕСКИЙ КРОССВОРД ОТВЕТ N95

КЛАССИЧЕСКИЙ СКАНВОРД ОТВЕТ N95



«ПРОСТЫЕ» ИСТИНЫ

«Ты никогда не знаешь,
какое из твоих усилий захватит людей,
и какие слова могут обрести вечность».
Рик Горовиц

Своим родным и близким мы привычно желаем дожить до ста двадцати лет, но не только люди, но и редкие газетные тексты продолжают жить в столь почтенном возрасте. Тем не менее, именно столько лет в этом году исполнилось знаменитому редакционному комментарию в нью-йоркской газете «The Sun». Он появился в 1897г. после письма восьмилетней девочки, которая по совету своего папы обратилась с самым важным для неё вопросом в наиболее популярное издание тех лет. Ответ на него облетел весь мир и прославил буквально всех - автора письма, журналиста, который на него ответил и саму газету, напечатавшую строки, которые до сих пор не вызывают неподдельный интерес.

Разбором почты, приходящей в первую массовую американскую газету занимался тогда её управляющий менеджер Эдвард Митчелл. Получив столь необычное для солидной газеты письмо от юного читателя, он передал его для ответа Френсису Черчу. Фрэнк, как называли его коллеги, по своему обыкновению, ничего не говоря, сразу вчитался в написанные старательным почерком незатейливые строки:

«Дорогой редактор, мне восемь лет. Некоторые из моих друзей говорят, что никакого Санта Клауса нет. Папа говорит, если ты увидишь его в «Sun», значит, он существует. Пожалуйста, скажите мне правду, существует ли Санта Клаус?. Вирджиния О'Хэнлон».

Какие струны затронул наивный детский вопрос в душе всегда замкнутого и сдержанного газетчика никто знает. Со слов Эдварда, известно лишь то, что военный корреспондент, прошедший все фронта Гражданской войны, не поинтересовался,

TO PLACE YOUR COMMERCIAL AD, PLEASE CALL TEL: 617. 277. 1254

почему именно ему передано это письмо, и не спросил даже, уместно ли в сентябре, то есть, задолго до Рождества, помещать на него отклик. Он вообще не задал никаких вопросов. Такая реакция была для него весьма характерна и чем-то объяснима. Профессиональная карьера подходила к концу, но сложилась она далеко не так, как он хотел. То же самое произошло и с его долгожданным браком, который оказался бездетным. Поводов для грусти и него было достаточно.

Фрэнк прошёл к своему столу и сел за пишущую машинку, чтобы создать самый воспроизводимый редакционный комментарий за всю историю американской печати.

«Вирджиния,- написал он,- твои маленькие друзья не правы. В них говорит скептицизм, свойственный их скептическому возрасту. Они не могут поверить в то, что не видели сами. Они думают, что существует лишь то, что укладывается в их собственную маленькую головку. Но и любой ум, Вирджиния, независимо от того, принадлежит он детям или взрослым, слишком мал по сравнению с той огромной Вселенной, в которой мы живём и тем безграничным миром, который лежит перед нами и заключает в себе всю истину.

Да, Вирджиния, Санта Клаус, существует. Он существует так же, несомненно, как, несомненно, существует любовь и великодушие, как вечно живёт на нашей планете преданность. И ты сама знаешь, что именно эти чувства наполняют твою жизнь самой большой радостью и ни с чем несравнимой красотой. Представь, каким поблекшим оказался бы наш мир, если бы не было там Санта Клауса. Это было бы также печально, если б не было в нём девочек, носящих имя Вирджиния. Ведь тогда не жила бы вера детей в чудо, а мы были бы лишены поэзии и романтики, придающие столько очарования всей нашей жизни. Мы получали бы удовольствие лишь только от того, что попадает в узкое поле нашего зрения. Тот вечный свет, которым детство испокон веков освещает наш мир, сразу бы потускнел.

Не верить в Санта-Клауса! Точно также ты могла бы не верить в добрых фей! Ты могла бы попросить своего папу нанять множество людей для наблюдения за всеми каминами, накануне Рождества, чтобы поймать Санта Клауса. Даже если они не увидят Санта-Клауса, спускающегося в каминную трубу, это не значит, что он не существует. Самые реальные вещи в нашем мире – это те, которые ни дети, ни взрослые не могут увидеть. Ты когда-нибудь видела добрых фей, танцующих на зелёной лужайке? Конечно, нет, но это не доказывает, что они не существуют. Никто не может охватить или представить себе неизмеримое число скрытых и невидимых чудес, которые окружают нас.

Ты можешь разодрать детскую погремушку и посмотреть, что именно внутри её издаёт звук; но мир всего таинственного спрятан от нас за таким плотным покровом, что ни один самый сильный человек или даже все самые сильные люди, собравшись все вместе, не смогут разломать его. Только вера, наше воображение, любовь и поэзия ещё могут проникнуть в этот плотно скрытый от нас невидимый, но прекрасный мир.

Слава богу, Санта-Клаус живёт, и будет жить всегда! И через тысячу лет, Вирджиния, нет, через десять тысяч лет, он будет продолжать жить, щедро наполняя радостью детское сердце».

Когда он оторвался от пишущей машинки, наступили уже сумерки. Неяркие фонари слабо освещали пустынные нью-йоркские улицы. Их свет падал и на неподвижно стоявшего у окна Фрэнка.

Таким, задумчиво-отстранённым, если не сказать, даже хмурым, и застал, вошедший к нему в тот вечер, Эдвард Митчелл. В своих воспоминаниях, опубликованных в двадцатые годы, он пишет, что на следующий день на газетной полосе должны были появиться семь редакционных комментариев. В них содержался отзыв на события федеральной и местной политики, взгляд на усиления Британского флота в Атлантике и намерение Канады построить железную дорогу к рекам Клондайк и Юкон, где бушевала тогда золотая лихорадка. Ответ на письмо любознательной девочки занимал на этой полосе самое последнее место. Как и все редакционные комментарии, он печатался анонимно. Имя его автора газета впервые раскрыла только в день прощания с Френсисом Черчем, не подозревавшим, конечно, что написанный им, своего рода, гимн хрупкому миру детской мечты будет читаться и в двадцать первом веке. Человек, никогда не видевший кино, автомобиль и компьютер как будто предчувствовал, что будущий прогресс изменит мир, но не укрепит, а, наоборот, скорее, ослабит или даже поставят под угрозу, не всегда заметные, но ничем незаменимые человеческие ценности.

Когда его текст появился в печати, Высшая школа журналистики при Колумбийском университете (единственная, к слову, в Лиге Плюща), созданная на средства Джозефа Пулитцера, ещё не открылась, но журналисты такого класса уже существовали в Америке. Одним из них, несомненно, был и Френсис Черч. Тысячи строк, отправленные этим военным корреспондентом под грохот орудий и стоны раненых в его походной палатке, уже забыты, но слова, обращённые к Вирджинии, – единственный оставшийся от него след, - живы до сих пор.

Вирджиния О'Хэнлон, увидевшая вместе со своим отцом, известным в городе врачом нью-йоркской полиции, столь желанный ответ на своё обращение в газету, была им просто осчастливлена на многие годы вперёд. Ровесница Анны Ахматовой, Эйфелевой башни и Гитлера, она стала школьным учителем, а затем и директором школы. Всю свою долгую жизнь к ней приходили бесчисленные письма от девочек со всех концов Америки, и Вирджиния обязательно отвечала каждой из них.

Газета «The Sun», основанная выходцем из Массачусетса Бенджамином Дейем, ещё задолго до отмены рабства, успела застать и сравнительно недавние времена холодной войны. Она издавалась до 1950г., не дотянув всего несколько лет до своего 120-тилетия.

БОРИС ЛИПЕЦКЕР

Журнал "КОНТАКТ"
publisher@contactboston.com
www.contactboston.com
617-277-1254
ЖУРНАЛ "КОНТАКТ"
- ВАШ ВЕРНЫЙ ПУТЬ
К УСПЕХУ!

ART IN STONE

ПАМЯТНИКИ

Фирма
ART IN STONE
это многолетний опыт в бизнесе, деликатность и понимание

Петр Рушанский
www.artinstonebrighton.com
e-mail: artinstone2011@yahoo.com

- Выставочный зал с реальными образцами
- Изготовление и установка
- Надписи на установленных памятниках
- Фото: гранит, керамика
- Низкие цены
- Скидки пенсионерам

North Shore

164 Chestnut Hill Ave., Brighton, MA 02135
Тел.: 617 254-4999 • Факс: 617 254-4998
Cell: 617 271-5118

Дизайн — от классики до модерна

Понедельник-четверг: 10 am – 5 pm
Пятница: 10 am – 2 pm
Суббота: only appointments

Только по appointments

15 % discount DEC- MARCH

1892-1997
STANETSKY MEMORIAL CHAPELS

СТАНЕЦКИЙ
ПОХОРОННОЕ БЮРО
1668 Beacon Street, Brookline
(617) 232-9300
10 Vinnin Street, Salem
(781) 581-2300

Более ста лет мы обслуживаем Еврейскую Общину Большого Бостона

Мы, внуки русских евреев, испытываем особую симпатию к иммигрантам из России. Потеря близких всегда тяжела, тем более в чужой пока стране. В это трудное время вы найдете у нас участие, поддержку и помощь.

МЫ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ПОХОРОННЫЕ УСЛУГИ В СООТВЕТСТВИИ С ЕВРЕЙСКИМИ ТРАДИЦИЯМИ ПО САМЫМ НИЗКИМ ЦЕНАМ.

Мы разъясняем все, касающиеся Medicaid, правила, берем на себя все заботы, связанные с захоронением, религиозной службой, транспортом и другими организационными вопросами. В случае отсутствия Medicaid - предоставляем финансирование.

Вы всегда можете рассчитывать на внимание и профессионализм наших сотрудников.

АССОЦИАЦИЯ РУССКОЯЗЫЧНОЙ ОБЩИНЫ МА

оказывает бесплатную помощь иммигрантам и беженцам:

1. Заполнение анкет на получение грин-карт и гражданства
2. Консультации для получения субсидированного жилья
3. Консультации по иммиграционным и др. вопросам

Обращаться по телефону:

617.779.9977

1845 Commonwealth Ave,Brighton
Синагога Бней Моше

ПАМЯТНИКИ

- Бесплатные консультации на дому
- 100% гарантия качества
- Заводские цены
- Установка памятника в течении 6 недель
- При необходимости - финансирование

Мы выражаем глубокую благодарность нашим клиентам за многочисленные рекомендации.

Звоните Алле Котляр

508-229-7778

Принимаем кредитные карты VISA и Master Card
www.amemco.us
Агенты в штатах: MA, RI, NY, NJ, CT

AMERICAN MEMORIALS

Мы живы, пока нас помнят!

ЗВОНИТЕ ПО США И ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА ПО ЛУЧШИМ ЦЕНАМ!
ТЕЛЕКОМ: 617-323-8005 888-214-2444

УВАЖАЕМЫЕ ВЛАДЕЛЬЦЫ БИЗНЕСОВ!
ЕСЛИ ВЫ ЖЕЛАЕТЕ БЫТЬ В БАЗЕ ДАННЫХ СПРАВОЧНОГО БЮРО КОНТАКТА, РАЗМЕЩАЕМОЙ В ПОИСКОВОЙ СИСТЕМЕ GOOGLE, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ :
publisher@contactboston.com или www.contactboston.com Звоните 617-277-1254

Контакт Contact
информационно-рекламный журнал

PUBLISHER

CONTACT GLOBAL ADVERTISING CORP.

По вопросам размещения рекламы обращайтесь:
P.O. Box 1606
Brookline, MA 02446

www.contactboston.com
E-mail: publisher@contactboston.com
Tel: (617) 277-1254

Art director
Sergey Nikiforov
Email: sergdebuacontact@gmail.com

Перепечатка материалов "Контакт – Contact" разрешается с обязательной ссылкой на издание.

® "Контакт – Contact"

ИЗДАТЕЛЬ МОЖЕТ НЕ РАЗДЕЛЯТЬ МНЕНИЕ, ВЫСКАЗАННОЕ В ЛЮБОМ ИЗ ПУБЛИКУЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ, И НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИХ ОБЪЕКТИВНОСТЬ И ДОСТОВЕРНОСТЬ.

Эстрадно – джазовая студия Театра Песни “КАЛЕЙДОСКОП”

на базе американской студии звукозаписи в центре Бостона.
(для детей от 7 лет и взрослых)

Уроки игры на фортепиано по нотам и подбор по слуху.
Обучение различным техникам вокала и игры на фортепиано.
Уроки сольфеджио и гармонии в классике и в джазе.
Практика импровизации голосом и на фортепиано.
Работа с микрофоном и пение в ансамбле.
Отработка артикуляции и дыхания в речи и вокале.
Уроки композиции и аранжировки.
Уроки одновременного пения и игры на рояле.
Запись Вашей музыки и пения на ноты, CD и DVD.

Участие в концертах, спектаклях, фестивалях и конкурсах.

Занятия проводит преподаватель «Академии Театра, Музыки и Кино» (С-Петербург) и «Бостонской Консерватории», пианистка, композитор-аранжировщик, педагог по технике вокала и музыкальный режиссёр

Евгения Хазанова – **www.YevgeniyaKhazanova.com**

30 лет педагогической и концертной деятельности в России и Америке.

Тренинг на материале популярной европейской и американской музыки и классического джаза, на зонгах из мюзиклов и оперетт, песнях и романсах.

Бесплатный вводный урок.

Выезжаю и для уроков на дом.

Запись по телефону: (857) 919-4495, **оставьте message**
или по e-mail: **janec96@yahoo.com**

ДЕТСКАЯ ВОКАЛЬНО-ХОРОВАЯ СТУДИЯ

"СВИРЕЛЬ"

От детских песен и игр до классики

Уроки включают:

- пение и музыкальные игры, музыкальные сказки
- элементарные танцы и игра на музыкальных инструментах
- элементы музыкальной грамоты и слушание классической музыки
- уроки фортепьяно и keyboard

Продолжается набор детей от 1,5 до 8 лет в группы музыкального развития по методу Карла Орфа и вокально-хоровые группы.

Ведет занятия автор детских песен Ирина Фролова
508 283 3776 или 617 818 2974 (cell) www.svirelboston.com
Занятия проводятся в помещении Day Care Center "Happy Child "

ЗВОНИТЕ ПО США И ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА ПО ЛУЧШИМ ЦЕНАМ!
ТЕЛЕКОМ: 617-323-8005 888-214-2444

УВАЖАЕМЫЕ ВЛАДЕЛЬЦЫ БИЗНЕСОВ!
ЕСЛИ ВЫ ЖЕЛАЕТЕ БЫТЬ В БАЗЕ ДАННЫХ СПРАВОЧНОГО БЮРО КОНТАКТА, РАЗМЕЩАЕМОЙ В ПОИСКОВОЙ СИСТЕМЕ GOOGLE, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ :
publisher@contactboston.com или www.contactboston.com Звоните 617-277-1254

Контакт Contact
информационно-рекламный журнал

PUBLISHER

CONTACT GLOBAL ADVERTISING CORP.

По вопросам размещения рекламы обращайтесь:
P.O. Box 1606
Brookline, MA 02446

www.contactboston.com
E-mail: publisher@contactboston.com
Tel: (617) 277-1254
Art director
Sergey Nikiforov
Email: sergdebuacontact@gmail.com

Перепечатка материалов "Контакт – Contact" разрешается с обязательной ссылкой на издание.

® "Контакт – Contact"

ИЗДАТЕЛЬ МОЖЕТ НЕ РАЗДЕЛЯТЬ МНЕНИЕ, ВЫСКАЗАННОЕ В ЛЮБОМ ИЗ ПУБЛИКУЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ, И НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИХ ОБЪЕКТИВНОСТЬ И ДОСТОВЕРНОСТЬ.

BE HEALTHY HOMEOPATHY

508.397.6098

ВЕРА ВОЛЬФСОН, ССН

КЛАССИЧЕСКАЯ ГОМЕОПАТИЯ
ГОМОТОКСИКОЛОГИЯ (CEASE, FCT)
PRANIC HEALING

ПОМОГАЮ ДЕТЯМ И ВЗРОСЛЫМ
ДОСТИЧЬ НАИЛУЧШЕГО СОСТОЯНИЯ ЗДОРОВЬЯ

• ПРОБЛЕМЫ КОЖИ
• АУТИЗМ • АЛЛЕРГИИ • АРТРИТ
• ДЕПРЕССИЯ • ЖЕНСКИЕ ПРОБЛЕМЫ
• РАССТРОЙСТВА ПИЩЕВАРИТЕЛЬНОЙ СИСТЕМЫ

БЕСПЛАТНАЯ 15-МИНУТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ

Framingham, MA
behealthyhomeopathy.com

GELLÉRT

JOINT CARE
ORIGINAL FORMULA

Gellert «Joint Care», инновационный крем для облегчения боли в мышцах и суставах , стал популярным в Европе и Азии в течение последних лет благодаря своему эффективному обезболивающему действию. Преимущество препарата заключается в использовании уникального способа доставки биоактивных компонентов через слои кожи в область пораженного сустава.

Применение:

- Воспалительные заболевания суставов: артриты
- Боли, дискомфорт и ограничение подвижности в суставах
- Ушибы, переломы, растяжения
- Мышечные боли (миалгии, миозит)

Gellert «Joint Care»

- Легко впитывается
- Обладает приятным запахом
- Не обладает раздражающим действием на кожу
- Не имеет системных побочных эффектов

Приобрести Gellert «Joint Care» вы можете по адресам:

ЦЕНТРАЛЬНАЯ АПТЕКА
1304 Commonwealth Ave.,
Allston, MA 02134
617 566-2008

Flag Pharmacy
7 Willow Street, Lynn, MA 01901
781 599-5900

Gellert «Joint Care» содержит: капсаицин, сульфат глюкозамина, масло мяты перечной, витамин С, натуральные триглицериды, куркумин

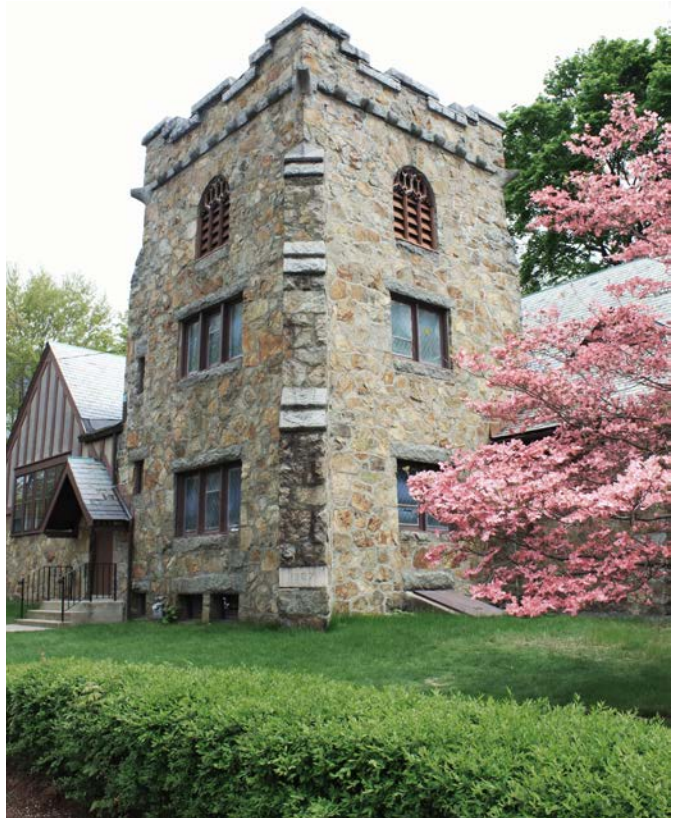
Если у вас есть вопросы или хотите заказать по почте наш препарат, звоните по телефону: 1 (888) 434-2235 или выходите на нашу интернет страницу
WWW.GELLERTHEALTHSOLUTIONS.COM

Добро пожаловать в христианский Центр
"НОВОЕ ПОКОЛЕНИЕ"!

Служения проходят
каждое воскресенье
11:00 а.м

по адресу:
50 Oakdale Ave., Dedham, MA.

Если вы хотите встретиться с
Пастором для личной беседы,
звоните по тел:
(857) 204-7016



Церковь Новое Поколение – огромная многонациональная счастливая семья, где одинаково уютно чувствуют себя латыши и русские, поляки и евреи, армяне и грузины, немцы и татары.

Что нас объединяет? Сознательный поиск Бога, живая вера, реальный духовный опыт, глубокие перемены в жизни и любовь к Богу и друг к другу.

Используя свой огромный опыт, церковь помогает человеку состояться и достичь жизненного успеха, как минимум, в четырех основных сферах: просвещение, здоровье, семья и карьера.

Мы убеждены в том, что каждому человеку от рождения, Богом Творцом дано право быть свободной, полноценной и самодостаточной личностью. Каждый мыслящий человек обязан не только знать об этом праве, но и защищать его.
Мы верим, что семья – это колыбель жизни, фундамент общества и основа человеческого бытия. Защищая первозданные принципы семейного устройства, учрежденные Богом, мы защищаем настоящее и будущее своего народа.

Церковь – это не кладбище талантов, а творческая лаборатория, поэтому каждому человеку в Новом Поколении предоставляется возможность раскрыть свой внутренний потенциал и состояться как личность.

На служениях в церкви практикуется молитва о больных, о разрушении колдовства, а также об освобождении от алкогольной и наркотической зависимости.
Тысячи людей получили исцеление, освобождение, восстановление жизненного баланса и душевного равновесия.

MAESTRO ARTIST MANAGEMENT ПРЕДСТАВЛЯЕТ

АМЕРИКАНСКИЙ ТУР

НЬЮ-ЙОРК 3/16 • ЧИКАГО 3/18 • ТОРОНТО 3/20 • БОСТОН 3/22
ВАШИНГТОН 3/24 • СИЭТЛ 3/28 • САН-ФРАНЦИСКО 3/30 • ЛОС-АНДЖЕЛЕС 3/31

МАШИНА ВРЕМЕНИ

BACK TO THE USA

22 МАРТА 2018

ROYALE BOSTON
279 Tremont St, Boston
КОНЦЕРТ – 8PM
ВХОД – 7PM

617.903.4463 • 781.593.1405
Russian-boston.com • Tix.com • Solomon.novikov@gmail.com

MAESTROARTIST.COM

МАРК ФЕЛЬДМАН

Автору памятника,скульптору и питомцу 110-й московской школы Метлянскому Ноле и всем ее выпускникам в июне 1941 года, выжившим и павшим в боях.

Стоит у школы монумент-
Десятиклассники в пилотках,
С плечами детскими, в обмотках-
Антигерои кинолент.

У них растерянность в глазах:
Кого собой в бою закрыли?
"Враги народа" в лагерях,
Отца и матери могилы…

И младших братьев не найти-
По всем разбросаны приютам,
Кого же ненавидеть люто
И с чем в атаку им идти?

О, поколенье бедолаг,
Сыны расстрелянных наркомов,
Страны, сплотившейся в ГУЛаг,
С казённой верой миллионов.

Они пришли с полей войны
В родную школу на Арбате
И вот стоят- судьбе верны
И нашей памяти солдаты.

* * *

Додумывать мне эту мысль страшно:
Всё говорит за то, что цель одна
Была и у союзников вчерашних,
И у нацистов- раз и навсегда.

Чтоб не было евреев в этом мире,-
Кто тайно, кто в открытую мечтал
И Бабий Яр всё становился шире,
Освенцим пожеланья исполнял.

И думалось мне, школьнику, в ту пору,
Что Гёте бы такое не стерпел,
Жан Жак Руссо не пережил позора,
А Достоевский жить бы не хотел.

Наивность безоружная, без края,
Что вера подростковая моя, -
Как обманулся в гениях тогда я,
Народами обманут навсегда!

Люблю Отчизну я,но странною любовью.

М.Ю. Лермонтов.

Ни цента за душой,но я за всё плачу!
За жизнь на "Ленинском",за гены,за упрямство,
С каким пишу стихи в чужом для них пространстве
И бедность со стыдом в Америке влачу.

О,сколько нас таких- отважных "за бугром",
Назначивших себя поэтами России!
Традиции блюдём, хоть нас и не просили,
И утверждаемся великим языком.

Я в жизни,как в стихах,надеюсь и люблю.
Отчизна только бы от нас была подальше.
Над юностью своей я слёзы не пролью,-
Я помню страх,войну и ложь победных маршей.

Мне "странная любовь" поэта привилась,-
Смотрю я издали без капли ностальгии.
Желаю счастья всем, пусть там живут другие
И прозой, и стихом обслуживают власть.

Многолетняя стена умолчания Холокоста в России разрушена…Отныне Россия входит в общий ряд цивилизованных стран.

Валентина Матвиенко. 2000 год.

Снег в Массачусетсе по пояс,
Лыжня весь штат пересекла,
В февральском,солнечном запое
Пригрезилась или была

Пора студенческих морозов
И оттепельных вечеров?
Мы Эренбурга жили прозой,
Землетрясением стихов.

Когда на кузове машины,
Что Евтушенко бросил в бой,
“Жид” нацарапали кретины,
Я понял-здесь фашизм свой.

Он свой,когда в запрете жалость,
Когда сочувствовать нельзя,
Когда евреям запрещалось
На палачей открыть глаза.

В моей душе убитым тесно,
Но с откровенностью прямой
Скажу-нацизм будет вечно,
Он бродит в кампусах живой.

Горит лыжня. Зачем-то вспомнил
Я годы оттепели той-
Успех всемирный виршей скромных,
Весны задушенной,гнилой.

***

Испуганно веселенькие лица:
Не будь дурак-живи одним ты днем!
Другой Чернобыль вот-вот готов пролиться,
“Неверных” обращают топором…

Закат глобальный европейской расы!
И нам,евреям,первым стать щитом…
Нас предадут забывчивые массы,
Опомнившись,покаются потом.

О,как труслива и жалка Европа!
А новых варваров троянский конь
Уже проник за хлипкие ворота,
Где смех хенджабов изо всех окон.

***

И вот оно – столетье Октября.
Но где же праздник? Злоба и раздоры.
Какая к черту “счастия заря”-
Миллионы жертв,в народе столько горя!

Нам свой народ сегодня не понять,
Но знать была на то в народе воля,
И на вождей нам нечего пенять,
Спасибо им за сыгранные роли.

Несли мы все портреты палачей,
Кивавших нам с трибуны мавзолея,
И я там шел-расстрелянный еврей,
После Победы ликовать не смея.

О эти сто прожитых нами лет!
Мы в этом мире просто уникальны.
Да, я любил смотреть в Большом балет,
Но как же счастлив был я на “отвальной”!

Английский лорд и польский пан бандит,
Немецкий наци и пророк негодный,
Который о евреях солженит?

Еврейский гений, давший миру личность
И гуманизма принеся скрижаль,
Увел людей от стадности привычной
И новую привил ему мораль.

Избрали нас для мести и расправы
За то,что мы отзывчивее их,-
В своей звериной сущности неправых,
Сбесившихся от злобы и слепых.

Рождественская кухня

Индейка по-американски

Состав:

индейка (голень) - 1 шт.
хлеб ржаной без корок - 2 ломтика
лук репчатый - 1 головка
масло растительное - 2 ст. ложки
сельдерей (зелень) - 3 г
зелень петрушки - 5 г
яйцо - 1 шт.
бекон - 50 г
перец черный молотый , соль

Приготовление

Голень индейки надрежьте вдоль. Удалив кость, посолите и поперчите мякоть.

Для начинки хлеб и бекон нарежьте мелкими кубиками.

Лук нарежьте кубиками и обжарьте на масле.

Зелень сельдерея и петрушки порубите.

Подготовленные ингредиенты соедините, смешайте с яйцом, посолите, поперчите.

Голень наполните приготовленным фаршем, отверстие зашейте.

Фаршированную голень уложите на противень с растопленным салом,

запекайте 11/2 часа при 180 °С, периодически поливая выделяющимся сочком.

При подаче голень нарежьте на порции.

Гарнируйте помидорами и оформите зеленью.

Приятного аппетита!

Новогодняя кухня

Закуска “Праздничная”

Состав:

- *перепелиные яйца - 20 шт,*
- *подкопченная или слабосоленая форель или семга -~150 г,*
- *половина большого парникового огурца,*
- *сыр твердый - ~200 г,*
- *сливочный крем-сыр - ~100 г*
- *(этот компонент не обязателен, но желателен, чтобы зафиксировать яйцо),*
- *красная икра для украшения*
- *- 2 чайных ложки*

Приготовление

В небольшую кастрюлю с кипящей подсоленной водой положить яйца, снова довести до кипения и варить ~5 минут. Готовые яйца поместить под струю холодной воды и охладить. Яйца очистить.

Из рыбного филе удалить косточки (если есть) при помощи пинцета.

** Чтобы проверить, нет ли в филе косточек, нужно провести пальцем по боковой стороне рыбного филе, если косточки есть, Вы сможете нащупать их и удалить.*

Рыбу нарезать тонкими ломтиками.

Огурец вымыть, обсушить и срезать кожуру.

При помощи фигурной формочки вырезать из огурца цветочек (если нет формочки, можно просто нарезать кружками очищенный огурец).

Таким же образом вырезать цветочки или кружки из нарезанного ломтиками

(толщина ~4-5 мм) сыра.

** Закуску можно подать не только на ломтиках сыра или огурца, а также на ломтиках белого или черного хлеба. Взять нужно слега подсушенный (вчерашний) хлеб, рюмкой вырезать кружки, и смазать хлеб сливочным маслом или крем-сыром.*

Яйца обернуть тонким, ломтиком форели или семги.

Сверху, в яйцах сделать маленькое отверстие при помощи ножа (или отщипнуть кусочек верхушки пинцетом).

В отверстия вложить по икринке.

На кружки сыра и огурца выдавить немного крем-сыра из кондитерского мешка (если нет кондитерского мешка, можно положить немного крем-сыра при помощи чайной ложечки).

Установить в центр кружка яйцо и, по-желанию, украсить закуску икринками.

ГРАФИК ДИЗАЙН
РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ
СОЗДАНИЕ ИНТЕРНЕТ СТРАНИЦ

Устали от ежедневных проблем с компьютером

Нет проблем

Надо сделать професионально рекламу или сайт

Мы вам поможем

617-580-1642

ЗВОНИТЕ ПО США И ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА ПО ЛУЧШИМ ЦЕНАМ!
ТЕЛЕКОМ: 617-323-8005 888-214-2444

УВАЖАЕМЫЕ ВЛАДЕЛЬЦЫ БИЗНЕСОВ !

ЕСЛИ ВЫ ЖЕЛАЕТЕ БЫТЬ В БАЗЕ ДАННЫХ СПРАВОЧНОГО БЮРО

КОНТАКТА, РАЗМЕЩАЕМОЙ В ПОИСКОВОЙ СИСТЕМЕ GOOGLE, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ :

publisher@contactboston.com **или** www.contactboston.com **Звоните 617-277-1254**

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ ВОДИТЕЛЕЙ ЛИМУЗИНОВ.

ВЕЛИКОЛЕПНЫЕ УСЛОВИЯ, ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА.

617-659-7633

JEWERLY EXPRESS WORKS

Ремонт часов и ювелирных изделий
Custom Design
Remount Services
Pearls and Beads Stringing

Большой выбор оригинальных изделий из золота, серебра, жемчуга и натуральных камней.
Коллекция модных часов.
Изделия из России: финифть, чернь, сувениры из стекла и дерева

211Washington Street, Brookline Village,MA 02446.
617.734.6415
617.319.6085

Walter's Jewelry, Inc.

- **Ювелирные изделия высшего качества по доступным ценам**
- **Ремонт и переделка изделий из золота, платины и серебра**
- **Ремонт часов всех моделей, замена батареек**
- **Специальные цены для пенсионеров**

Удобное расположение в самом центре Бруклайна на Кулидж Корнер в нескольких шагах от остановки трамвая зеленой линии С

236 Harvard Street, Brookline
617.331.4294
617.277.9495

I G O R S A L O N

Профессиональный сервис! Доступные цены!

В парикмахерских делают прически - в ***"IGOR SALON"*** создают имидж. Мужчины, побывавшие в этом салоне, вызывают доверие, а женщины - восхищение. Если Вы уважаете себя, Вам имеет смысл прийти именно в ***"IGOR SALON"***! Здесь общаются на русском и на английском. Здесь угостят Вас чашечкой вкусного кофе. Здесь Вы понравитесь самому себе.

440 Harvard Street, Brookline
Tel.: (617) 734-7801

с 9.30 AM до 8.00 PM, в субботу с 9 AM до 6 PM.
работаем в воскресенье с 12 AM до 5 PM

Designed by Yuliya

Украшения ручной работы в
единственном экземпляре.
Полимерная глина и полёт фантазии.
Сделайте необычный подарок
себе и своим близким!
Не нашли ничего подходящего?
Принимаются
индивидуальные заказы!

www.yesiweb.com/jewelry
(617) 538-5423

150 Milton Street, Dedham, MA
Tel. 781 461-0170
АРМЕН ГАЛАЯН
e-mail: lucinesinc@aol.com
MASS REG. #1659
MASSAppraisal Lisence # 013808

ПРОДАЕМ МАШИНЫ ПО ЦЕНАМ АУКЦИОНОВ!
PICTURE MEANS 1000 WORDS!!!
GO TO OUR WEB SITE WWW.JOHNSAUTOBODY.INFO

- Все виды кузовных работ
- Полный ремонт после аварии
- Машины в рент в случае аварии
- Производим любой вид механических работ
- Вытяжка рам по заводским стандартам
- Компьютерная система подбора краски

Удобно расположены
для жителей Boston,
Stougton,
Sharon,
Canton,
Norwood,
Needham,
Newton
& Brookline.

PEGASUS TRUCKING & MOVING, INC

Наши цены вне конкуренции!

Если Вы переезжаете, Вам в этом поможет Pegasus Trucking & Moving, Inc.

Любые перевозки любого груза, доставка и сборка мебели на дому - быстро, аккуратно и надежно. Предоставляем помещение для временного хранения мебели.

Имеются лайсенс и страховка.

Тел. 1-781-344-5500
Fax: 1-781-344-5559

*** Объявляем набор рабочих по перевозке и сборке мебели, умеющих водить трак. ***

19 ЛЕТ В БИЗНЕСЕ

МЫ ЦЕНИМ ВАШЕ ВРЕМЯ И ДЕНЬГИ

Dreamstar Moving Co.

- Residential
- Local
- Licensed & Insured

- Commercial
- Long Distance
- Free Estimates

- *Если вы переезжаете в новый дом или квартиру*
- *Если вам нужно перевезти груз в любой город Восточного побережья*

Быстро, аккуратно и недорого

617 828-4384

Говорим по-русски

ГАРАНТИРУЕМ НАДЕЖНЫЙ СЕРВИС И ЛУЧШИЕ ЦЕНЫ

NEW!!! Мы вывозим строительный и бытовой мусор, а также ненужную мебель

Все начинается с любви.
Продолжение...

МАКСИМ АВЕРИН

14 декабря
четверг, 8 PM

Информация и заказ билетов:
617. 965–1673 tabansky@comcast.net
781. 593–1405 solomon.novikov@gmail.com
www.centermakor.org
www.RussianHotline.com

BERKLEE PERFORMANCE CENTER
136 Massachusetts Ave.
Boston, MA 02116

Ani Lorak

JOHN HANCOCK HALL

MARCH 16

8 PM

Tickets & Info

russian-boston.com

showbirzha.com

(617) 505-4104

ШОУ БИРЖА

Русский Boston
russian-boston.com

KARTINA TV

KARTINA.TV
ТЕЛЕВИДЕНИЕ В ЛЮБОЙ ТОЧКЕ МИРА

Михаил Пипко
mike.pipko@verizon.net

АЙСБЕРГИ ТАЮТ В ГОЛЬФСТРИМЕ
Глава 59

Такси домчало Алексея от ночного Бол-Харбора до «Трамп Ройаля» меньше чем за 20 минут.

- Good evening, sir? – в интонации незнакомого Лёше очередного консьержа лязгнула бдительность.

- М-гм, - Алексей, не сбавляя хода, проследовал мимо стойки портье к стеклянной двери, отделявшей пустое фойе от шахты лифта.

- May I see your ID, sir? – не унимался стражник.

- Томорроу! – не оглядываясь, буркнул Алексей и, перейдя на рысь, устремился к торчащей из стекла хромированной трубе.

Со стороны вахты послышалось шуршание и шаги. Двумя руками Лёша ухватился за трубу. Дверь вздрогнула, но не поддалась. Алексей яростно дёрнул на себя, затем навалился всем телом, потом опять дёрнул. Всё было без толку, а тем временем стук каблуков о мраморный пол становился всё громче и громче. «Гарик, козлина!.. давай, разруливай!» - Лёша полез в карман. В чёрном экране телефона на долю секунды вспыхнул белый контур батарейки с красной полосочкой.

- Siooor!!

Ужас неминуемого разоблачения сковал Лёшину волю, его плечи обмякли. С отчаяным остервенением он продолжал жать кнопку на ребре безжизненного параллелепипеда.

«Бвуууммммм...», – неожиданно огромное стекло начало поворачиваться, и Лёша рухнул в объятия друга детства.

- Э! Кура, ты чё, бухой? – Андрей Кислов, придавленный сотней килограммов, невольно присел на корточки.

- Кислый, ты так вовремя. – Лёша скатился с товарища на пол. – Дверь, падла, заела.

- Погодь, - Кислов звякнул связкой ключей, - а сим-симка такая у тебя с собой?

- Тьфу! – Лёша хлопнул себя по ляжке. – Мозги - ни к чёрту... Ну-ка... – Алексей поднялся и, вытащив из кармана брелок, приложил его к стальной панели на стене.

«Бвуууу...», - загудело где-то под дверью.

- Вот, пожалуйста! – Лёша с гордостью протянул портье выданный Гариком брелок.

- ID please… I need to see your ID, sir, - упорно долдонил метрономом портье.

- Кура, чё ты упрямишься? Покажи ему ксиву.

- Как? Я ж, типа – Колей Петровым тут прохожу. Где я её возьму?

- Точно! Я уж и забыл. – Тень озабоченности пробежала по Кисловскому лицу. – А чё ты подстригся? У тебя ж гребень был, как у Коляна... а в темноте, так вообще – натурально сосед мой. А теперь... этот – я его знаю, конкретно «цербер» - всех в лицо помнит. Говорят, служил в горячих точках. Мне б такого - в охрану... Ду ю вонт май Ай Ди?

- No. – отчеканил портье. - Good evening, mister Andrew Kislov.

- Видал? Морпеховская подготовка. Кура, пойдём, я тебя через гараж проведу.

TO PLACE YOUR COMMERCIAL AD, PLEASE CALL TEL: 617. 277. 1254

- Иц ин хиз кар, - Андрей уважительно поклонился портье, - ви вилл би райт бэк.

Выйдя на улицу, Лёша обернулся. Портье, сложив за спиной руки, смотрел на него немигающим взглядом.

- Кур? – Кислов остановился у въезда в гараж.

- Чё?

- Компанию составишь мне?

- Куда?

- Да Маринка послала в «Пабликс» яйца купить, молока... ещё фигни там всякой... вафли.

- Пошли.

- Ну? – Кислов жамкал в ладони листок со списком продуктов. - Как день прошёл?

- Хорошо. Сначала побывали с корешком у вас тут на нудистском пляже.

- Вау! Чё, и ты тоже чресла свои засветил?

- Ну, так... чтоб не выделяться. Пару минут помахал крыльями... белой вороны. Мне-то хвастаться особо нечем. А так, да... зачётное место - есть, на что посмотреть. Там, кстати, тётка одна русская была... я познакомился... из казаков. «Амурские волны», «Вальс на сопках Манчжурии»...

- Ей что, сто пятьдеся лет?!

- Нет... её мама бежала из Австрии от советских войск. Балетная. Попа, как орех. Мужик ещё у неё - с Гваделупы. Помнишь, у нас в Пушкине Геркулес на Камероновой Галереи стоит? Тоже - вот такущая базальтовая задница!

- Ну-ну... ещё что?

- А, девчонок знакомых встретили. Там же, на пляже, только уже за забором. Оксана с Настей. Украинки... но уже - в купальниках. Хотя их купальники...

Massachusetts Capital Mortgage Corp.

Представляет
Михаил Пипко

(781) 461 1112 (office)
(508) 479 5752 (Михаил)
75 McNeil Way, Suite # 105, Dedham, MA 02026
Loan Originator Licence MLO 20057

- И, небось, с трудной судьбой?

- Ну, как сказать... девочки - в поиске. Их тут почему-то «куклами» все зовут.

- «Барби», что ли?

- Я б сказал: неваляшки. Завтра мы их на семинар с Гариком ведём. Может, зацепят кого? Кстати, Гарына такое учудил!.. У Маринки твоей подружка – Лена...

- Это которую-то всю ночь искали? С левым чеком?

- Ну, да. Короче, он реально на неё запал. Прикинь, купил ей в Саксе «Лабутэны»... меня в такси кинул, а сам повёз её куда-то...

- Молодец, разведчица!

- В смысле?

- Ленка-то? Конечно! А ты что думал?

- Ничего. Если рыженькая, что, сразу - разведчица? Мало ли шатенок по миру ходит. Житомиру и Николь Кидман нравилась, и... как её? Милен Фармер. Чего вдруг?

- А ты приглядись. Она ж сама с собой строем ходит. Выправка – во! Как у лейтёхи после бурсы. Сразу видно: военный хребет. Я с такими служил.

- И на кого она разведует?

- Ну, этого я не знаю... кто у вас тут орудует? Моссад, Штази, МИ-6?..

- Да ну тебя! А что ж она меня не разведует?

- Кур, ну ты даёшь! Чего тебя разведывать? Да ты и так сам по швам трещишь. Заселился сюда, что теперь тебя надо в ковре проносить. Ещё обкорнался зачем-то. Ты ж – ходячий провал. Как ты вообще тут выживаешь? На Родину не тянет?

- Кислый, это ты меня, типа, вербуешь?..

В универсаме земляки разделились. Андрей отправился к морозильнику с вафлями. Лёша же, положив в корзинку коробочку с копчёными мидиями, устремился в винный отдел. Там в калейдоскопе бордосских, тосканских, риохских и калифорнийских этикеток его зрение расфокусировалось. Он отрешённо бродил меж стеллажей, будто шляхтич в костромских лесах, пока не наткнулся на плакат «SPECIAL today only SALE! SALE! SALE! 50% OFF!». Рядом с жирно зачёркнутым числом $14.99 стояло любовно выведенное каллиграфическим почерком $9.99. Лёшин мозг ещё что-то вяло соображал, что и от чего 50%, а рука уже сама складывала в корзинку две бутылки новозеландского Совиньон Бланк.

- Ниччёссе диетка! – Кислов выкладывал на транспортёр у кассы свой шопинг. – Ни грамма лишнего! Дать тебе на завтрак пару яиц?

- Спасибо.

Гружёные пакетами Алексей с Андреем брели по Коллинз Авеню.

- Ты у меня спросил, тянет ли меня домой? – Лёша чуть замедлил шаг.

- Опа! Заметь, это ты сам сказал «домой».

- Минутная слабость, - Лёша зашагал чуть быстрее. - Мне иногда снится Пушкин. Я по нему летаю... по нашей квартире. Почему-то из родительской комнаты на кухню. В нашу с сестрой не залетаю. Кухня у нас была шесть метров. Холодильник «ЗиЛ», польский шкаф, стол белый, тоже польский, табуретки к нему, раковина, плита... Садились впятером, по воскресеньям мама варила геркулесовую кашу, слушали «С добрым утром!», а потом - «По странам и континентам.»...

- А где газовая колонка у вас была?

- В ванной. А летал я не как Карлсон – с пропеллером, а, как «Незнайка на Луне» - в невесомости. Выбросил руку вправо – полетел влево. А если надо вперёд, то просто ногами перебирай, как будто в ластах плывёшь. А знаешь, что нельзя делать? Подбородок к груди прижимать.

- Почему?!

- Может голова закружиться, а ещё хуже – стошнить. А если голова закружится, то можно и за люстру зацепиться. Один раз я взлетел на антресоли и за чемоданами нашёл коньки. Чёрные хоккейки, старые - годов 50-х - с прямыми лезвиями. Я в них 500 метров на ГТО бежал. В Павловске специально большой стадион заливали. Помнишь?

- Конечно! Я жил недалеко.

- Ну, а дальше – один и тот же маршрут: над Коминтерна к Екатерининскому парку, вираж вокруг «девушки с разбитым кувшином». Вода

журчит, экскурсантки наклоняются, ладошки подставляют, а я просыпаюсь... в туалет. Ты по ночам встаёшь?

- Коминтерна теперь – Оранжерейная.

- Знаю. Но... я и «Питер» никогда не говорю. Ленинград – пожалуйста, ну иногда – Петербург. В Александровском парке дуб есть рядом с Белой Башней. Папа всё хотел, чтоб я в Тарзана вырос – на этот дуб меня запихивал, а я кулём с него падал. К этому дубу тоже летаю. И погода всё время такая: солнце сразу после дождя...

- Кура, куда?! Тут не взлетишь, идём через гараж. А знаешь, что прикольно: этот твой... «альтер эго» - Колян Петров... мы с ним не раз бухали. Он вертолётчик, а вот как ты, никуда не летает. Хотя... чё по тайге летать.

- Скажи, чтоб летал, – пусть ищёт Тунгусский метеорит.

Лифт, минуя фойе с бдительным портье, взмыл из гаража прямиком на 15-й этаж. Забрав два подаренных яйца, Лёша вошёл в свою квартиру. Ощущение радостной лёгкости от выпитого в ресторане «Карпаччо» коктейля «Авеню» выветрилось окончательно, но остался невидимый клин, пытавшийся расколоть Лёшин мозг пополам. На айПаде в углу иконки Скайп горела цифра 3. Перед тем как разом ответить супруге на два пропущенных звонка и нейтральное «Как ты там?», Алексей отвинтил у бутылки крышечку и сделал прямо из горла пару жадных глотков белого Совиньона. Полегчало тут же: боль исчезла и появился кураж.

«Ларёк, пупсик мой, всё хорошо... – Лёша задумался. Из лавины событий, свалившихся на него в этот день, он захотел выбрать нечто, что могло быть интересным скучавшей в Бостоне жене. Но инстинкт самосохранения отфильтровывал всё подряд. Лёша включил камеру в режиме «Селфи». Слегка втянув щёки и наполнив, как ему показалось, грустью глаза, он щёлкнул несколько раз айПадом, - вот, подстригся перед семинаром и ещё купил шампунь для укрепления волос... – от письма тянуло невыносимой скукой. Вдруг Алексея осенило. Он схватил купленные в Saks 5th Avenue босоножки и начал фотографировать подмётки, целясь во вдавленное в кожу клеймо Made in Italy. – А это – тебе сувенирчик! Скучаю! Хо! Хо!»,–

Зелёный контур белого облачка свидетельствовал о том, что Ларисы Платоновой в сети сейчас нет, и Лёша с лёгкой душой плюхнулся на кровать. Засыпая, он растопырил руки, пытаясь взлететь...

... Грохот выстрелов, видимо, зенитной охраны военного аэропорта за Красносельским шоссе, прервал Лёшин полёт. Алексей с досадой открыл глаза – он ещё не облетел ни Ламский павильон, ни Чесменскую колонну. Грохот продолжался – это барабанили в дверь. Спотыкаясь, он побежал в коридор. На пороге стояли Гарик в светло-сером костюме и вчерашний портье.

- Лёха! Что с телефоном?! – Гарик ввалился в квартиру. Портье же топтался на лестничной площадке.

- Гарын, мы опаздываем? Я... что-то... а, понятно! Вчера батарейка села, и он вырубился. Да...- Лёша взял с кухонной столешницы телефон, - я думал, он сам включится... чёрт! Сколько сейчас?

- Нисколько! Одевайся! Я жду!

- А чё этот там маячит? – Лёша покосился в сторону сотрудника «Трамп Ройаля». – Он вообще до меня вчера докопался: типа, покажь документ! Я и так, и сяк, а он, прям, банный лист... покажь, и всё!

- Знаю. Я ему соточку сегодня с утра заслал. Обещал молчать. Плиз, вэлком, – Гарик обратился

к портье, - тэйк а лук эраунд.

Портье бесшумно проскользнул в квартиру и меньше чем за минуту обежал все помещения, не забыв заглянуть и на балкон. Молча поклонившись, он исчез в лифте.

В душе Алексей намылил голову новым шампунем. «Пожестче, вроде, стали», - подбодрил он сам себя. Белая рубашка «Banana Republic» из накрахмаленного в химчистке хлопка еле-еле застегнулась на шее. С пунцовым лицом Лёша вывалился из ванной:

- Гарын, поправь мне под галстуком.

- Вау, это - у тебя от никотинового шампуня так? – Гарик в ужасе отшатнулся.

- Да нет, воротничок просто надавил... растянется.

- Блин, Лёлик... вчера в магазине были, могли тебе купить нормальную рубашку. Из костюма, небось, тоже вырос?

- Ну, как? – Лёша встряхнул фалдами пиджака. – Застёгивать же не обязательно?

- Ну, как бы – да... сейчас в тренде обтягон. Ты это... только резко не приседай.

Сияющая свежевымытым серебром Гарикова «Бимка» моргала аварийками у центрального входа в небоскрёб «Ройаль».

- Have a nice day, gentlemen! – портье приветливо взмахнул рукой.

- Не томи, рассказывай! – Лёша щёлкнул гнездом ремня безопасности. – Как всё было?

- Да никак. – Гарик дал по газам. – Переволновался, наверное. Заешь, когда бабы много бу-бу-бу... бу-бу-бу, то как бы отвлекаешься... начинаешь думать о лишнем.

- Что, такая разговорчивая?

- Не то слово. Про это расскажи, про то. Причём вопросы все такие... как будто интервью для телевиора.

- Типа?..

- Ой, а ты - реалтор? А сколько лет? А какая была самая большая транзакция? А русские что покупают? А русские из России?.. Прикинь, я с её крючками воюю, а мне под руку: «А вот, если русский из России продаёт, или бразилец из Бразилии, то надо налоги платить?»

- Ого. И туфли даже не отработала?

У Гарика выступили скулы. Вжатый в кресло Лёша увидел, как стрелка спидометра перевалила через «90».

Парковка у Майами Конвеншен-центра была уже забита. Гарик медленно катился в поисках случайно освободившегося гнёздышка. Алексей заметил, что американский автопром среди деловой элиты, слетевшейся во Флориду, был широко представлен концерном «General Motors»: всевозможными модификациями марки «Cadillac» и брэндом «Chevrolet Corvette».

- А где же «Мэйбахи», «Роллсы»?.. – Лёша крутил головой. – Ой, а высади меня.

- Чего вдруг?

- Вон, куколки стоят, нас ждут.

- Окей, возьми в бардачке ошейники. Мой только оставь.

Схватив беджики, Лёша бежал, петляя между автомобилями, навстречу знаниям и двум юбочным костюмам, едва прикрывавшим длинные загорелые ноги.

ОТВЕТЫ НА ЗАДАЧИ СТРАНИЦЫ 93

Мост через ручей

Задача решается с помощью несложных геометрических расчетов.
Сначала замеряем расстояние (по прямой линии) между домиками и делим его пополам. Для наглядности можно воспользоваться длинной веревкой, натянув ее между домиками. В средней части веревки делаем отметку и устанавливаем из нее перпендикуляр (к веревке) по направлению к ручью. Точка пересечения перпендикуляра с ручьем укажет на искомое место для постройки моста.

Бронзовые втулки

Всего возможно изготовить 43 втулки. Из которых 36 втулок из первоначально имеющихся заготовок; 6 втулок из заготовок после первой переплавки стружки и еще 1 втулка из заготовки, полученной после второй переплавки стружки (от шести дополнительно полученных заготовок).

Сколько мне лет?

Ответ - 23 года. Разность между годами отца и сына равна 23 годам; следовательно, сыну надо иметь 23 года, чтобы отец был вдвое старше его.

Лестничные ступеньки

Для того, чтобы подняться на 4-й этаж, Лене необходимо пройти три лестничных пролета (60 ступенек). Чтобы подняться на 2-й этаж, Юле необходимо пройти всего лишь один лестничный пролет, то есть 20 ступенек.

Тиканье часов

Загадочные перерывы в тиканье часов объясняются утомлением слуха. Наш слух притупляется на несколько секунд, и в эти промежутки мы не слышим тиканья. Спустя короткое время утомление проходит, и прежняя чуткость восстанавливается, тогда мы снова слышим ход часов. Затем наступает опять утомление, и т.д.

Два человека

Это отец и мать ребенка.

БИЗНЕС-КОНТАКТЫ! СПРАВОЧНОЕ БЮРО БИЗНЕСОВ

АДВОКАТЫ

Файнберг и Албан	617-560-3231
Алина Зильберберг	617-277-0064
Кристина Рост	617-720-5577
Михаил Яловенко	617-947-4208
Наталья Буханова	857-228-8647
Давид Боград	617-254-1102

АВТОМОБИЛЬНЫЙ СЕРВИС

Джон Авто	781-461-0170
Феникс Авто	781-251-0808
Бостон Автолиз	617-379-6779
Auto Precision	617-924-2000
Belmont Auto Center	617-924-3131
American Auto Collision	617-782-7866

АПТЕКИ

Аптека № 1	617-206-3233
Центральная аптека	617-566-2008
Flag Pharmacy	781-599-5900
State Street Pharmacy	781-599-0900
Brighton Pharmacy	617-322-0077

БРОКЕРЫ

Лариса Дружинина	617-894-9168
Лариса Факторович	617-678-7012
Елена Красс	617-872-2585
Ярослав Корчной	617-903-0044
Наталья Шмеркович	617-454-4471
Галина Кривой	617-429-5116

ВРАЧИ

Александр Алексеенко	617-734-1300
Борис Бальсон	617-731-1203
Михаил Майский	617-789-3187
Евгений Ванинов	617-562-7133
Зинаида Левин	781-575-1266
Сергей Урман	617-734-1396
Владимир Барин	617-782-5100

ДАНТИСТЫ

Brookline Dental Studio	617-566-5400
Brookline Denture Center	617-738-1232
Илья Гинзбург	617-232-3929
Анна Заборовская	781-551-0235

ЕВРЕЙСКИЕ ЦЕНТРЫ

Shaloh House	617-787-5507

МАГАЗИНЫ

Мебельные:

Jacob Furniture	617-416-1644

Ювелирные:

Walters Jewelry	617-277-9495
Jewelry Express works	617-319-6085

Продуктовые:

База	617-986-8510
Базар	617-739-8450 / 617-787-1511
Березка	617-787-2837
Gastronom	781-592-1447
Foods of Europe	781-599-4779

МЕДИЦИНСКИЕ ЦЕНТРЫ/УСЛУГИ НА ДОМУ

ABP	617-779-8400
Семейная забота	617-943-1495
Suburban Home Health Care	617-232-7659
Rehab at Home	508-673-5500
Friendly Care	617-254-2210
Art of Care	617-787-7799
Absolute Care	617-254-1955
At Home Senior Care	617-663-4881
Elderly Home Care	617-274-8739
Alliance Хоспис	617-402-5202
Good Shepherd - Community Care Хоспис	617-981-1436

ПЕРЕВОЗКА ГРУЗОВ/ПЕРЕЕЗДЫ

Pegasus Trucking&Moving	888-417-3478
Dreamstar Moving	617-828-4384
Bell air Moving	617-968-6633

ПУТЕШЕСТВИЯ

Academic Travel	617-566-5272
Yes We Travel	617-879-2644
Romantic Tour	781-320-0102
Free Wind Travel	781-592-5210

РЕСТОРАНЫ

СанктПетербург	617-467-3133

РЕАБИЛИТАЦИОННЫЕ ЦЕНТРЫ

Royal Braintree	781-848-3678
Hebrew Center	617-363-8425
Brookline Health Care	617-731-1050

РИТУАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

Stanetsky Memorial Chapels	
617-232-9300	781-581-2300
Art in stone	617-254-4999
American Memorials	508-229-7778

СТРАХОВЫЕ УСЛУГИ

Red Rock Insurance Group	781-592-5210
Celticare Health	877-941-9234

САЛОНЫ

Igor salon	617-734-7801
Eve Michael	617-277-0500

ФИНАНСОВЫЕ УСЛУГИ/БРОКЕРЫ

Михаил Пипко	508-479-5752
Сэм Мелконян	617-913-0603

ЦЕРКОВЬ:

В Дэдэме	857-204-7016
В Розлиндэйл	617-327-3663

ЗВОНИТЕ ПО США И ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА ПО ЛУЧШИМ ЦЕНАМ!
ТЕЛЕКОМ: 617-323-8005 888-214-2444

УВАЖАЕМЫЕ ВЛАДЕЛЬЦЫ БИЗНЕСОВ!
ЕСЛИ ВЫ ЖЕЛАЕТЕ БЫТЬ В БАЗЕ ДАННЫХ СПРАВОЧНОГО БЮРО КОНТАКТА, РАЗМЕЩАЕМОЙ В ПОИСКОВОЙ СИСТЕМЕ GOOGLE, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ : publisher@contactboston.com **или** www.contactboston.com **Звоните 617-277-1254**

Контакт Contact
информационно-рекламный журнал
PUBLISHER
CONTACT GLOBAL ADVERTISING CORP.
По вопросам размещения рекламы обращайтесь:
P.O. Box 1606
Brookline, MA 02446

www.contactboston.com
E-mail: publisher@contactboston.com
Tel: (617) 277-1254
Art director
Sergey Nikiforov
Email: sergdebuacontact@gmail.com

Перепечатка материалов "Контакт – Contact" разрешается с обязательной ссылкой на издание.
® "Контакт – Contact"

ИЗДАТЕЛЬ МОЖЕТ НЕ РАЗДЕЛЯТЬ МНЕНИЕ, ВЫСКАЗАННОЕ В ЛЮБОМ ИЗ ПУБЛИКУЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ, И НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИХ ОБЪЕКТИВНОСТЬ И ДОСТОВЕРНОСТЬ.

CHERRY ORCHARD FESTIVAL ПРЕДСТАВЛЯЕТ

ПРЕМЬЕРА В БОСТОНЕ

МИХАИЛ БАРЫШНИКОВ

В МОНОСПЕКТАКЛЕ

БРОДСКИЙ/ БАРЫШНИКОВ

Режиссёр **Алвис Херманис**

По стихам **Иосифа Бродского**

17-21 ЯНВАРЯ 2018

CUTLER MAJESTIC THEATRE

219 Tremont St, Boston

Cutler Majestic Theatre

BOX OFFICE: 617.824.8400 • 781.593.1405 • 617.903.4463

CUTLERMAJESTIC.ORG • Solomon.novikov@gmail.com

CHERRYORCHARDFESTIVAL.ORG

ROYAL DELICACIES AT PEASANT PRICES

BAZAAR&BAZA

GROCERY | PRODUCE | DELI | SPIRITS&BEER&WINE

2016 MEMBER FAVORITE

СДЕЛАЙТЕ ЗАКАЗ ДЛЯ ВАШЕГО ТОРЖЕСТВА!

BAZAAR ON CAMBRIDGE
424 CAMBRIDGE STREET
ALLSTON, MA 02134
617 787-1511

BAZAAR INTERNATIONAL
1432 BEACON STREET
BROOKLINE, MA 02446
617 739-8450

BAZAAR WEST
855 WORCESTER RD,
FRAMINGHAM, MA 01701
508 872-7272

BAZA
30 TOWER RD
NEWTON, MA 02464
617 986-8510

ПОЗДРАВЛЯЕМ С ХАНУКОЙ, РОЖДЕСТВОМ И НОВЫМ ГОДОМ!

www.contactboston.com